YOUNG KING COMICS

OKU SAN

おくさん

大井昌和

2

PRESENTED BY
OOI MASAKAZU

おくさん

2

PRESENTED BY
OOI
MASAKAZU

大井昌和

少年画報社
COMIC641
★★

9784785936419

1929979005337

ISBN978-4-7859-3641-9
C9979 ¥533E

雑誌 50036－41
少年画報社
定価:本体533円+税

YOUNG KING COMICS

[OKU SAN]

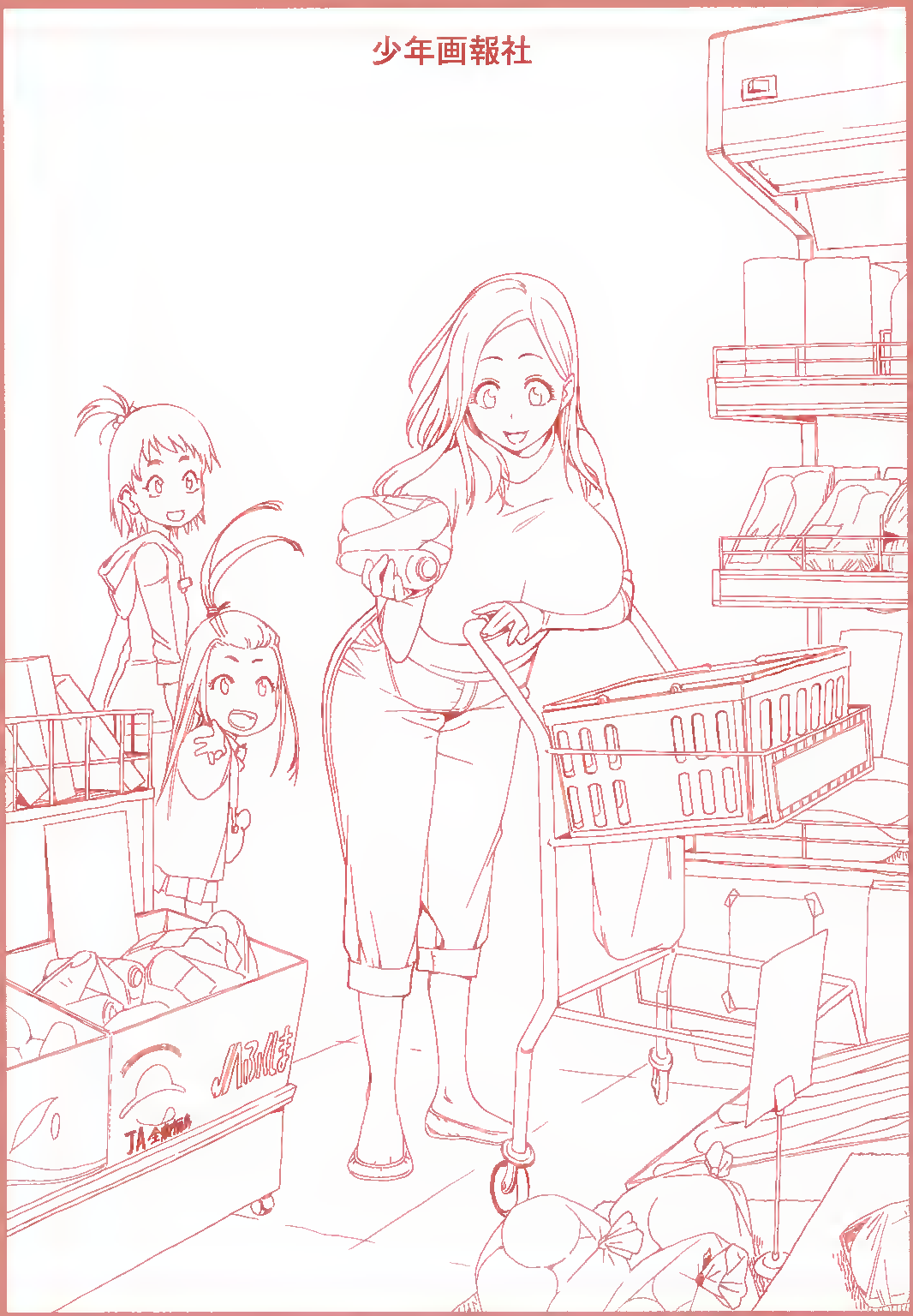
おくさん

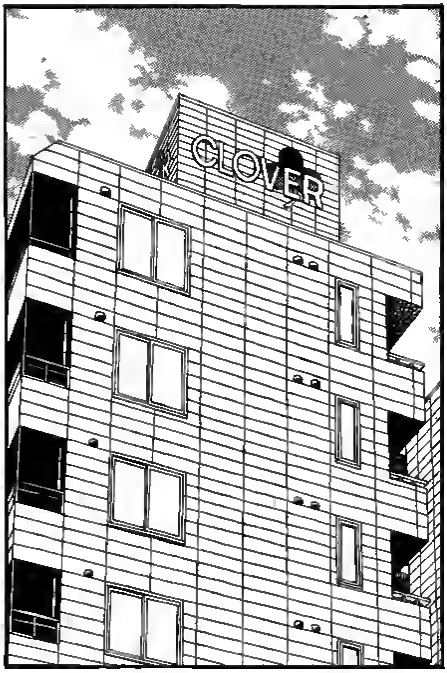
大井昌和

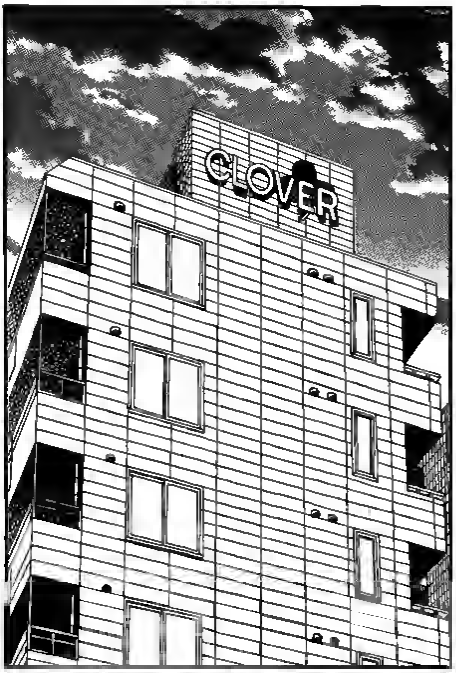
2

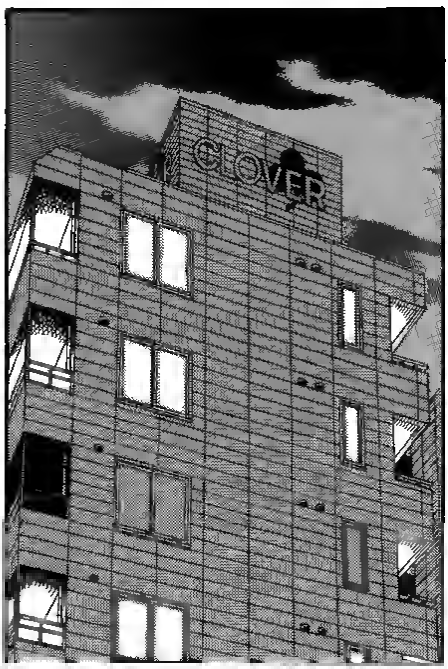
PRESENTED BY
OOI MASAKAZU

少年画報社









[OKU-SAN]

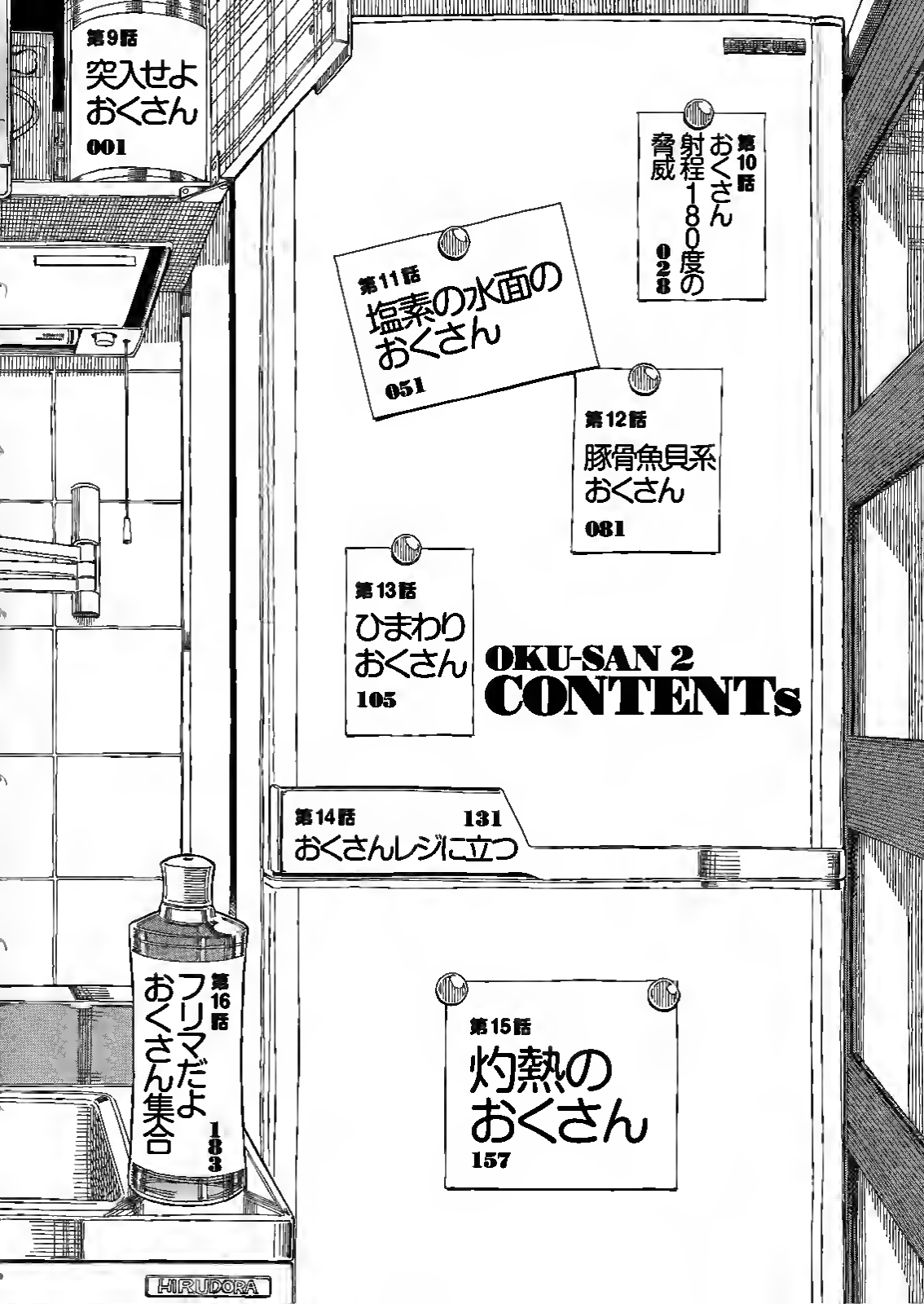
おくさん

大井昌和

2

PRESENTED BY
OOI MASAKAZU

YOUNG KING COMICS



OKU-SAN 2 CONTENTs

第9話 突入せよおくさん 001

第10話 おくさん射程180度の脅威 028

第11話 塩素の水面のおくさん 051

第12話 豚骨魚貝系おくさん 081

第13話 ひまわりおくさん 105

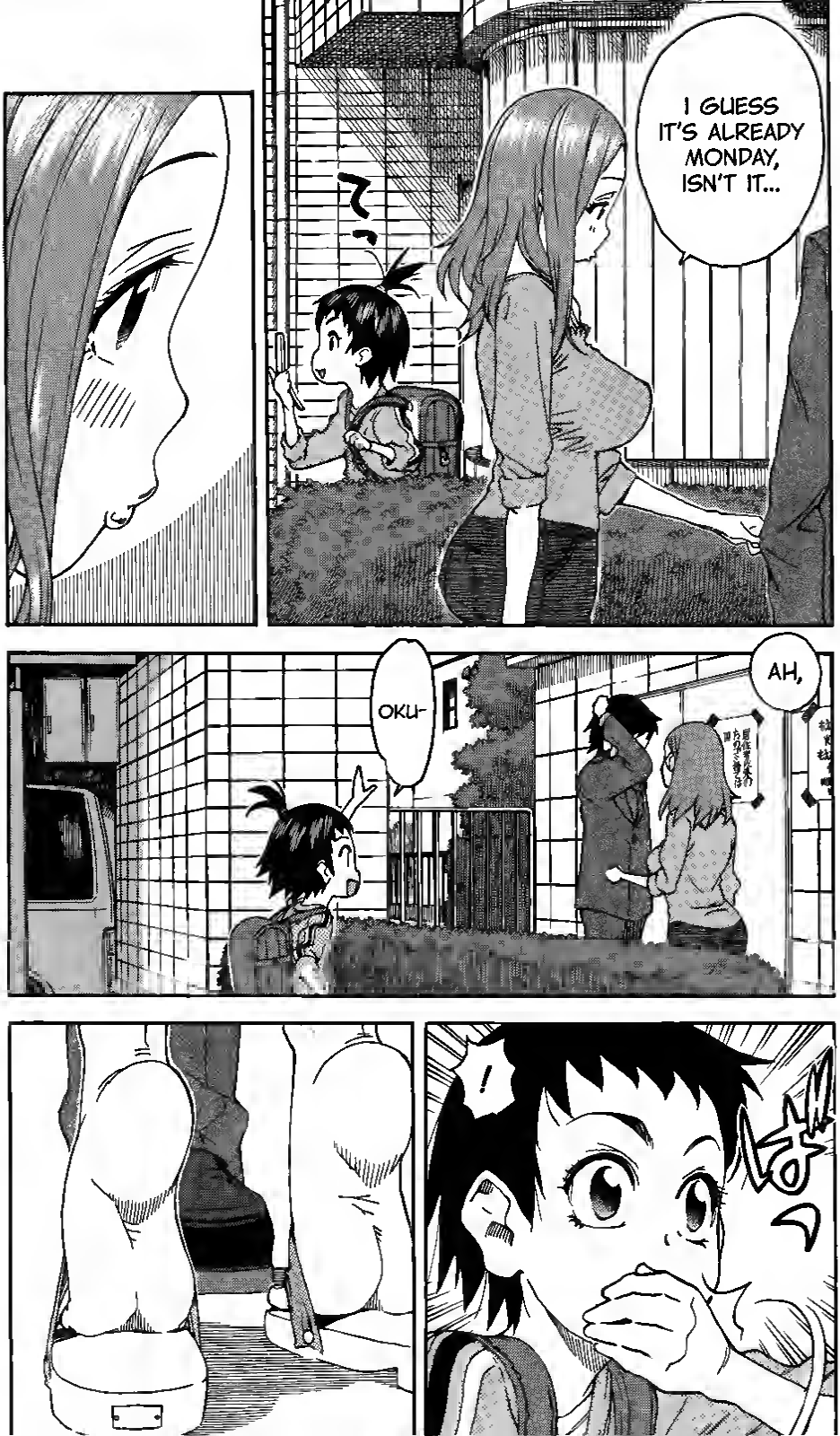
第14話 おくさんレジに立つ 131

第15話 灼熱のおくさん 157

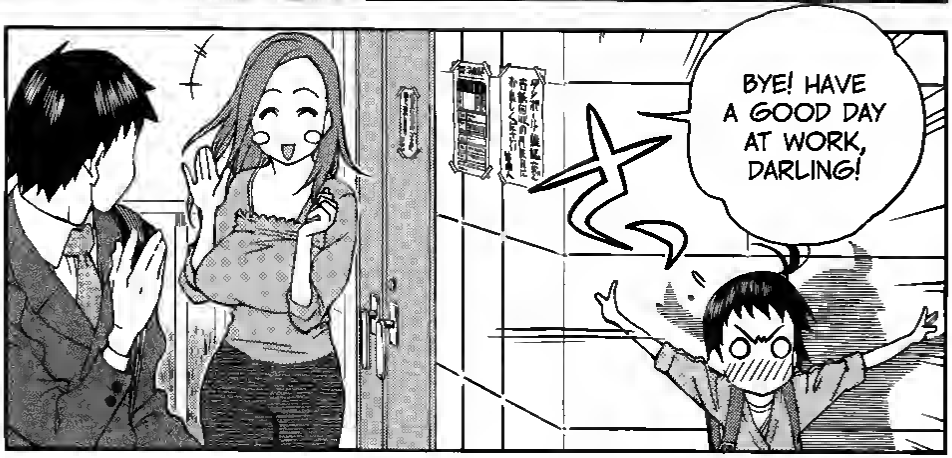
第16話 フリマだよおくさん集合 183

HIRUDORA

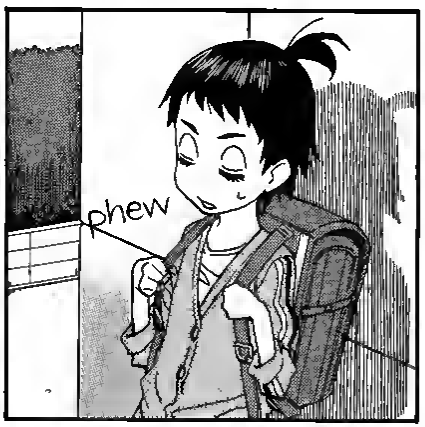
MORNING!
YOU'RE AMAZING, DARLING...
EHE ♥
IT ONLY TOOK YOU A DAY TO GET OUT ALL THAT CARDBOARD. ♥


I GUESS IT'S ALREADY MONDAY, ISN'T IT...
AH,
OKU-
!
なっ!!

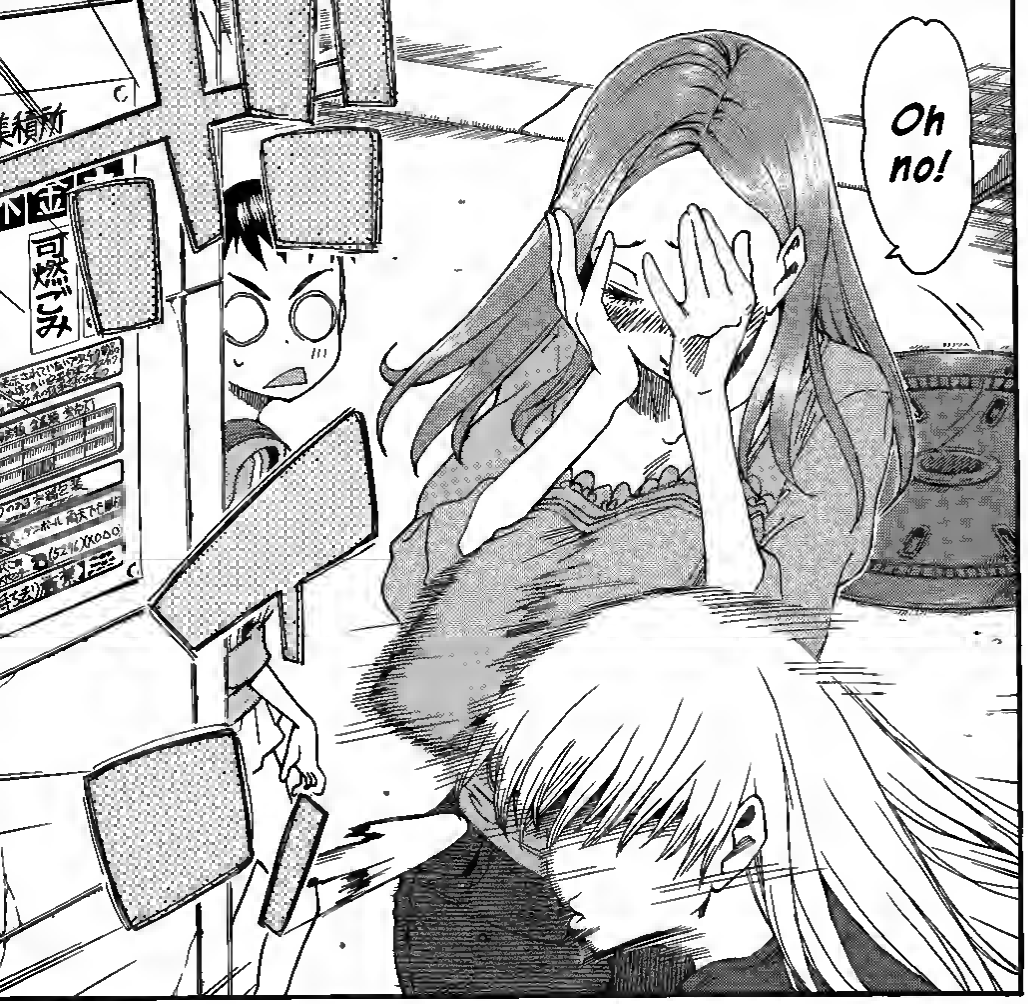
EHE
...
kiss

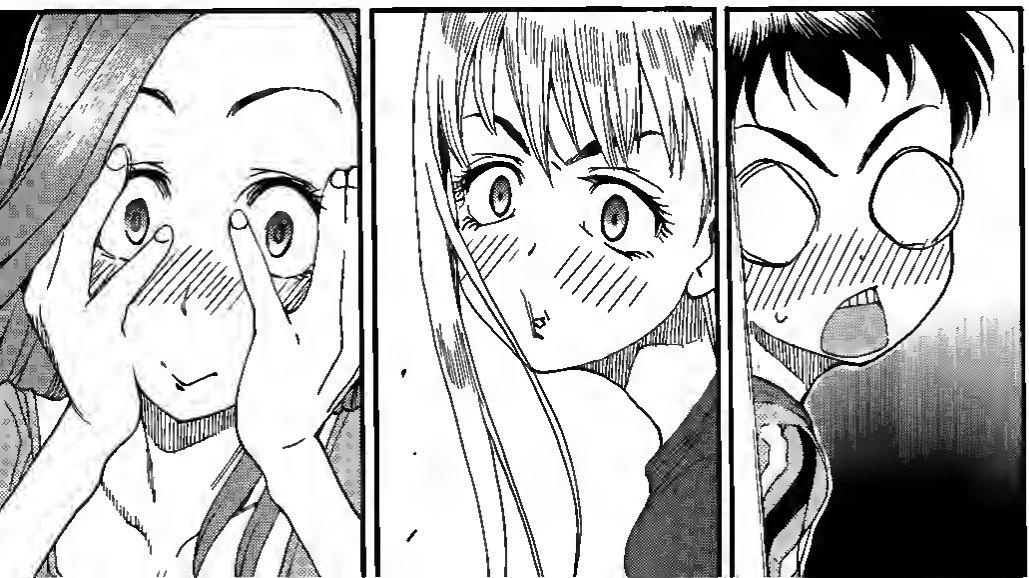

BYE! HAVE A GOOD DAY AT WORK, DARLING!

...


phew

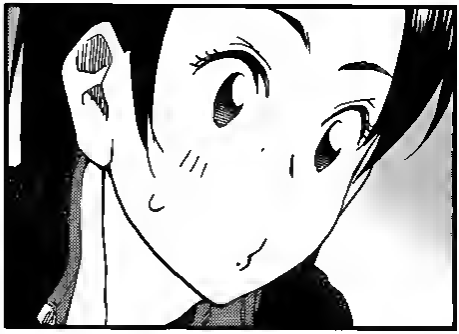
AH, MOE-CHAN, GOOD MORNING.
chirp
chirp
Good morning, okusan...
?
WHAT'S WRONG?
SEEING A KISS LIKE THAT THIS EARLY IN THE MORNING WOULD SHOCK ANY KID~
Smooch

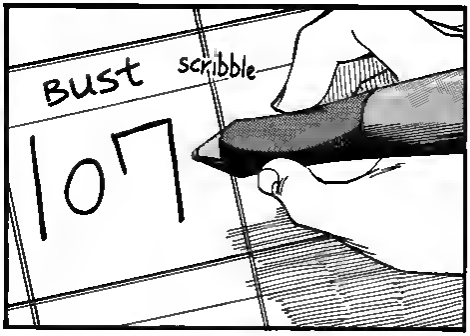

Oh no!
可燃ごみ



第9話 You Can Break Through, Okusan!!
CLOVER
S-SORRY, NONOMIYA -SAN!
TH-
THIS IS THE FIRST TIME I'VE EVER BEEN SLAPPED IN THE FACE WITH BOOBS!

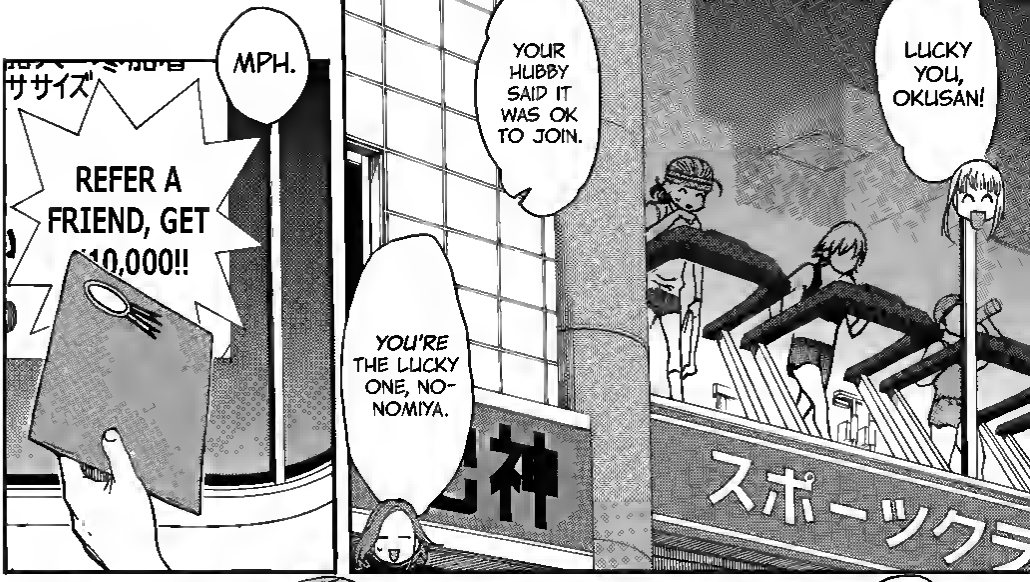
スポーツクラブ
ルネサス

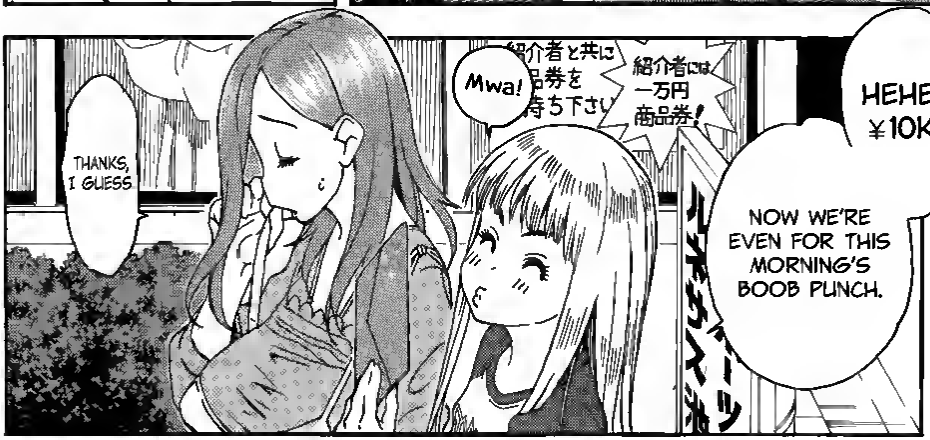



Bust scribble
107

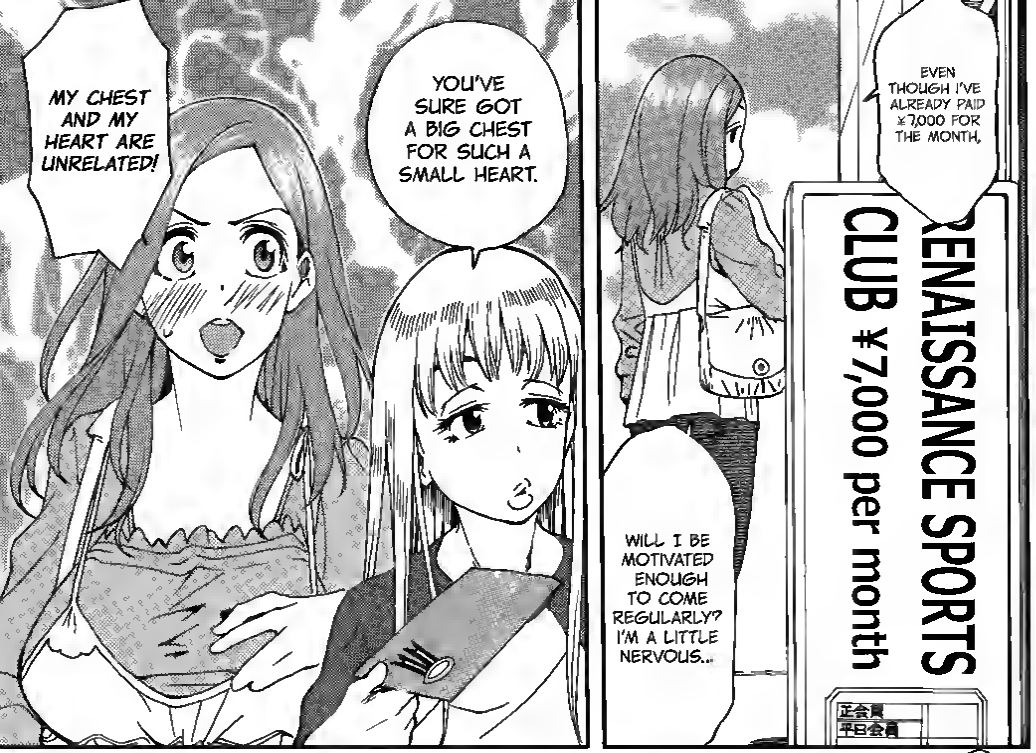
HEY!
THANK YOU FOR YOUR BUSTI— OH, BUSINESS!

...

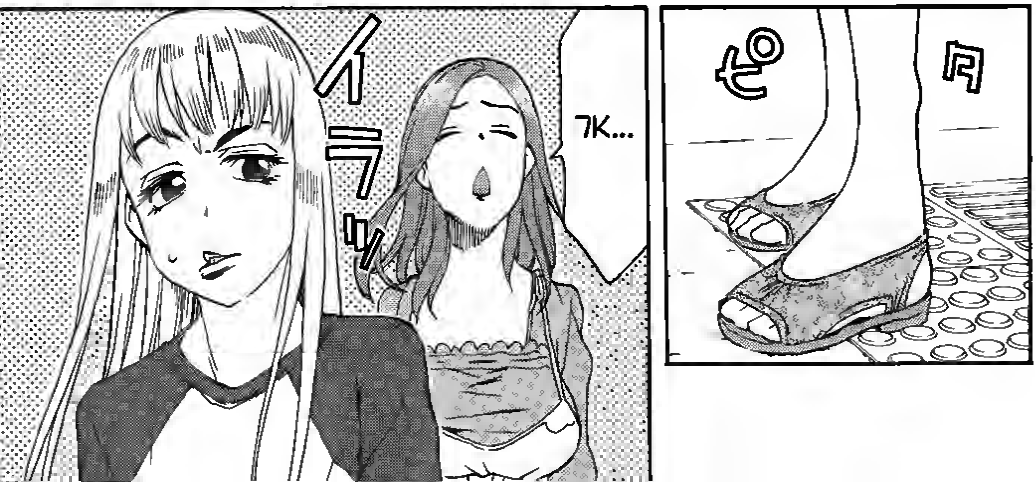

LUCKY YOU, OKUSAN!
YOUR HUBBY SAID IT WAS OK TO JOIN.
YOU'RE THE LUCKY ONE, NO-NOMIYA.
スポーツクラ
REFER A FRIEND, GET
MPH.


HEHE~ ¥10K~
NOW WE'RE EVEN FOR THIS MORNING'S BOOB PUNCH.
紹介者には 一万円 商品券!
Mwa!
THANKS, I GUESS

sigh
スポーツクラブ ルネサス池神
月々 7000円(税
YOU HUN-GRY?
NOPE!

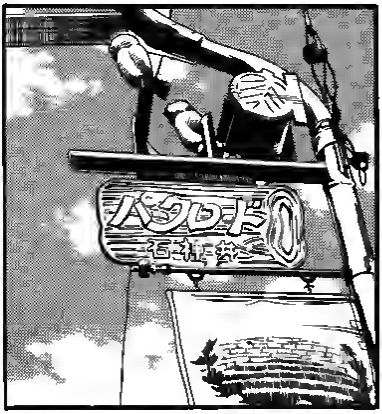

EVEN THOUGH I'VE ALREADY PAID ¥7,000 FOR THE MONTH,
RENAISSANCE SPORTS CLUB ¥7,000 per month
正会員
平日会員
WILL I BE MOTIVATED ENOUGH TO COME REGULARLY? I'M A LITTLE NERVOUS...
YOU'VE SURE GOT A BIG CHEST FOR SUCH A SMALL HEART.
MY CHEST AND MY HEART ARE UNRELATED!

フィットネス
プール
岩盤浴
サウナ
WELL,
THEY'VE EVEN GOT A SAUNA!
HM...


ピ
ッ
イニッ
7K...

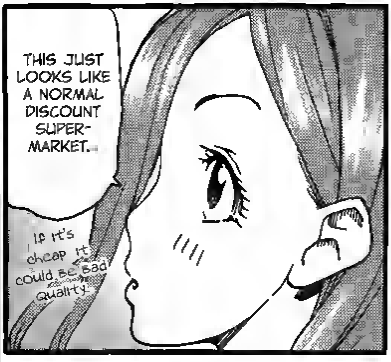
OKU-SAN.
C'MON, FOLLOW ME.
NONO-MIYA -SAN?
I'M GONNA GIVE YOU A LESSON ON
HOW A WISE HOUSEWIFE MAKES DO WITHOUT THAT 7K.
¥10k's worth
A WISE HOUSE-WIFE?
きょろ
きょろ
OH, SHE THINKS SHE'S FUNNY?

MSP

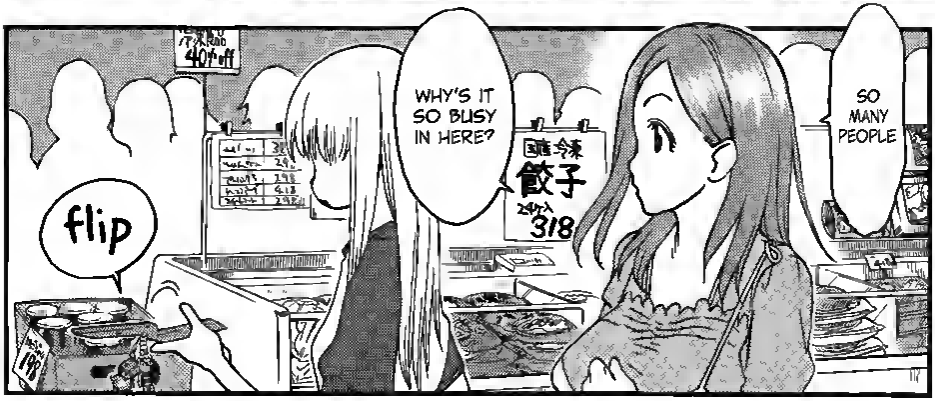


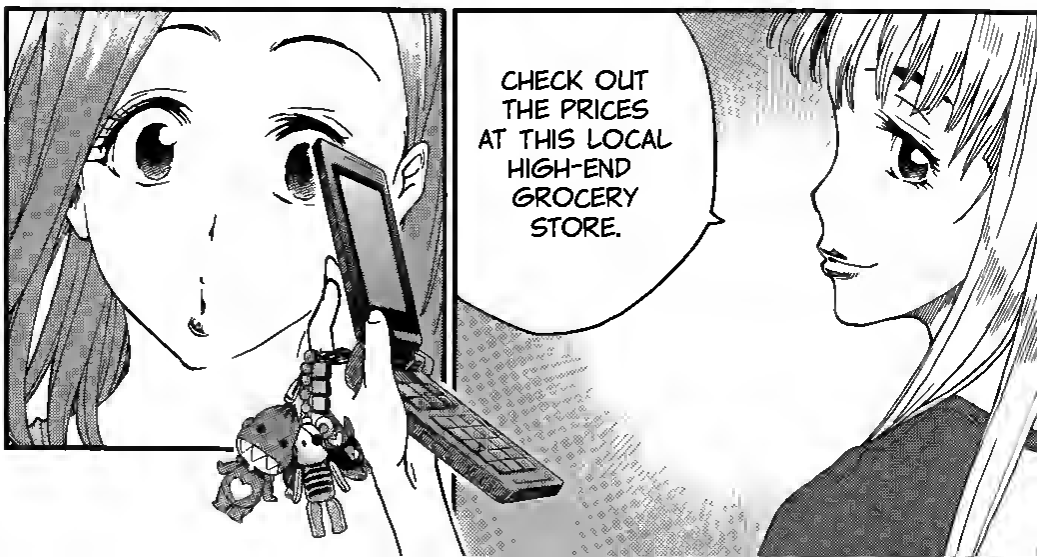
MYマート
特売セール
朝市
TRY NOT TO CRY.

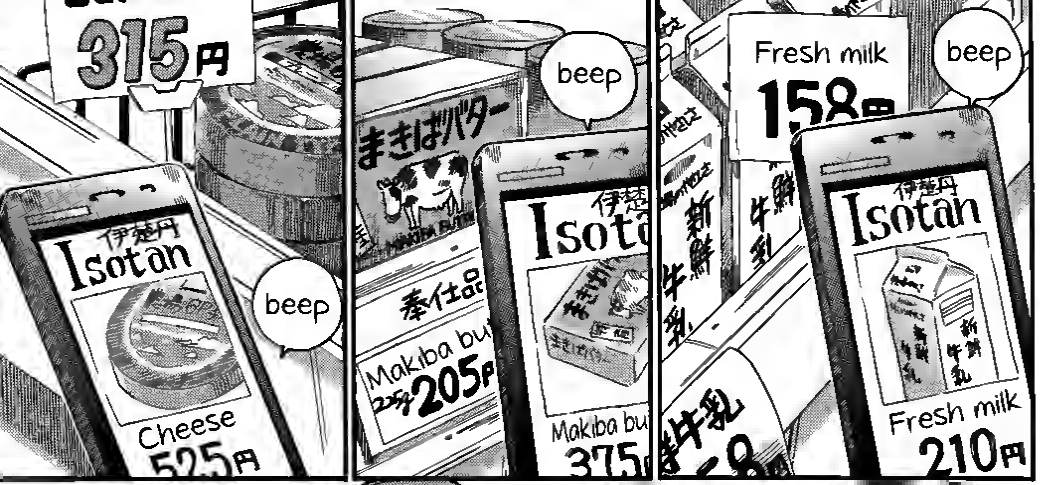
KYAAAA!!!
PINCH
週末新鮮

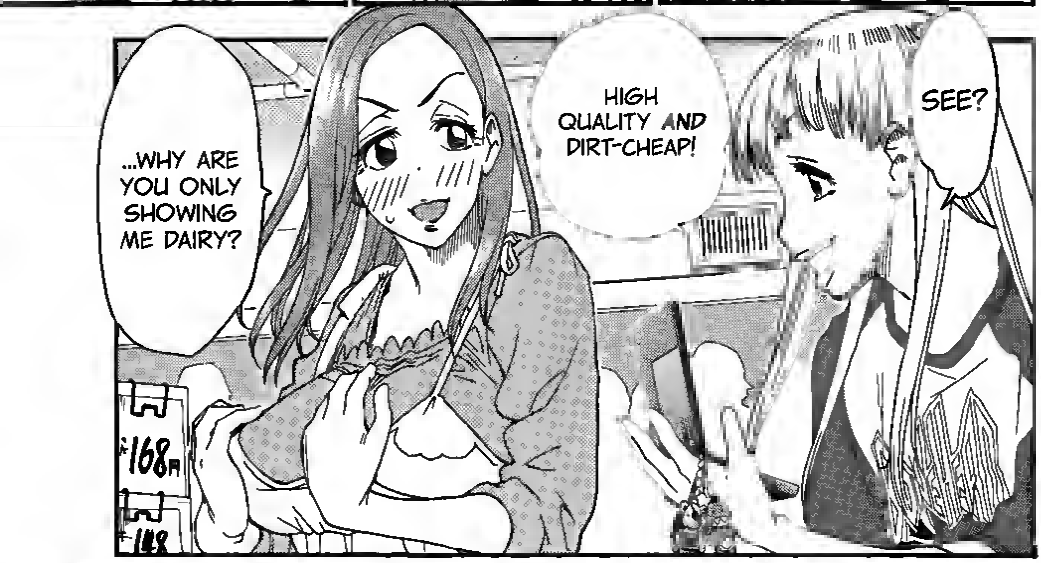

THIS JUST LOOKS LIKE A NORMAL DISCOUNT SUPER-MARKET...
If it's cheap it could be sad quality

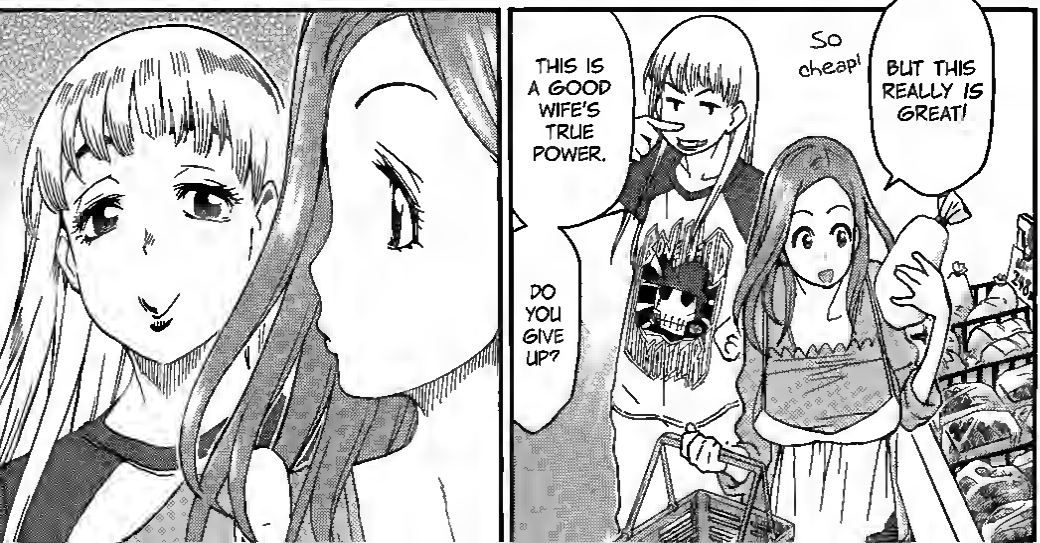
うまい牛丼だな
ワイ
ワイ
ワイ
本日大特価
青水梨
550


40%off
WHY'S IT SO BUSY IN HERE?
SO MANY PEOPLE
flip
餃子
318


CHECK OUT THE PRICES AT THIS LOCAL HIGH-END GROCERY STORE.


315円
Isotan
Cheese
525円
beep
beep
まきばバター
Isotan
Makiba bu
205円
Makiba bu
375
Fresh milk
158円
beep
Isotan
Fresh milk
210円

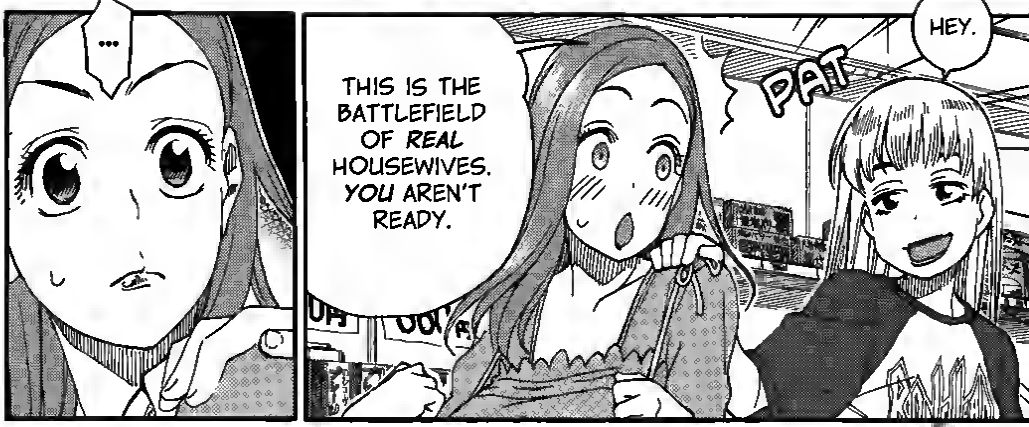

...WHY ARE YOU ONLY SHOWING ME DAIRY?
HIGH QUALITY AND DIRT-CHEAP!
SEE?
168円


THIS IS A GOOD WIFE'S TRUE POWER.
So cheap!
BUT THIS REALLY IS GREAT!
DO YOU GIVE UP?

ring
ring
I DIDN'T EXPECT YA TO BE A SORE LOSER...
ONCE I'VE LIVED HERE LONG ENOUGH, I'LL KNOW ALL THE CHEAP PLACES, TOO.
I AM A GOOD WIFE!
ring
感謝祭
ring
THE MAIN ATTRACTION.
国産
298円
ring
ring
国産
IT'S STAR TING...
BOB
HUH... WHAT'S GOING ON?

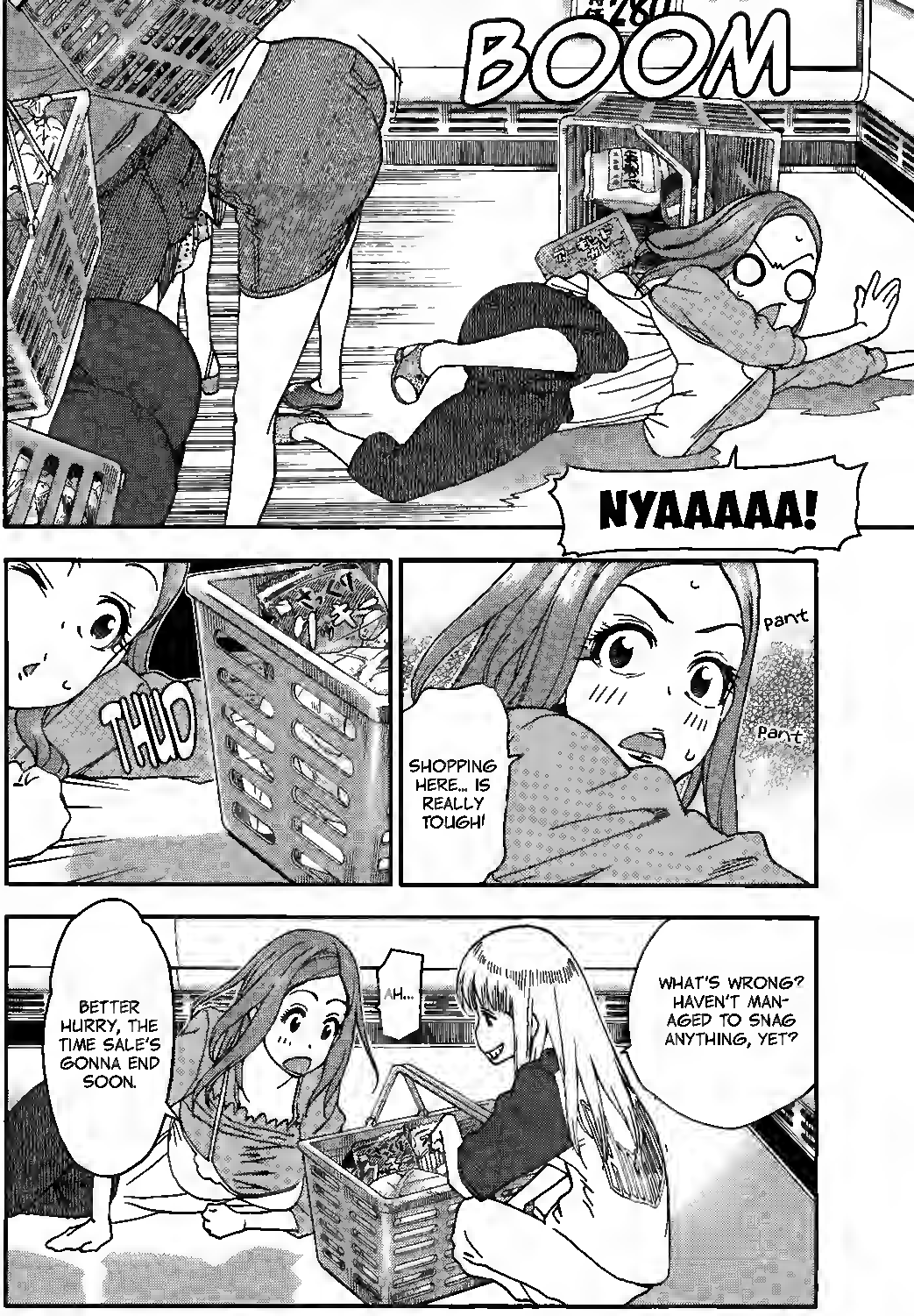
SUPER PRICE DROP TIME!
にんじん
Carrots
198円
TOO SOON?
IT MIGHT BE TOO SOON FOR YOU, THOUGH.
Ah.
NICE! LET'S GO CHECK IT OUT

The housewives
are drawn in
like ants to honey!


...
THIS IS THE BATTLEFIELD OF REAL HOUSEWIVES. YOU AREN'T READY.
PAT
HEY.

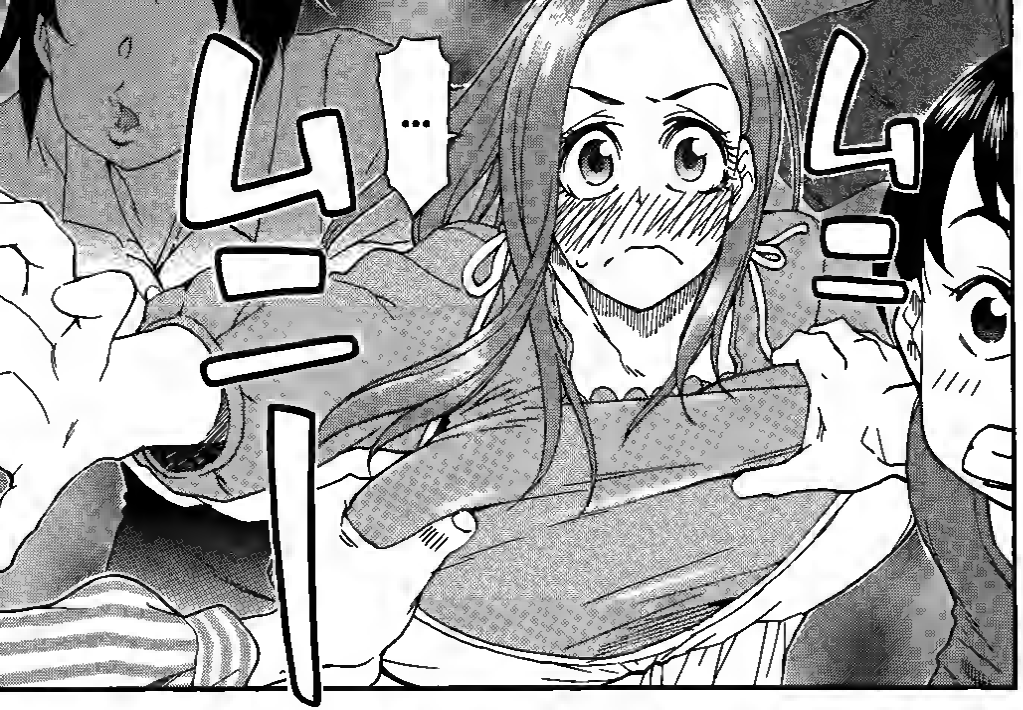
I'M A HOUSE-WIFE, TOO!

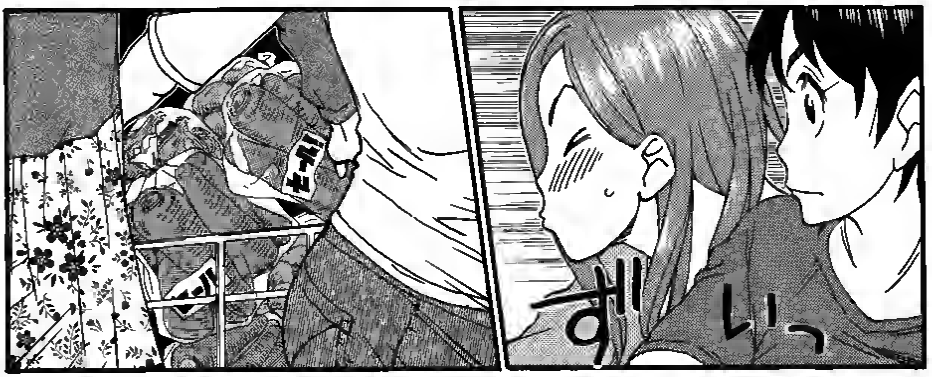
ぎゅう
THIS IS NO-THING.
ぎゅう
IT'S OKA-
ぎゅう
Yaa!
はっ


BOOM
NYAAAAA!
THUD
SHOPPING HERE... IS REALLY TOUGH!
Pant
Pant
BETTER HURRY, THE TIME SALE'S GONNA END SOON.
AH...
WHAT'S WRONG? HAVEN'T MANAGED TO SNAG ANYTHING, YET?

TIME SALE
14:00
チラ
YOU GET IT NOW?
I'M THE SUPERIOR HOUSEWIFE.

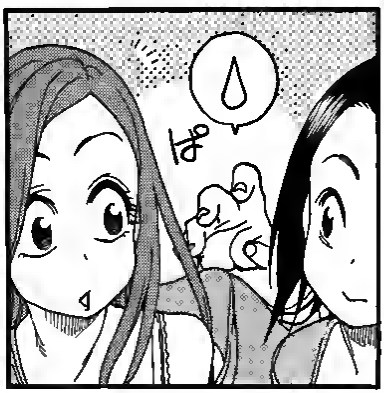
WAIT!
DON'T SHOVE!
YOU LITTLE
大感謝祭
I won't lose!


ムニー
…
ムニー

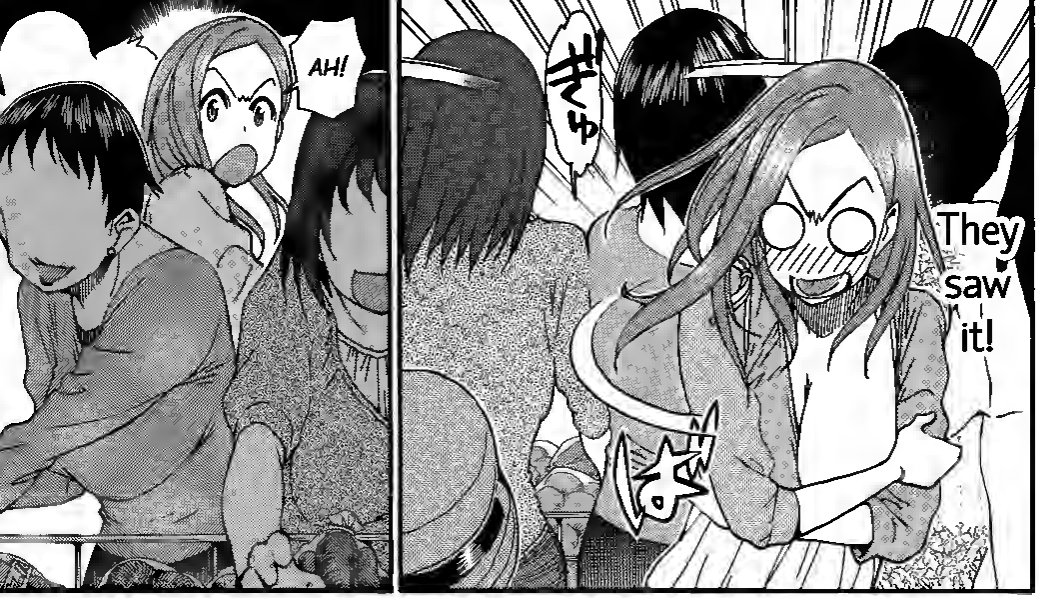

すいっ

I can see it!
SALE

♪
ルルル

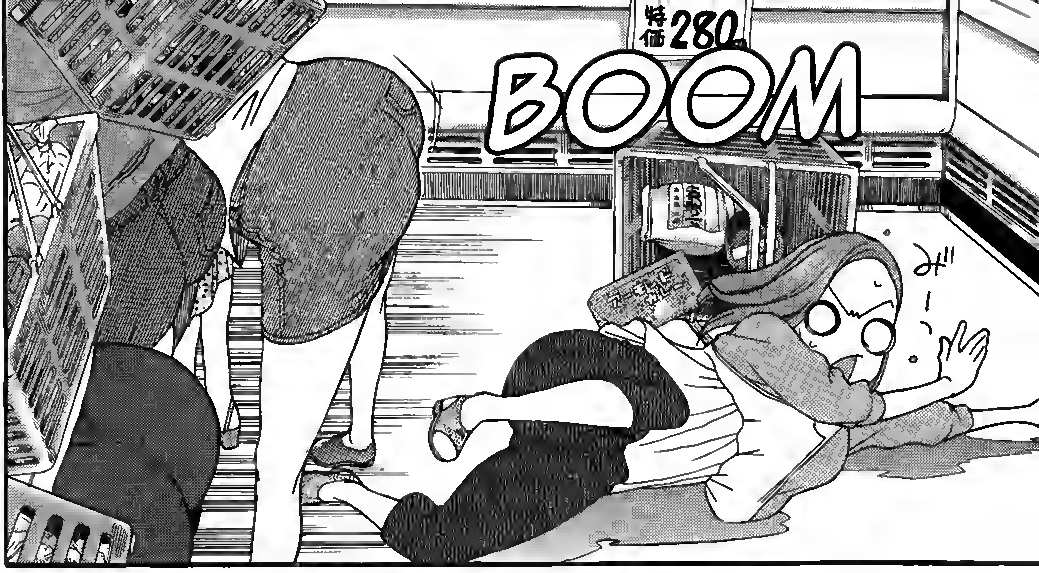

ぽ

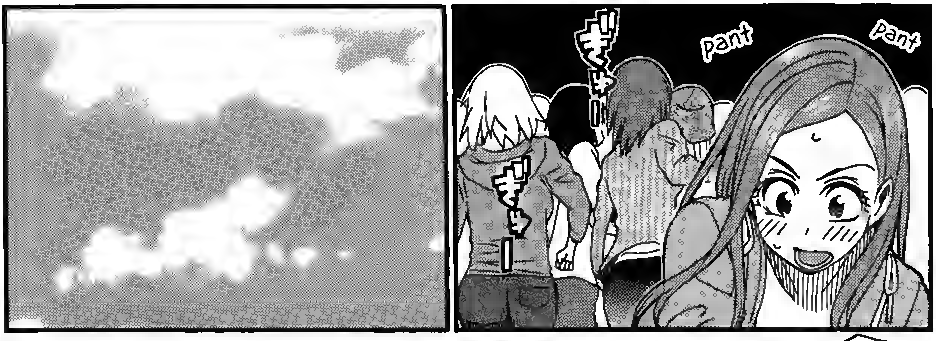
ぽ!
るんっ

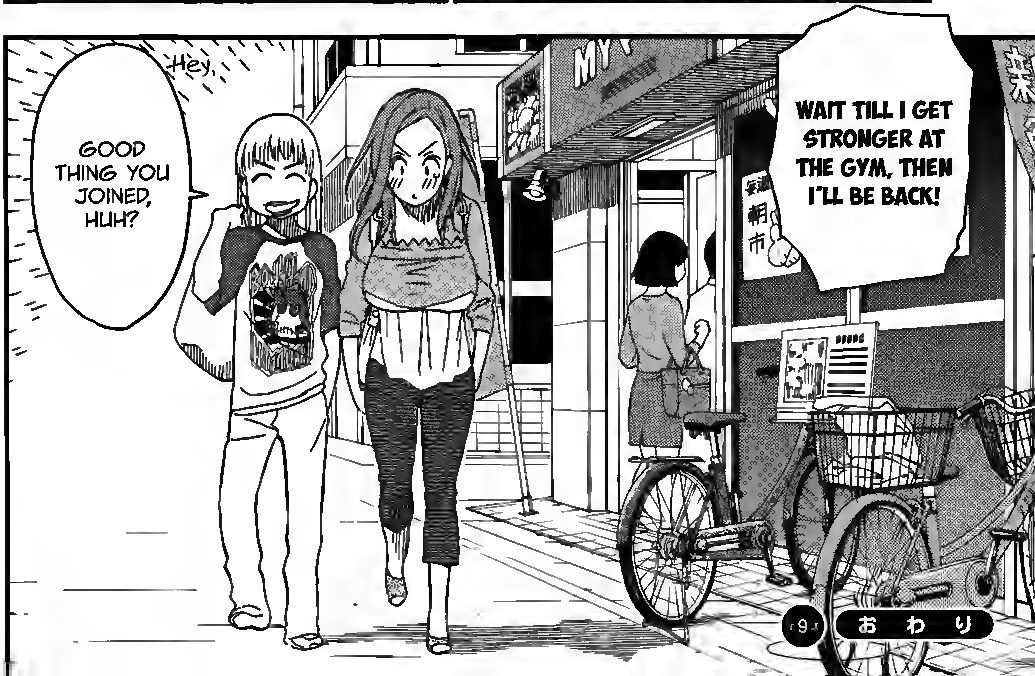

AH!
ぎゅ
They saw it!

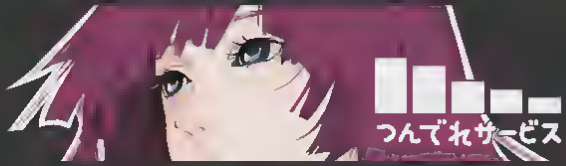
I'm being pushed back...
AH
AH
SALE

BUM
BUM
BUM


特価280
BOOM
み!!


Pant
Pant
ぎゅっ!!
ぎゅっ!


Hey,
GOOD THING YOU JOINED, HUH?
WAIT TILL I GET STRONGER AT THE GYM, THEN I'LL BE BACK!



Credits.

raws. Muse
trans. Leon
clean. myran, Anything
letter. Muse, Anything
qc. Spice, Muse

Notes.

7/6/2014

Download via IRC using the following trigger: !oku9

Our thanks goes out to Enes, who designed this credit page. It looks *so* much better.

We are currently recruiting redrawers and cleaners. Photoshop required. Apply via email or IRC! (IRC preferred).

About us.

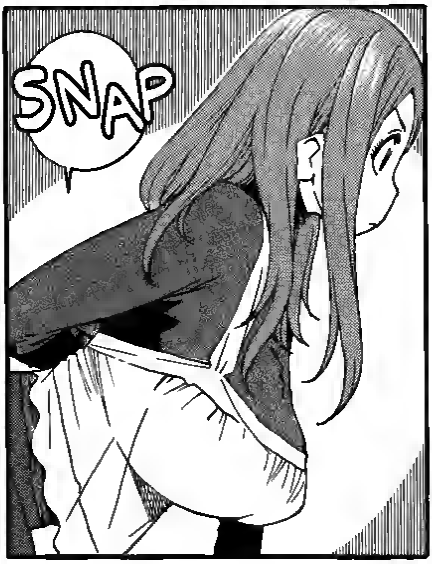
Site http://tsundereservice.blogspot.jp/
Email tsundere.service.providers@gmail.com
IRC #TSP@irc.irchighway.net

Tsundere Service Providers

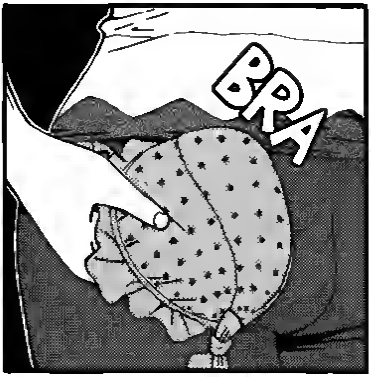
Okusan
第10話 Okusan's 180° Ballistic Range

HOORAY DARLING!
GO GET 'EM AT WORK TODAY!
DAR-LING?
TODAY'S THE BIG SALES MEETING?
YOU CAN DEFINITELY HANDLE IT.
...

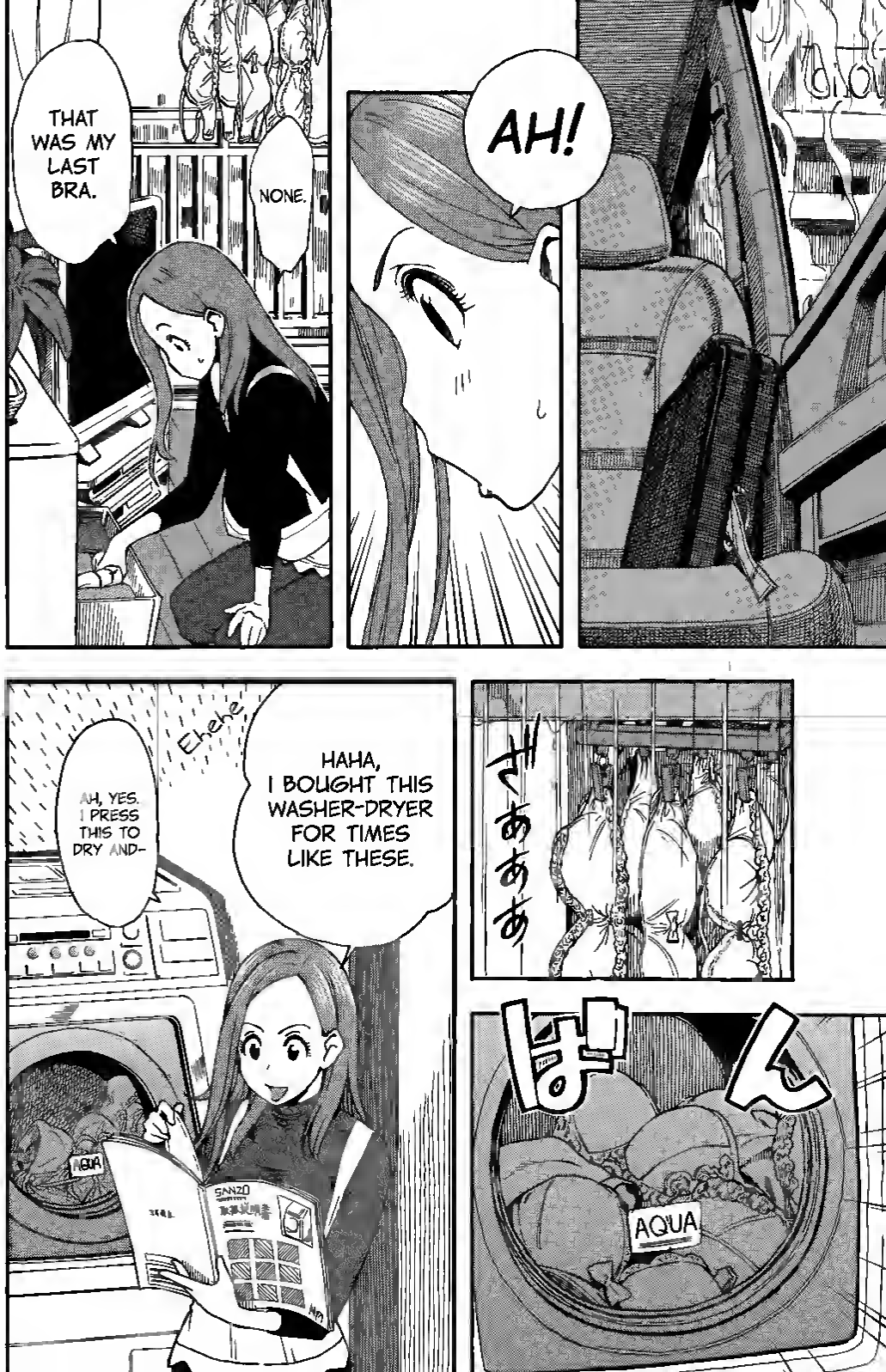
ぷるるん


SNAP

MY GRANDPA WAS ABLE TO COME HOME ALIVE FROM THE WAR THANKS TO IT.
I PUT A CHARM THAT GRANDMA PASSED DOWN TO ME IN YOUR BAG.
?

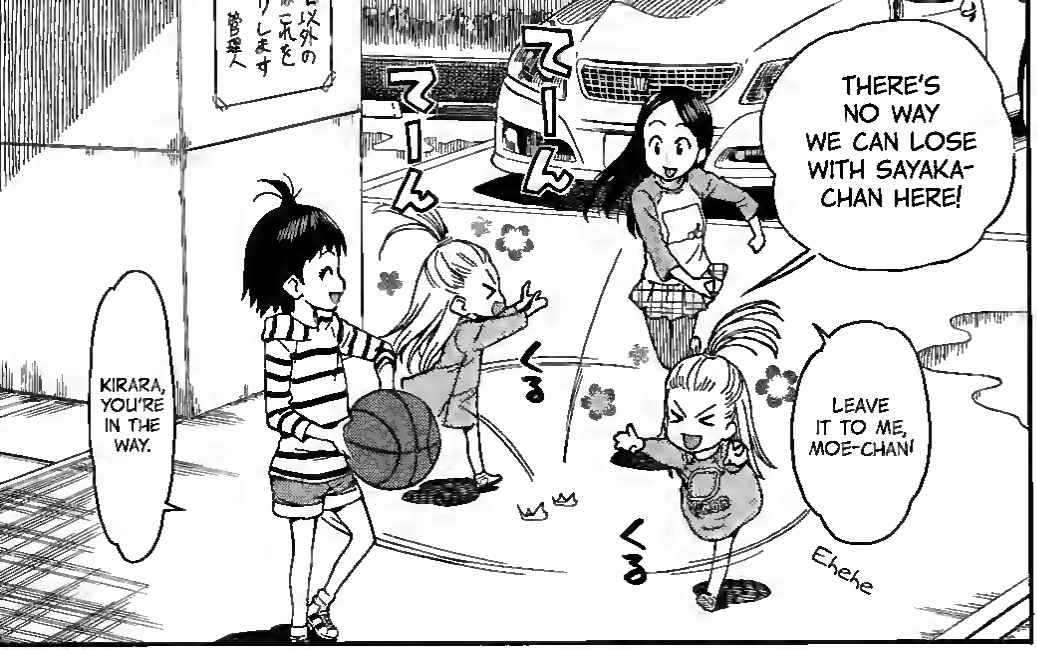

BRA

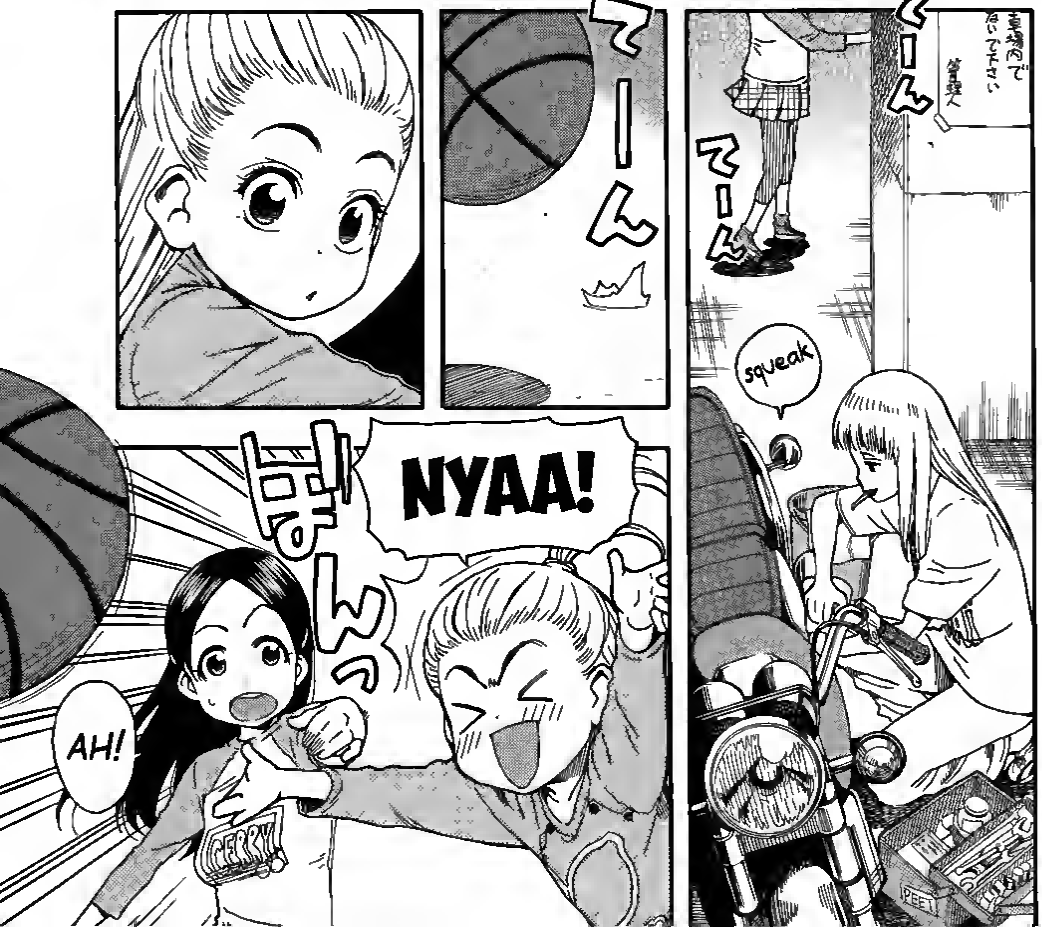
ぎゅ…

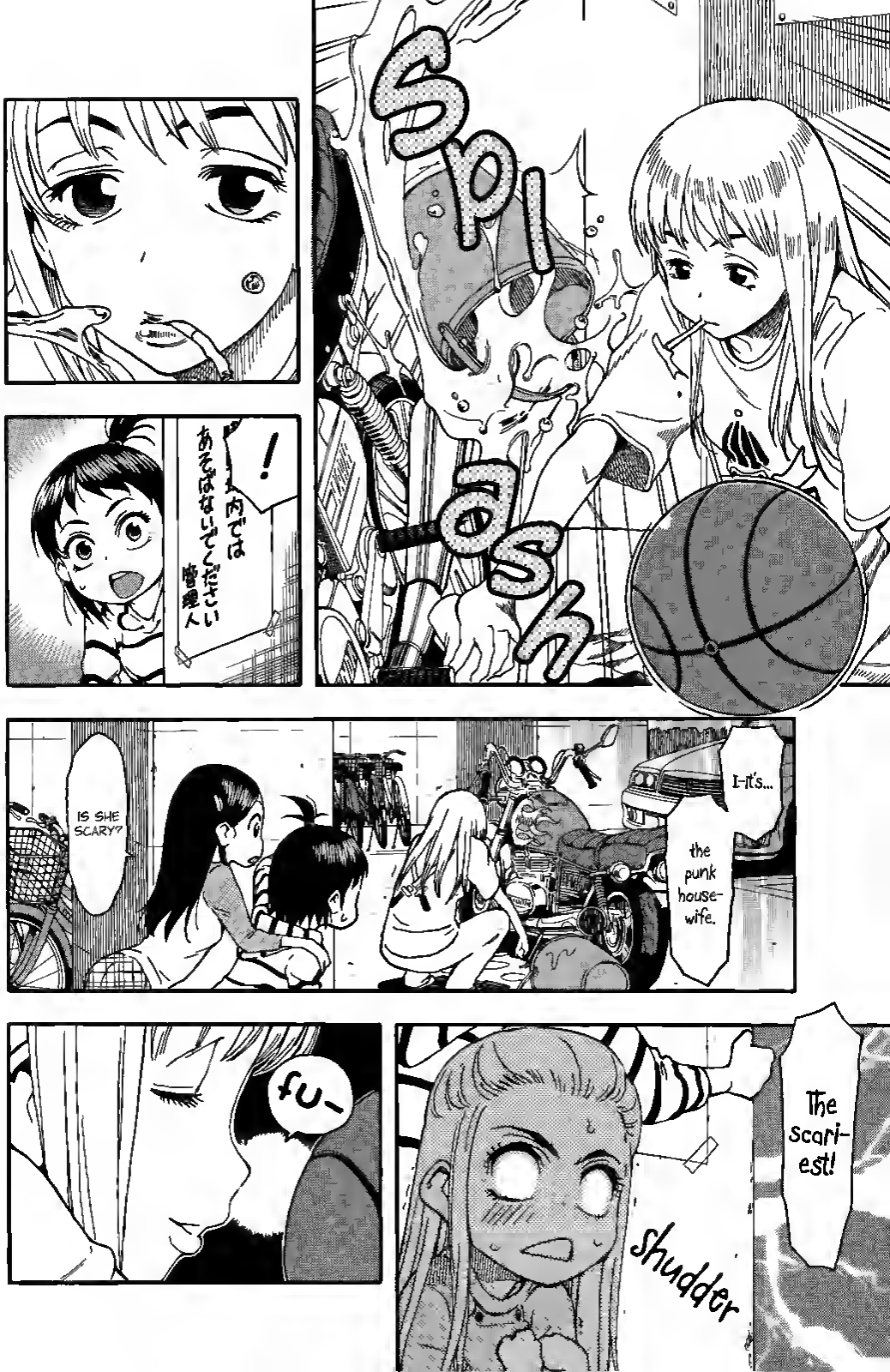

THAT WAS MY LAST BRA.
NONE.
AH!
さあああ
HAHA, I BOUGHT THIS WASHER-DRYER FOR TIMES LIKE THESE.
Ehehe.
AH, YES. I PRESS THIS TO DRY AND-
AQUA
SANZO
ぼん
AQUA

splash
WHA?
beep
THERE!
SANZO
取扱説明書
splash
splash
...
splash
AQUA
splash...
CLOVER
CLOVER
splash...

AH-
ぽろっ
GOTCHA!
grab
NICE CATCH!
snap


THERE'S NO WAY WE CAN LOSE WITH SAYAKA-CHAN HERE!
LEAVE IT TO ME, MOE-CHAN!
Ehehe
KIRARA, YOU'RE IN THE WAY.

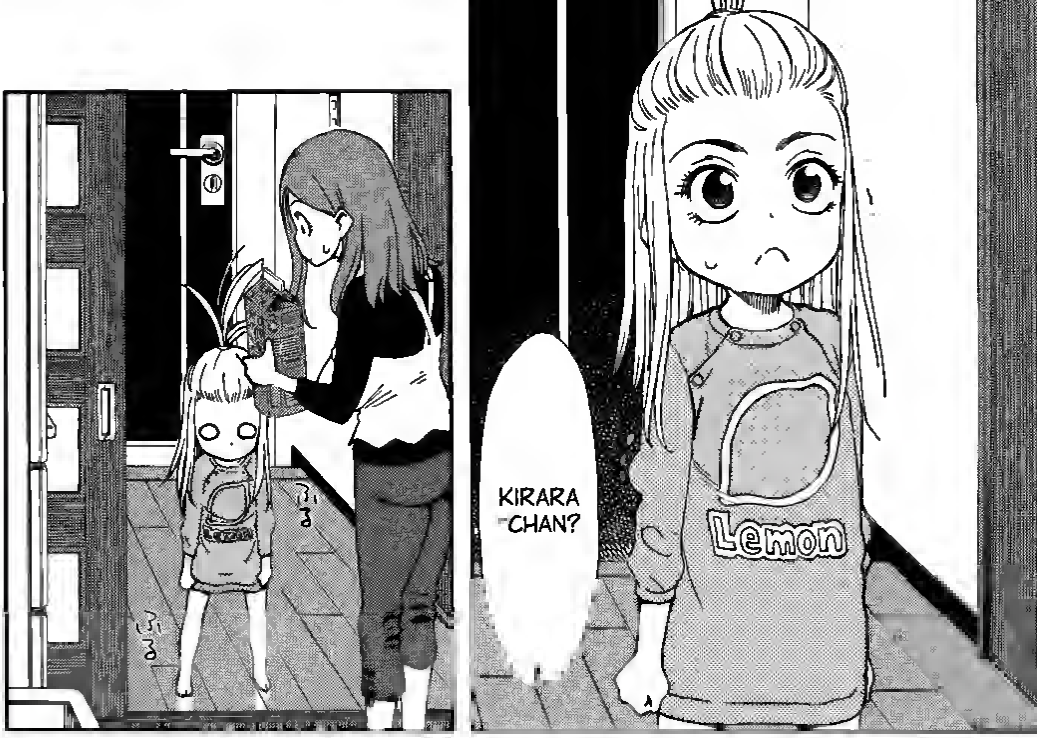

squeak
NYAA!
AH!

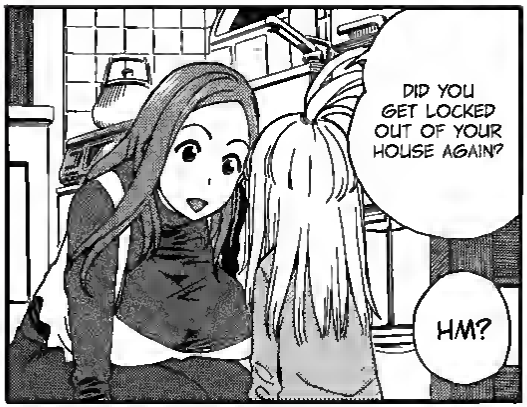

Splash
！
あそばないでください
管理人
I-it's...
the punk house-wife.
IS SHE SCARY?
fu-
Shudder
The scari-est!

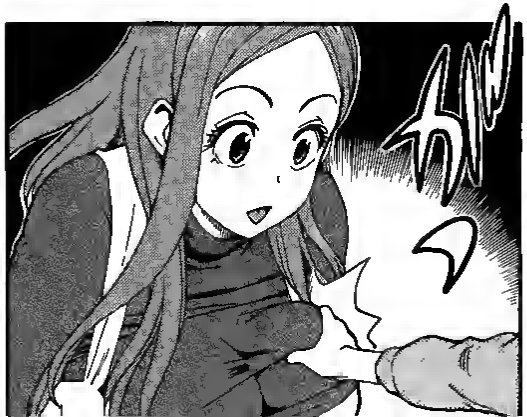
GOTCHA!
THERE!
消火栓
HERE?!
WAHAHA! YOU WON'T ESCAPE!
SHE REALLY IS TERRIFYING.
ahaha ha...

KIRARA?
HUH?
ARE YOU AN IDIOT?
YEAH YEAH
POW
giggle
jiggle
jiggle
giggle
jiggle

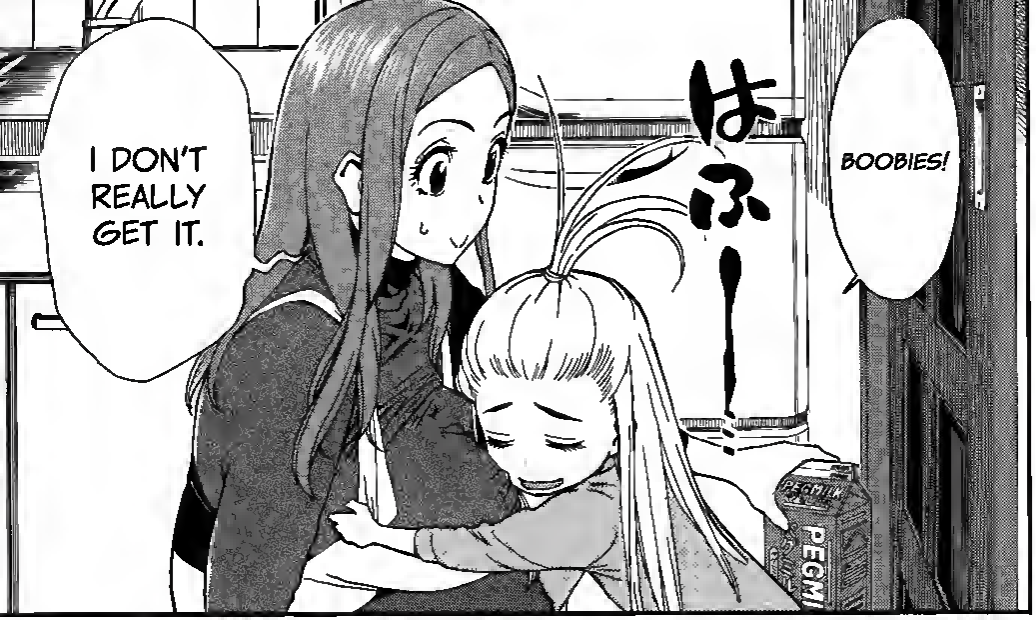
boing
boing
AH HA HA HA!
HAA...
静岡のおいしいお茶
THANK GOODNESS I WENT SHOPPING YESTERDAY
I CAN'T GO OUTSIDE WITHOUT A BRA, NOW CAN I?
ばむ!

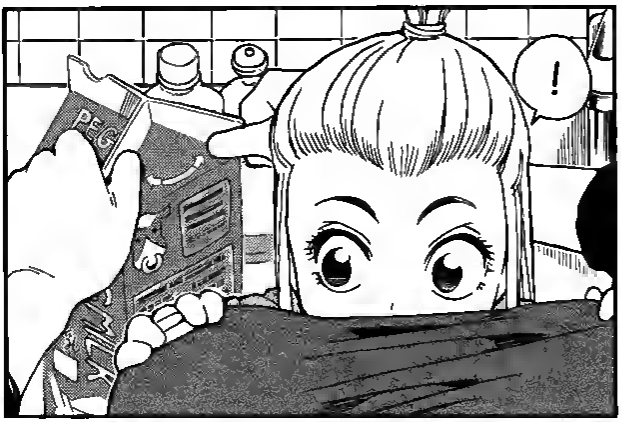

KIRARA-CHAN?
Lemon

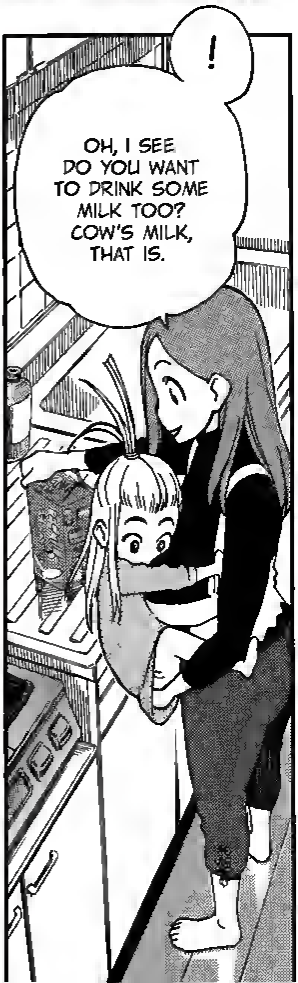

DID YOU GET LOCKED OUT OF YOUR HOUSE AGAIN?
HM?


HM?

WHAT'S WRONG? YOU'RE SHAKING...
Where'd you go?!
AH...


I DON'T REALLY GET IT.
はふ！
BOOBIES!

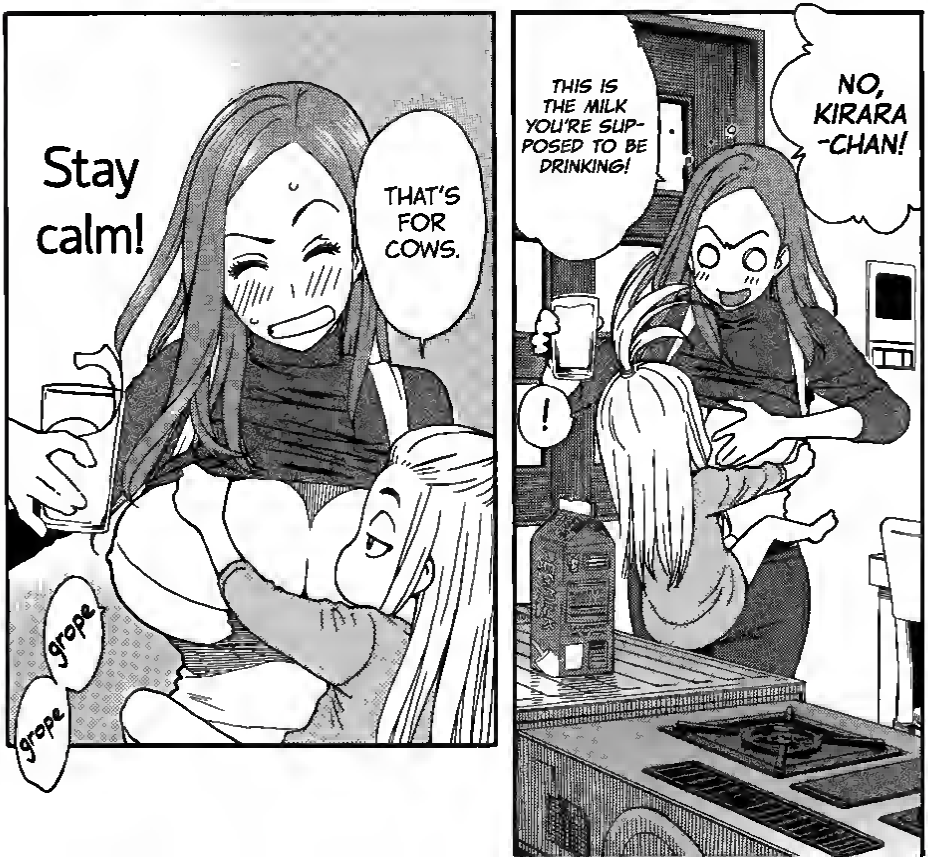

！

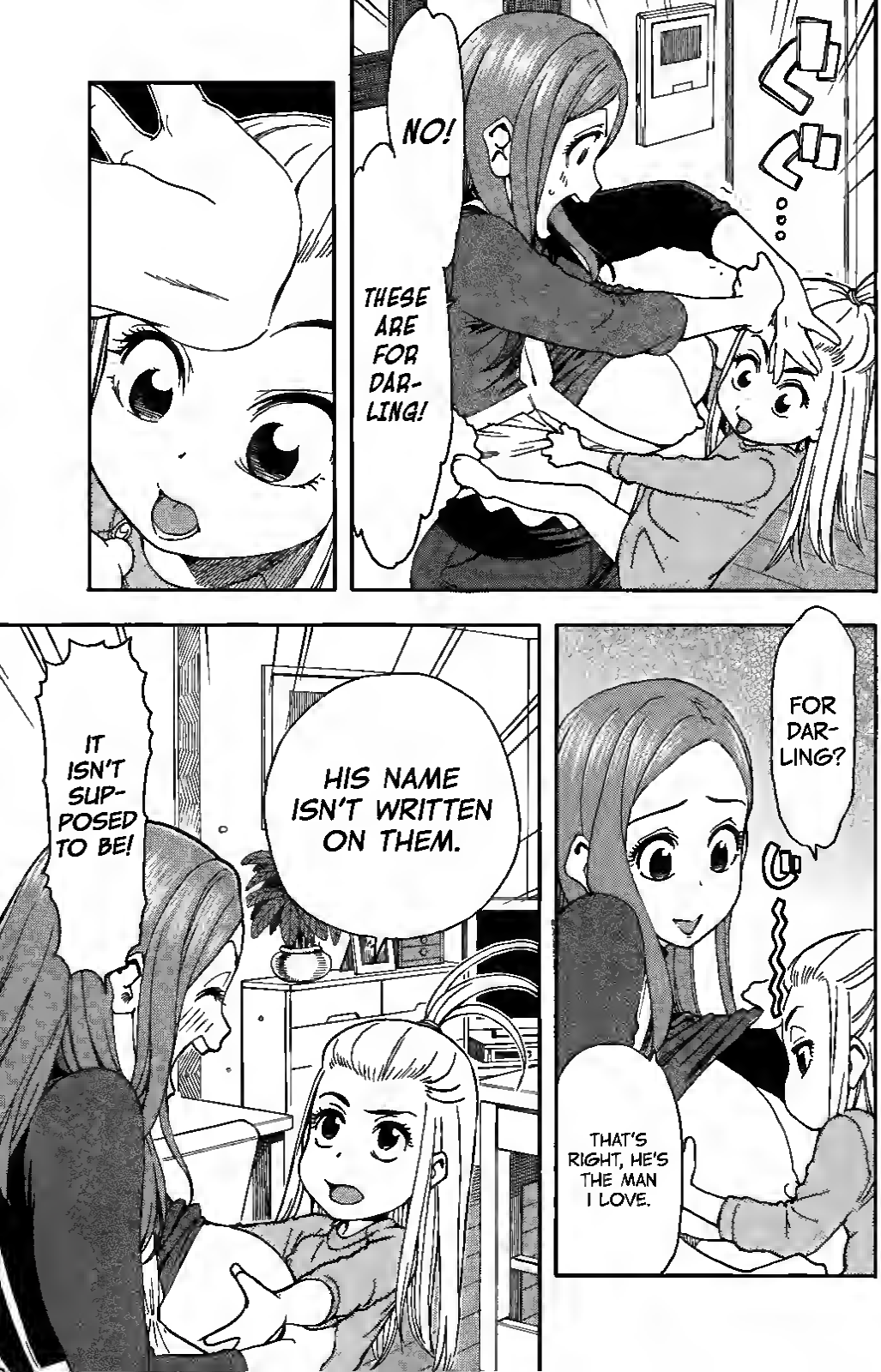

！
OH, I SEE DO YOU WANT TO DRINK SOME MILK TOO? COW'S MILK, THAT IS.

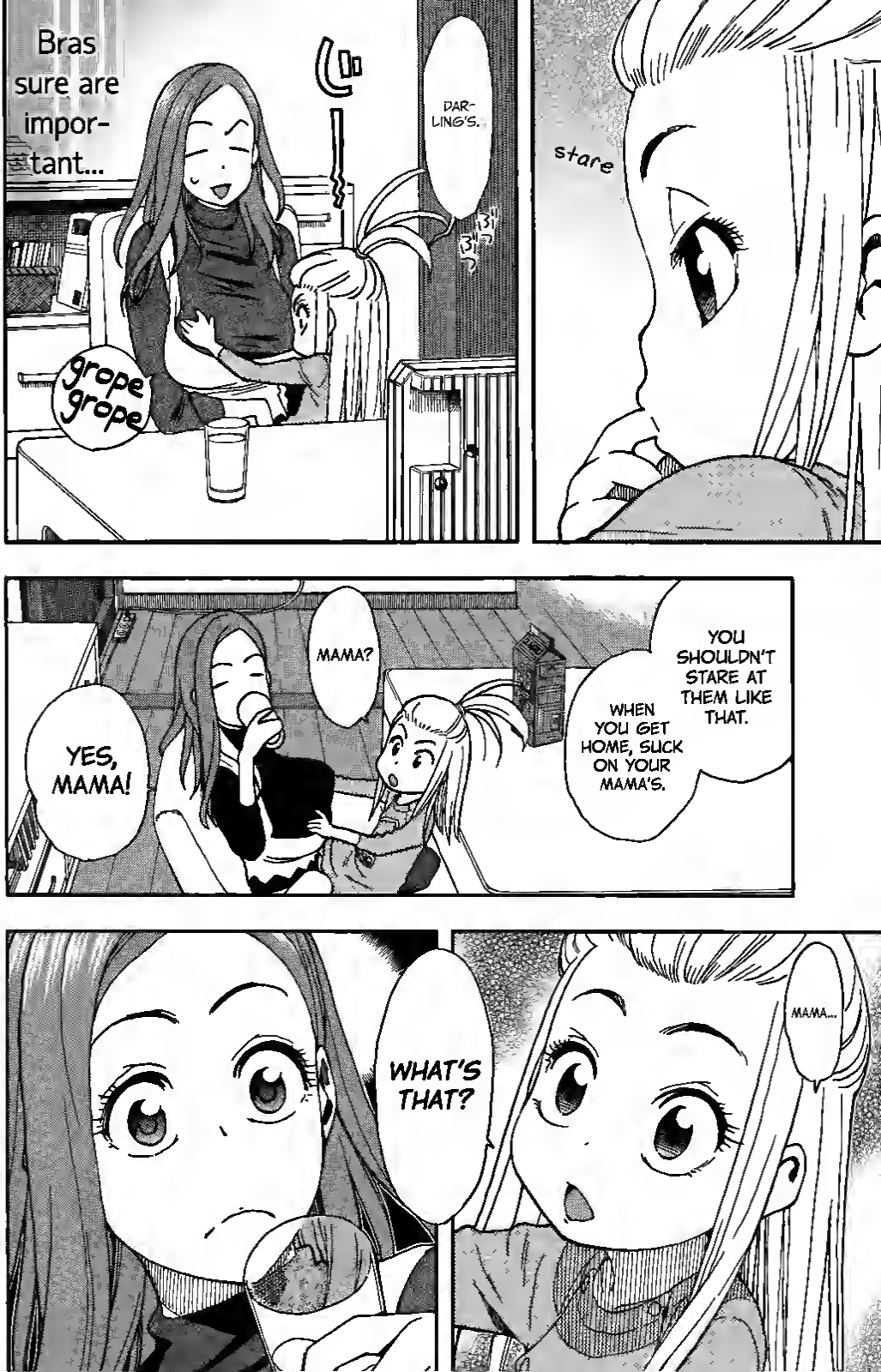
DON'T SQUEEZE TOO TIGHT.

squeeze

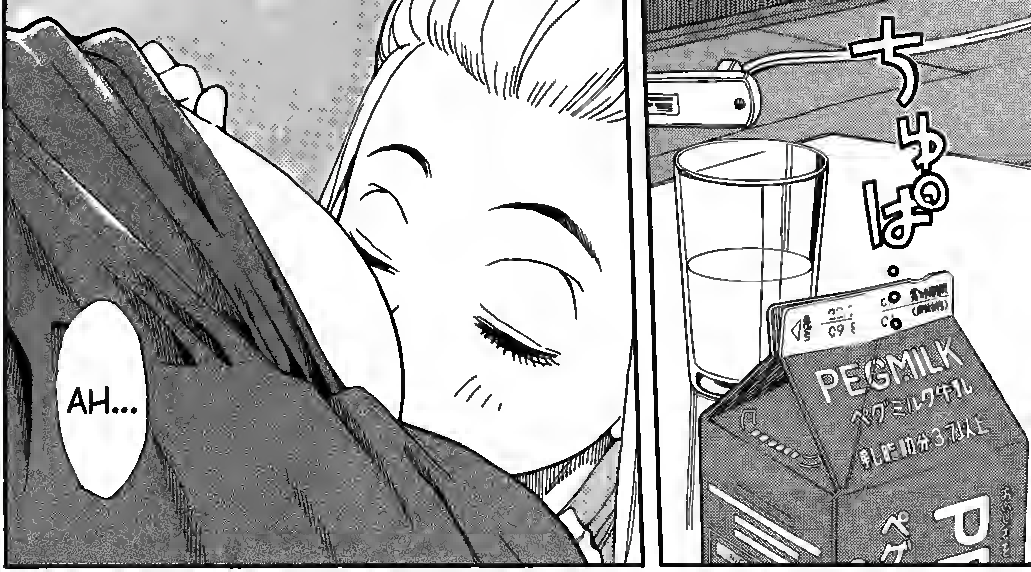
OH!
Sproing
HERE, KIRARA.
HAVE SOME MILK.

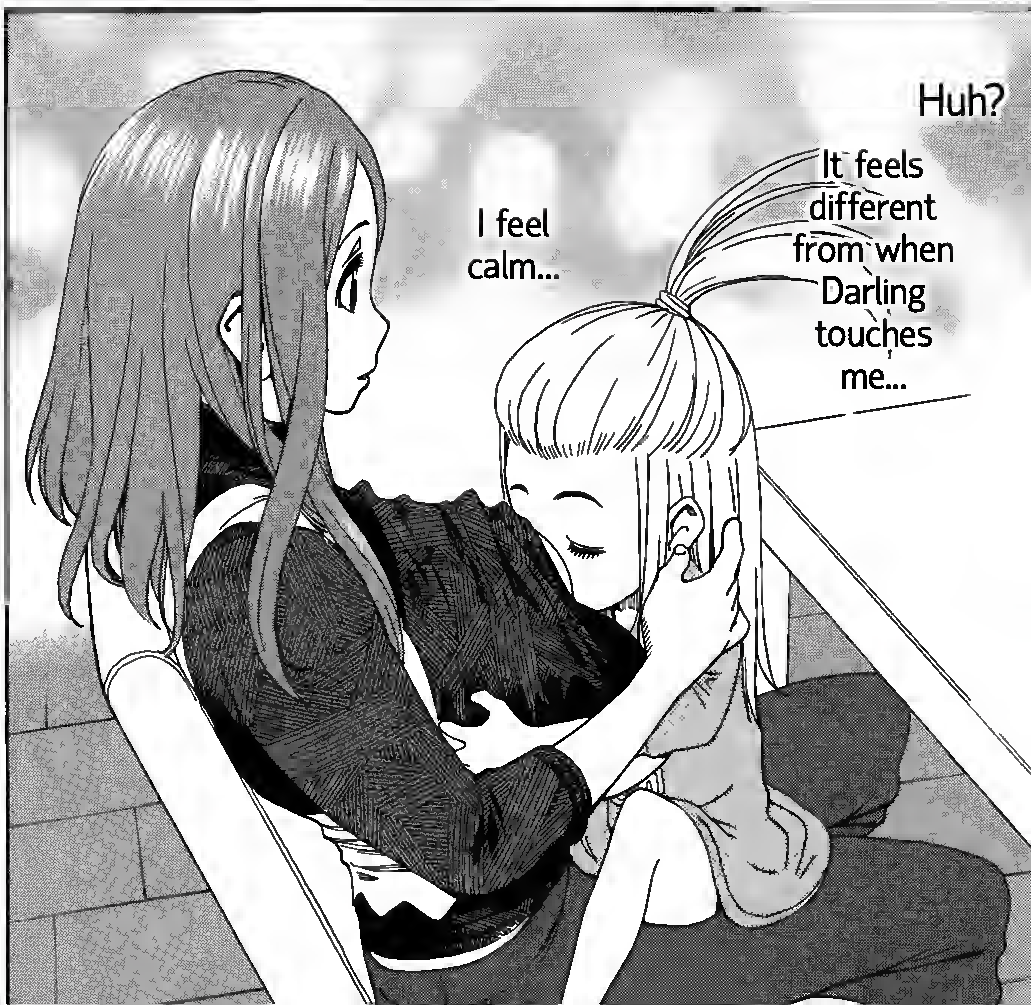

Stay calm!
THAT'S FOR COWS.
grope
grope
NO, KIRARA -CHAN!
THIS IS THE MILK YOU'RE SUPPOSED TO BE DRINKING!
!


NO!
THESE ARE FOR DAR-LING!
FOR DAR-LING?
THAT'S RIGHT, HE'S THE MAN I LOVE.
HIS NAME ISN'T WRITTEN ON THEM.
IT ISN'T SUP-POSED TO BE!


Bras sure are impor-tant...
DAR-LING'S.
grope grope
stare
MAMA?
YES, MAMA!
WHEN YOU GET HOME, SUCK ON YOUR MAMA'S.
YOU SHOULDN'T STARE AT THEM LIKE THAT.
WHAT'S THAT?
MAMA...

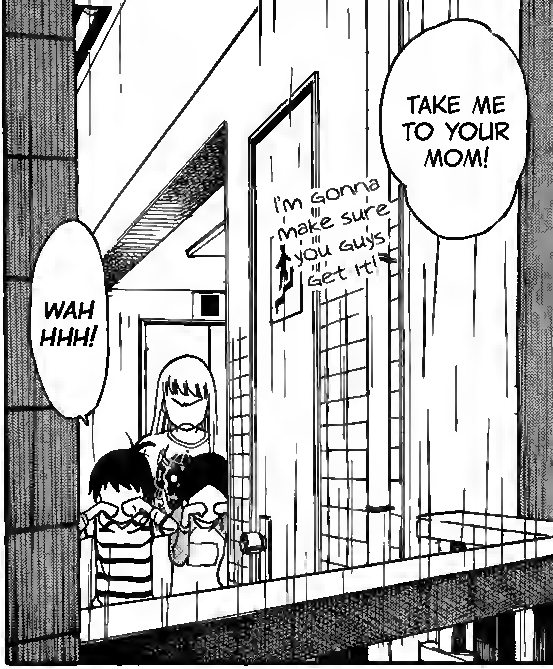
HUH?
THEY'RE ALSO FOR CHILDREN.
MY BREASTS.
DAR-LING'S, HUH?
Ehh!...
THAT'S RIGHT.
AND

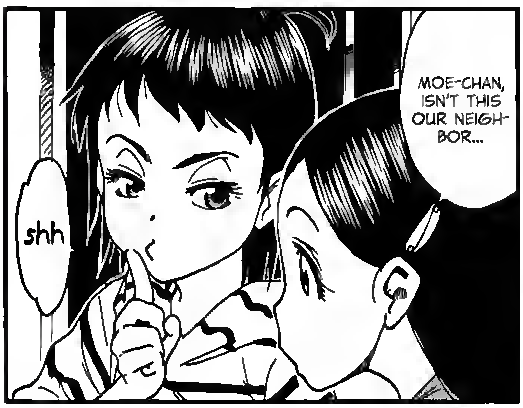

AH...
ちゅぱ
PEGMILK

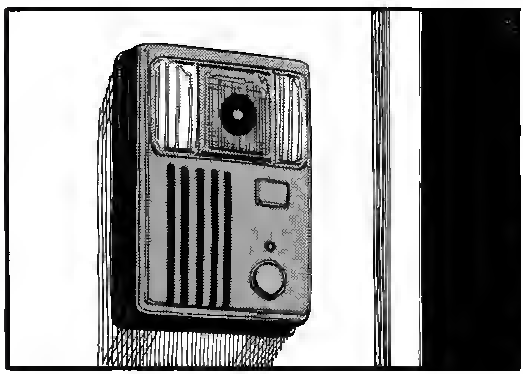

I feel calm...
It feels different from when Darling touches me...
Huh?

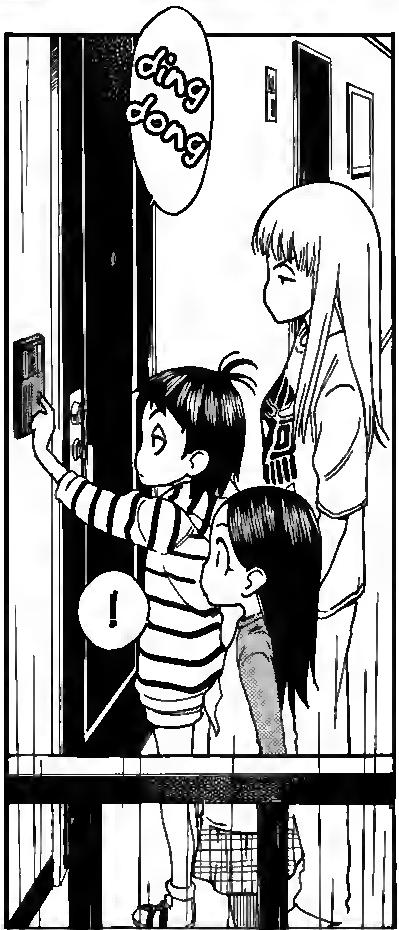
SHE'S TRYING SO HARD
haFu-
ちゅー
ちゅー
PEGMILK
IT'S BETTER THAN MOMMY'S.
THANKS.
...HUH?
MOMMY ?!?!
A MOMMY IS A MAMA!
OH, THEN I KNOW WHAT IT IS.
NYA AAA AA!!
ざあ
あ
あ

ぽん
QUIT PRETENDIN' TO CRY.

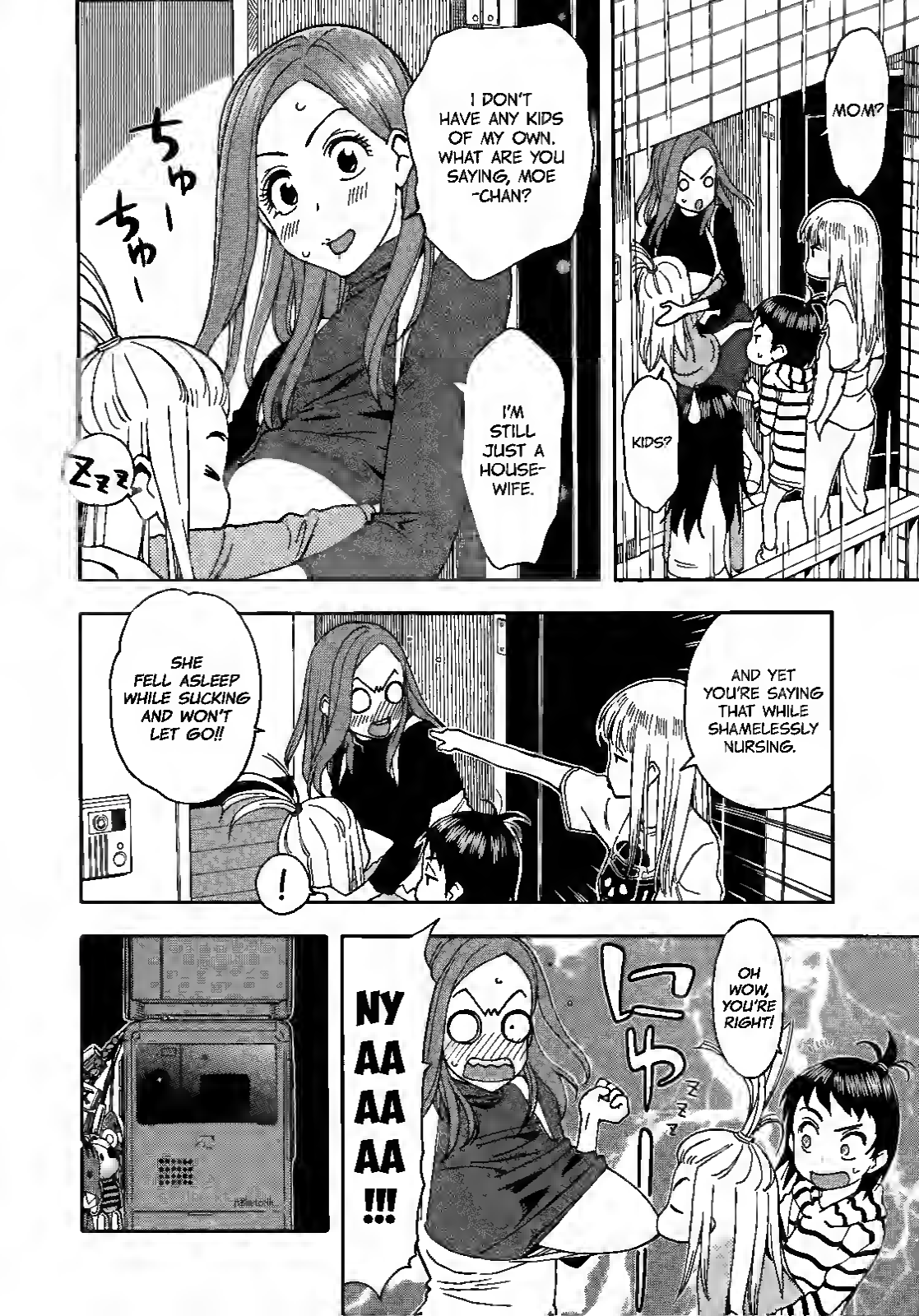

TAKE ME TO YOUR MOM!
I'm gonna make sure you guys get it!
WAH HHH!


MOE-CHAN, ISN'T THIS OUR NEIGH-BOR...
shh

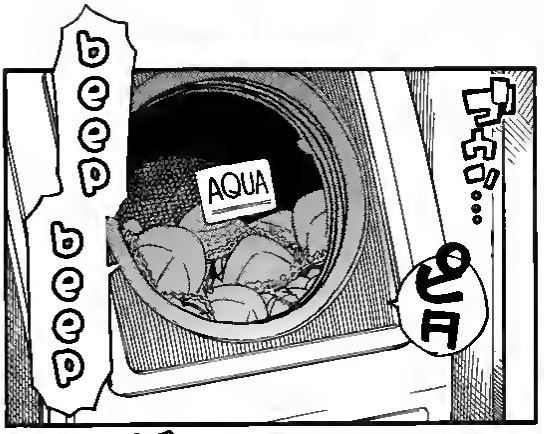


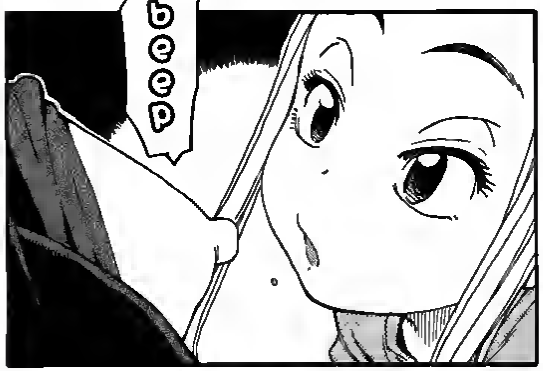

ding dong
!

KIRARA-CHAN FELL ASLEEP, AND NOW SHE WON'T LET GO.
ZZZ
THANK GOODNESS IT'S YOU, MOE-CHAN
ピンポーン
HUH?!
M-MOM.
WHAT?!
YOU HAVE KIDS?!
HUH, OKU-SAN?
NONO-MIYA -SAN?
SHOOT, THEY KNOW EACH OTHER?!

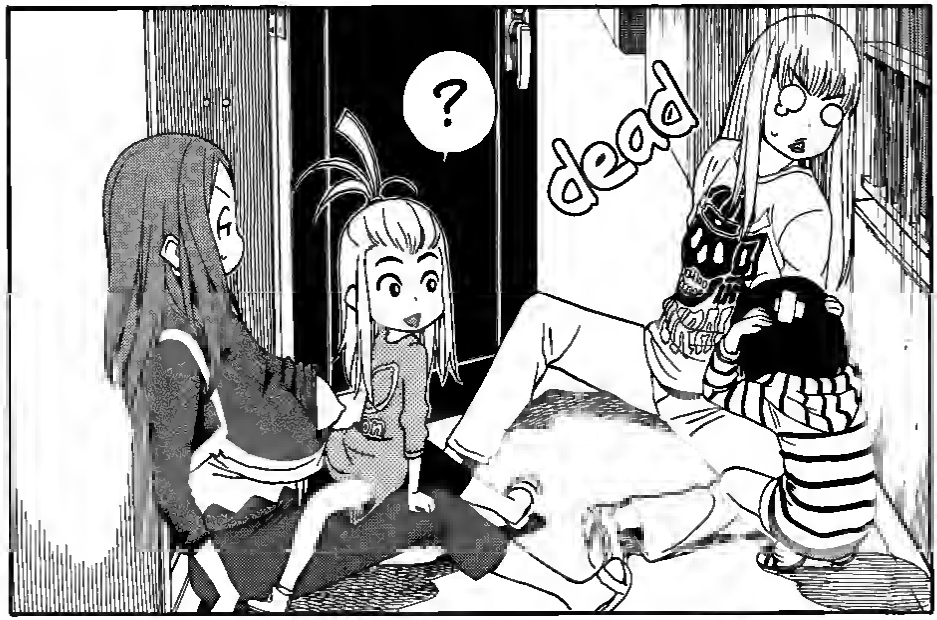

ちゅーちゅー
I DON'T HAVE ANY KIDS OF MY OWN. WHAT ARE YOU SAYING, MOE-CHAN?
I'M STILL JUST A HOUSE-WIFE.
Zzz
MOM?
KIDS?
SHE FELL ASLEEP WHILE SUCKING AND WON'T LET GO!!
!
AND YET YOU'RE SAYING THAT WHILE SHAMELESSLY NURSING.
NYAAAAAA!!!
にゅー
OH WOW, YOU'RE RIGHT!

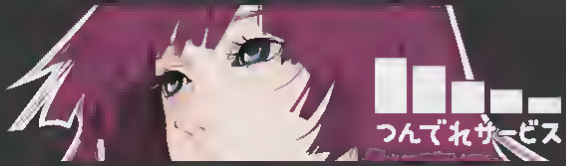
301
NO PICTURES!
NO YA DON'T.
IT'S SO STRETCHED OUT.
Hilarious
WH-WHA?!
BAM


beep
beep
beep
AQUA
ｳｨｰﾝ…
ｸﾙｸﾙ


beep

NY
AA
AA
AA
!!!
CLOVER
LOVESON


?
dead



Credits.

raws. Muse
trans. Leon
clean. myran, Anything
letter. Nielle
qc. Muse, Bluething

Notes.

7/24/2014

Download via IRC using the following trigger: !aku10

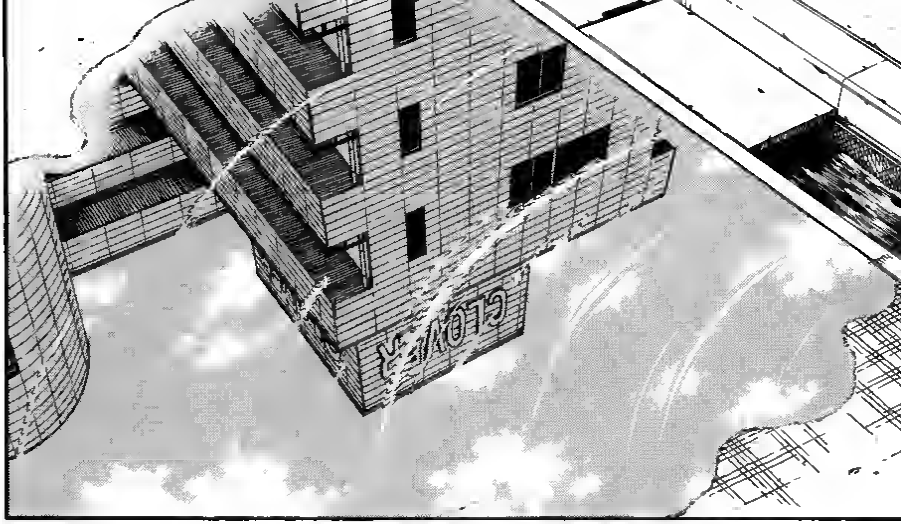
Want to join the team? We're looking for redrawers and cleaners for this series.

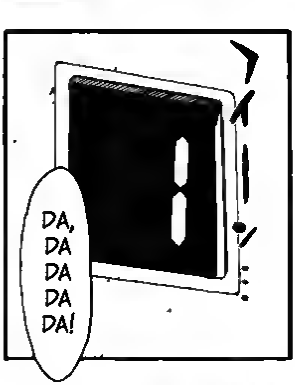
About us.

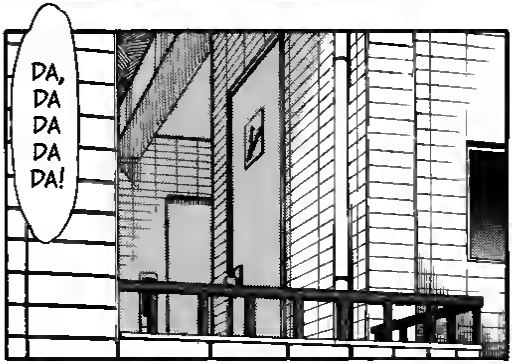
Site http://tsundereservice.blogspot.jp/
Email tsundere.service.providers@gmail.com
IRC #TSP@irc.irchighway.net

Tsundere Service Providers

第11話 Okusan Breaches the Chlorine Barrier




DA, DA DA DA DA!


DA, DA DA DA DA!

Sneak
FOR LARGE TRASH PICKUP

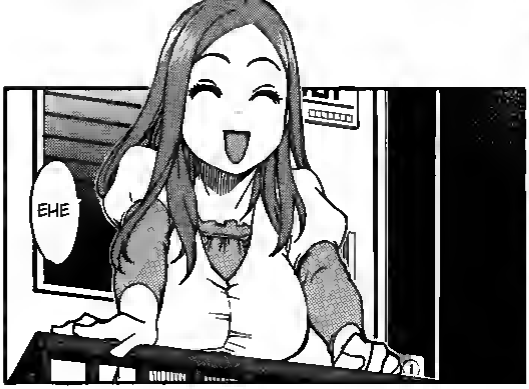
?
DA, DA DA DA DA!

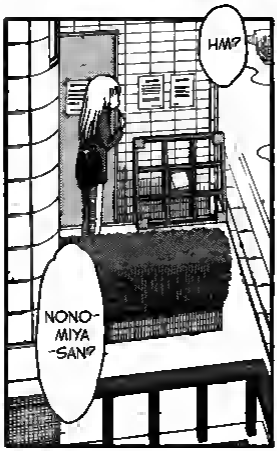
KISS ME IF YOU CAN!
FOR LARGE TRASH PICKUP
TEE HEE ♥

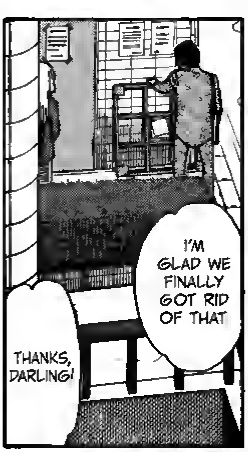
Aw so close!
smooch

NYA!
YOU CAUGHT MY BOOBS!
HUH?
beep
smooch
THAT'S CHEATI-

YOU GETTING ON OR WHAT?
....
UM...
ARE YOU GETTING ON?
AH!! WAKABA -CHAN!
ARE YOU A NINJA?!
When did you...
I'M ASKING IF YOU RE GETTING ON THE ELEVATOR, YOU DUMB LOVE BIRDS!
"GETTING ON" IN A PUBLIC PLACE LIKE THIS... WAKABA -CHAN, YOU'RE SO BOLD!
BEEP
W-
ah...


EHE

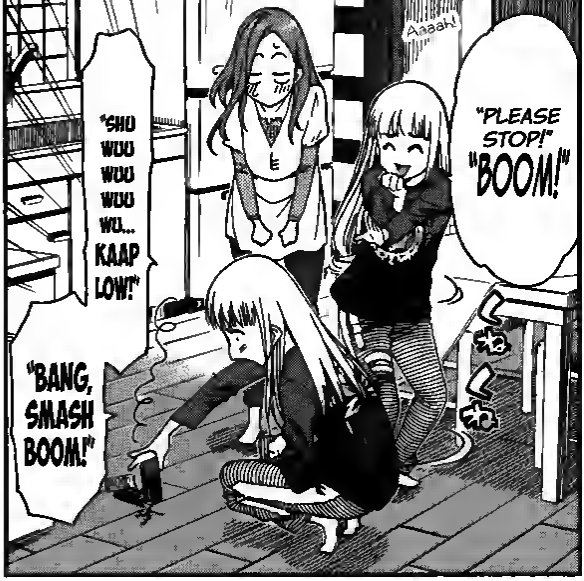

HM?
NONO-MIYA -SAN?

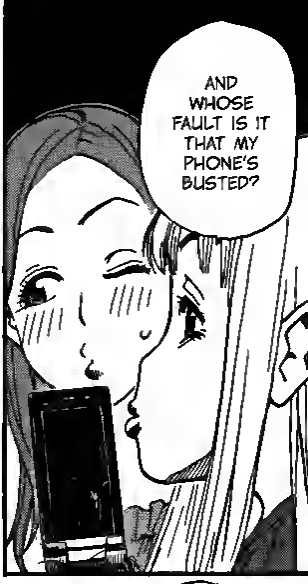

I'M GLAD WE FINALLY GOT RID OF THAT
THANKS, DARLING!

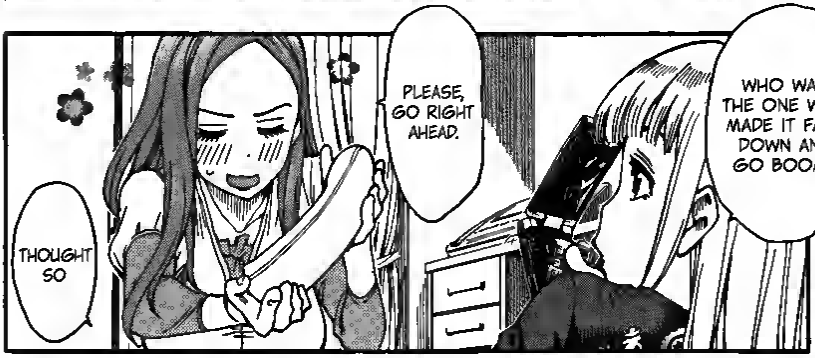
OH, THIS WAS YOURS, OKUSAN?

¥

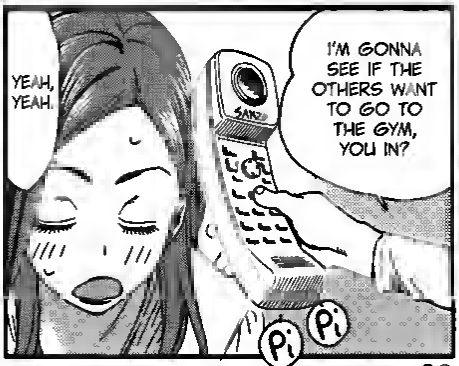
IT'S JUST TILL SUN-DAY.
I WANNA SELL IT AT THE FLEA MARKET.
...OK, FINE.
AFTER ALL THAT WORK?! ALL THAT WORK?!
JUST HOLD ON TO IT TILL SUNDAY, KAY?
OH, AND LEMME USE YOUR PHONE.
WE DON'T HAVE ONE.
YOU REALLY LIKE MONEY, DON'T YOU?
DON'T WE ALL?
WA HA HA HA
YOU'RE TRYING TO CON FREE PHONE SERVICE OUT OF US, TOO?!


"SHO WOO WOO WOO WU... KAAP LOW!"
"BANG, SMASH BOOM!"
Aaaah
"PLEASE STOP!"
"BOOM!"

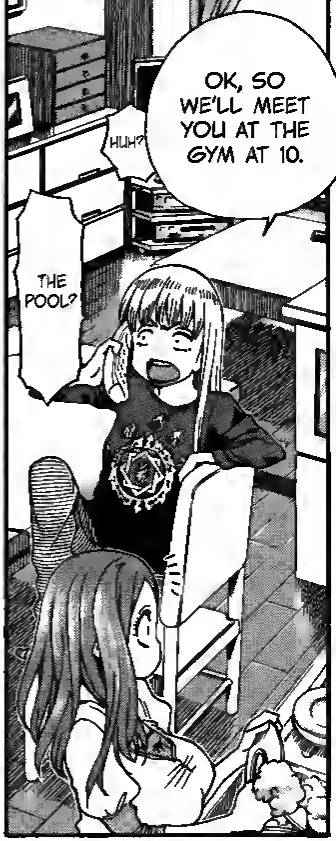

AND WHOSE FAULT IS IT THAT MY PHONE'S BUSTED?

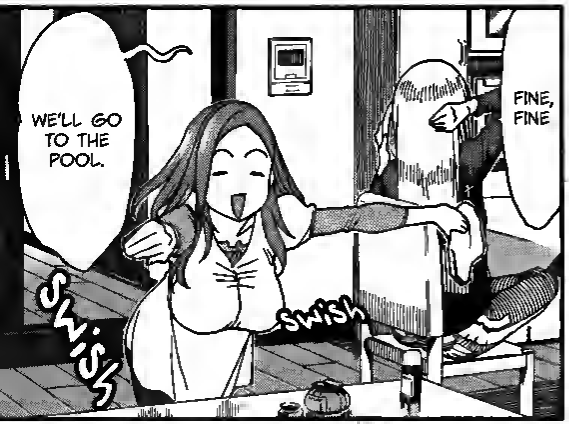

THOUGHT SO
PLEASE, GO RIGHT AHEAD.
WHO WAS THE ONE WHO MADE IT FALL DOWN AND GO BOOM?

TO THE GYM, WE GO PLAY!
OLE! OLE!


YEAH, YEAH.
I'M GONNA SEE IF THE OTHERS WANT TO GO TO THE GYM, YOU IN?
Pi
Pi

Swish
WE HAVEN'T BEEN TO THE POOL IN A WHILE...
カシャ


OK, SO WE'LL MEET YOU AT THE GYM AT 10.
HUH?
THE POOL?

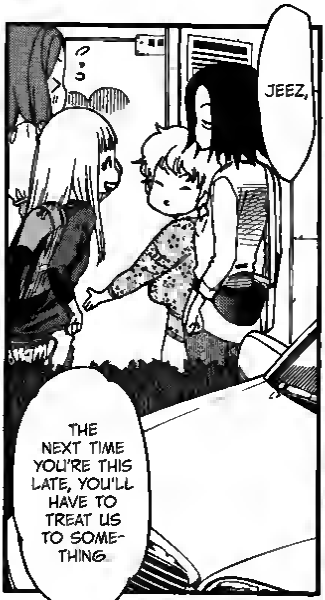

WE'LL GO TO THE POOL.
FINE, FINE
Swish
Swish

HOW DID YOU KNOW I LIKE THE POOL?
LUCKY GUESS.
SANZ

YOU'RE IN LUCK, WE'RE GOING TO THE POOL TODAY.
Haa
Pi

歩行者専用
自転車

I'LL COME PICK YOU UP AROUND 10.
HUH?
AREN'T WE SUPPOSED TO GET THERE AT 10?
Quit worryin'


JEEZ,
THE NEXT TIME YOU'RE THIS LATE, YOU'LL HAVE TO TREAT US TO SOMETHING.

ハネサー

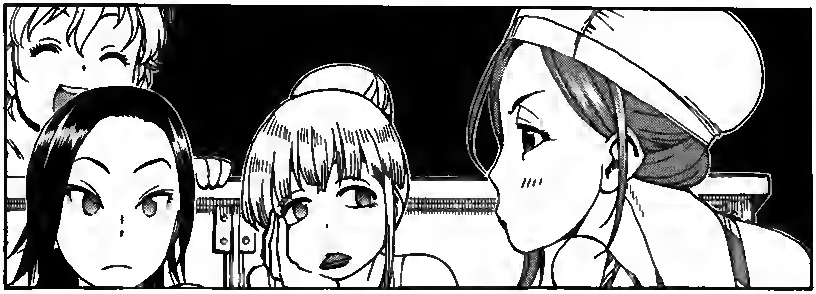
I'M TELLING YOU, IT WAS OKUSAN'S FAULT THIS TIME!
THERE'S NO POINT IN TELLING LIES WHEN SHE'LL BE RIGHT BACK.
I'M NOT LYING!
SORRY GUYS, WE WERE LATE BECAUSE I COULDN'T FIND MY SWIMSUIT.
AH, YOU BOUGHT A SWIM CAP!
SEE?!
I HOPE THIS EXPERIENCE HAS TAUGHT YOU A VALUABLE LESSON ABOUT HONESTY
JUST APOLOGIZE!
THAT'S SO CUTE!

Bikinis are so comfy when you're busty!
SO CUTE!
EHE~
. . .
YES?
IS MY SWIM CAP WEIRD?
That's not it
NO.
PIIIIIIZ

Please note
Alcohol
Pool toys
Bikinis / swimming trunks
are all prohibited
are all prohibited
BUT...
WHA?
HEY! YOU CAN'T WEAR THAT!
I DON'T CARE.
BUT THIS IS THE SPECIAL BIKINI THAT DARLING GOT ME!
FUOH!
PLEASE! I PROMISE TO FOLLOW THE RULES NEXT TIME!
RULES ARE RULES.
Bikinis / Swim
UU...

DARLING PICKED THIS OUT ON OUR HONEY-MOON!
HOW IS THAT RELE-VANT?
JUST WAIT FOR IT.
IF I CAN'T GET IN THE POOL BECAUSE I'M WEAR-ING THIS,
WHAT WILL I TELL DAR-LING?
...
A-Al-right, you win.
This time.
REALLY?!
clap
clap
FULL...

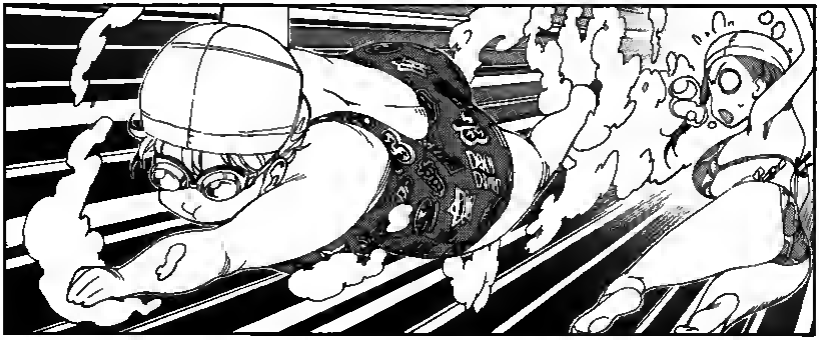
HOORAY FOR BOOBS!
YUP.
THE ONLY THING SHE TOUCHED WAS YOUR BOOBS.
SHE MUST'VE BEEN TOUCHED BY THE LOVE BETWEEN HUSBAND AND WIFE

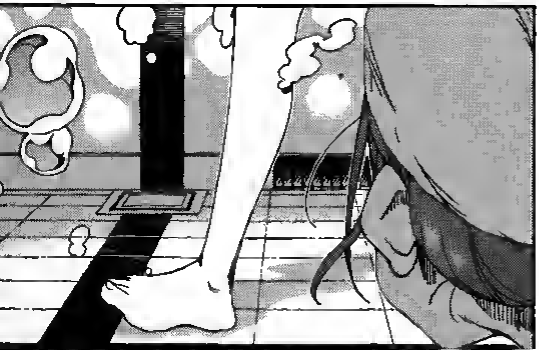


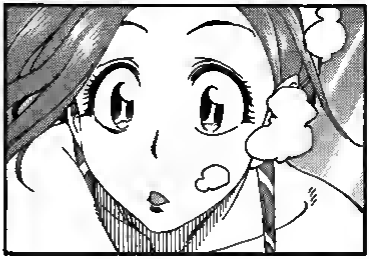
は、！…

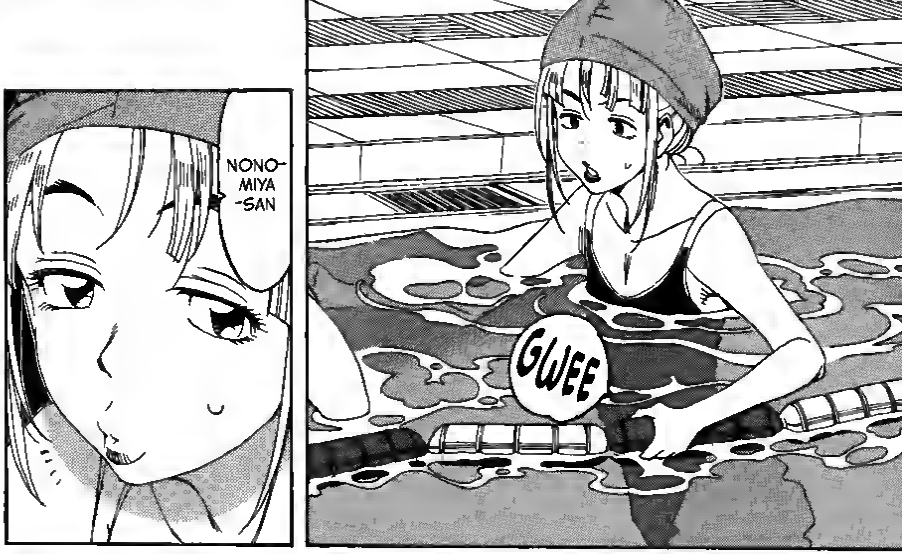
にぎ
にぎ

Be sure to stretch properly!
3
3

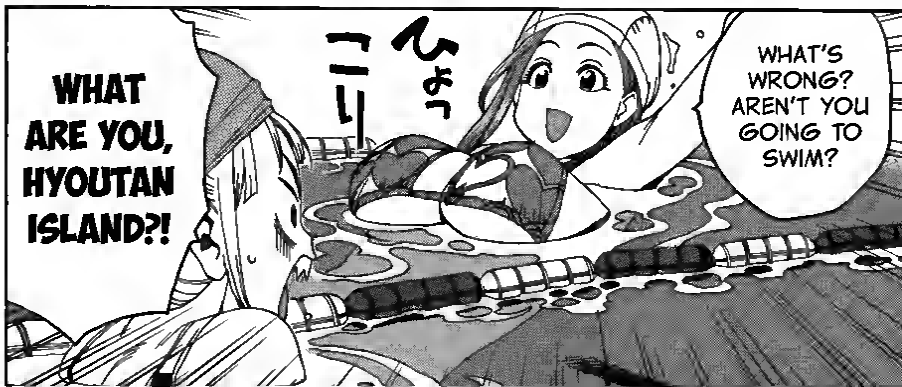








T/N: Hyoutan island is an island that looks exactly like a large pair of boobs protruding from the ocean.



COME ON, SWIM WITH ME!
JUST LEAVE ME ALONE
I FEEL LIKE WALKING TODAY, SO I'M GONNA WALK.
FUU...
WATCH WHERE YOU'RE KICKING, IDIOT!
....
WHAT'S WITH THAT LOOK?
splash

IT'S NOT LIKE I CAN'T SWIM OR ANYTHING!
YEAH, SURE
WHA!
GABOO!!
GURGLE...
WOW, MIWA-SAN, YOU'RE LIKE A WHALE!
HAHA, THAT'S NOT A COMPLI-MENT.

YOU REALLY CAN'T SWIM, HUH...
SHUT UP!
I DON'T FLOAT BECAUSE I'M NOT FAT LIKE YOU TWO!
IF I COULD FLOAT I'D BE ABLE TO SWIM.
ぶくぶく
ぶくぶく
ぶくぶく
ふき
ふき
. JEEZ
I'M DEFINITELY LIGHTER THAN YOU TWO!
REALLY?
YOU SINK BECAUSE YOU'RE HEAVY.
.....

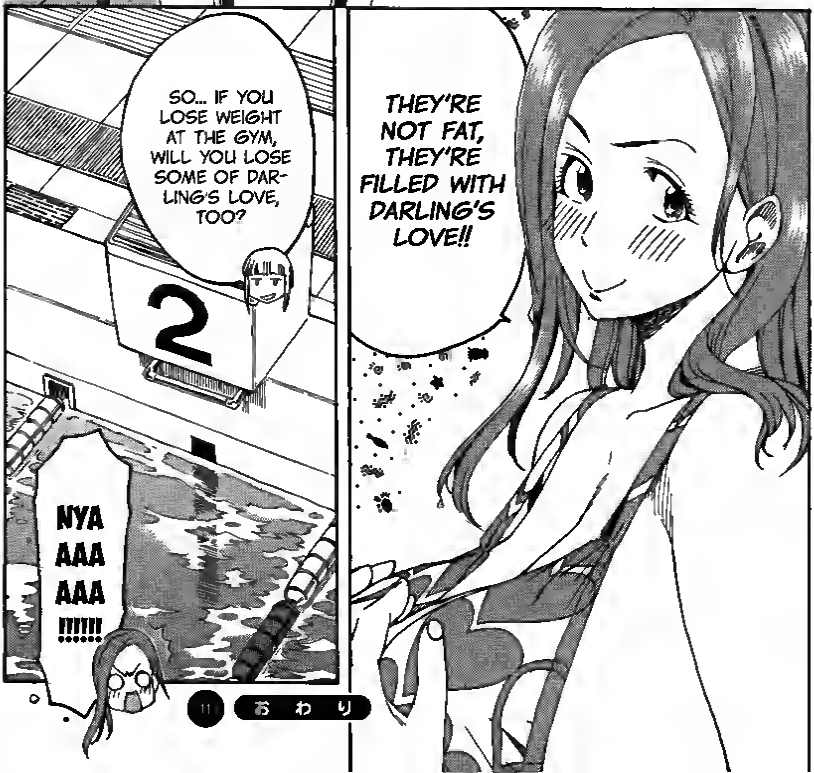
HERE'S SOME OF THAT FAT I WAS TALKING ABOUT.
SEE?

ぷき…
HM?
THAT'S NOT A COMPLI-MENT!
YOU LOOK LIKE HYOUDAN ISLAND!
WOW!
1
1
Bikinis
swimm
着用は禁止

THE ISSUE...
IT WAS SINK OR SWIM! BESIDES, I'M SAYING SORRY, AREN'T I?!

I WON'T FORGIVE YOU FOR THIS!
I'M TELLIN' YOU, I'M SORRY.

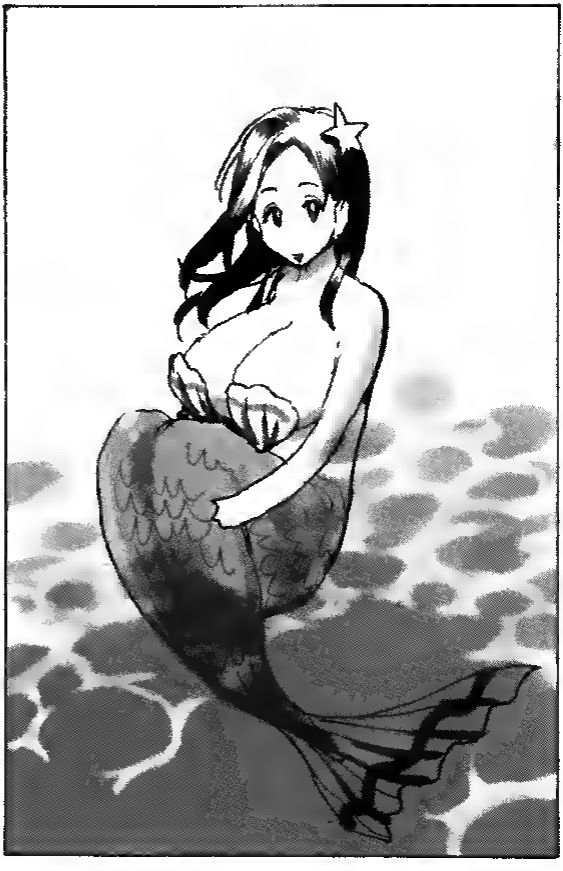
HUH?
IS THAT YOU CALLED MY BOOBS "FAT"


SO... IF YOU LOSE WEIGHT AT THE GYM, WILL YOU LOSE SOME OF DARLING'S LOVE, TOO?
2
NYA AAA AAA !!!!!!
THEY'RE NOT FAT, THEY'RE FILLED WITH DARLING'S LOVE!!

O-KU-SAN

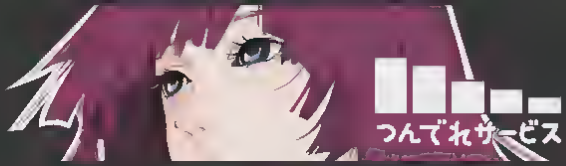
Masakazu Ooi

2



O-KU-SAN

Masakazu Ooi



Credits.

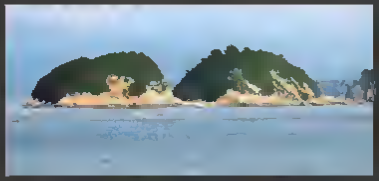
raws. Muse
trans. Leon
clean. myran, binphan
letter. Nielle
qc. Spice, Muse

Notes.

8/7/2014

Download via IRC using the following trigger: !oku11

Hyoutan Island:



About us.

Site http://tsundereservice.blogspot.jp
Email tsundere.service.providers@gmail.com
IRC #TSP@irc.irchighway.net

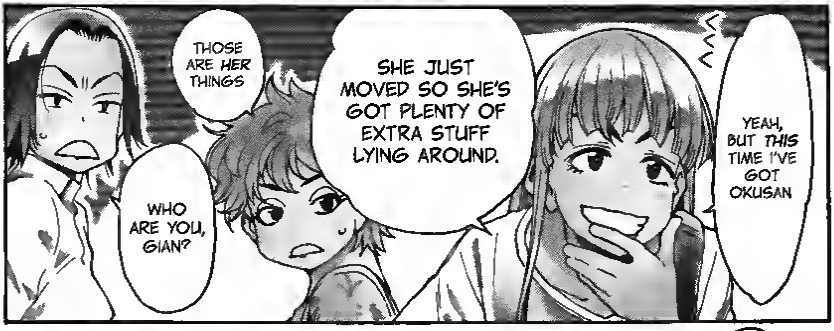
Tsundere Service Providers

みし
!
HEY, OKUSAN, WE'RE TAKIN' OFF.
...?
みし
WHA- DON'T LEAVE ME!
YOU SHOULD AT LEAST ACT LIKE YOU'RE IN YOUR 30'S.
WAIT FOR ME!
ドア

SNAP
ぱっ
ぺちん
ぺち
Noooo
NOT ANOTHER ONE!
Again!?
We'll be waiting outside, so hurry up.
I feel your pain
スポーツクラブ
ルネサス池袋
OH.

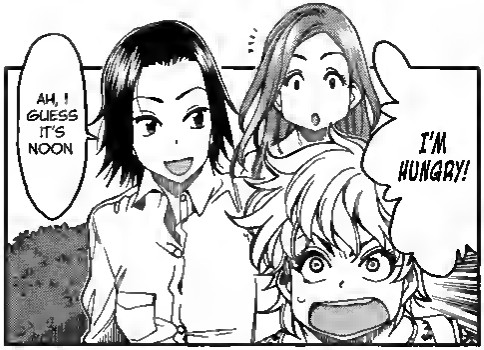
THE ONE THEY DO EVERY MONTH AT THE PARK?
YOU ALWAYS SAY YOU WANNA GO, BUT YOU NEVER DO BECAUSE YOU DON'T HAVE ANYTHING TO SELL.
第21回
石泉
フリーマーケット
THERE'S GOING TO BE A FLEA MARKET THIS MONTH, TOO.

TL note: One of the bullies in Doraemon known for stealing kids' toys.

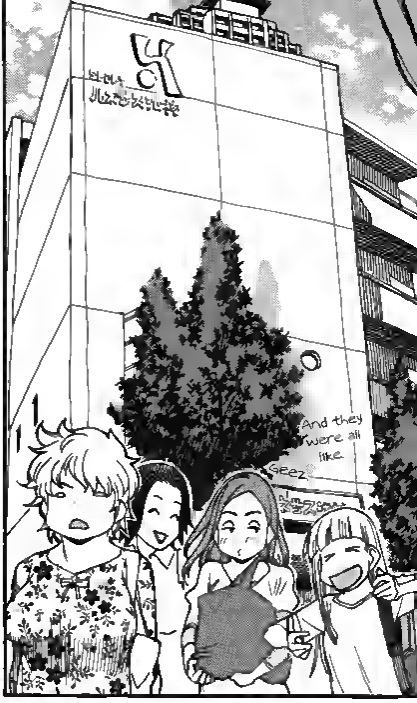

THOSE ARE HER THINGS
WHO ARE YOU, GIAN?
SHE JUST MOVED SO SHE'S GOT PLENTY OF EXTRA STUFF LYING AROUND.
YEAH, BUT THIS TIME I'VE GOT OKUSAN

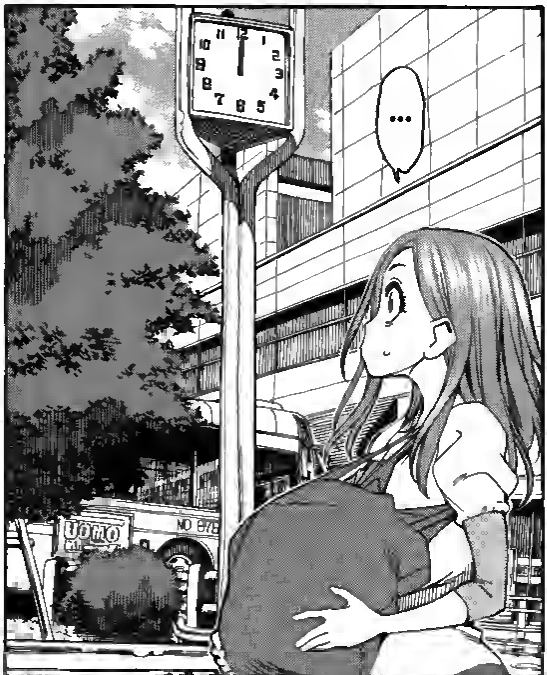
ゆっ
ぱん
ゆっ
ぱん
ゆ
ちっ
ちっ
HAH...
ゆぱんっ
ゆぱん
Is this woman okay?
WHY AREN'T YOU WEARING A BRA?!
SHH! NOT SO LOUD!
O-OKU -SAN.
I'M SORRY I TOOK SO LONG
ゆさり

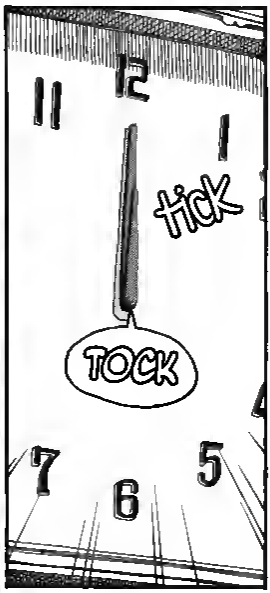
第12話 Okusan's Love For Pork and Seafood Broth

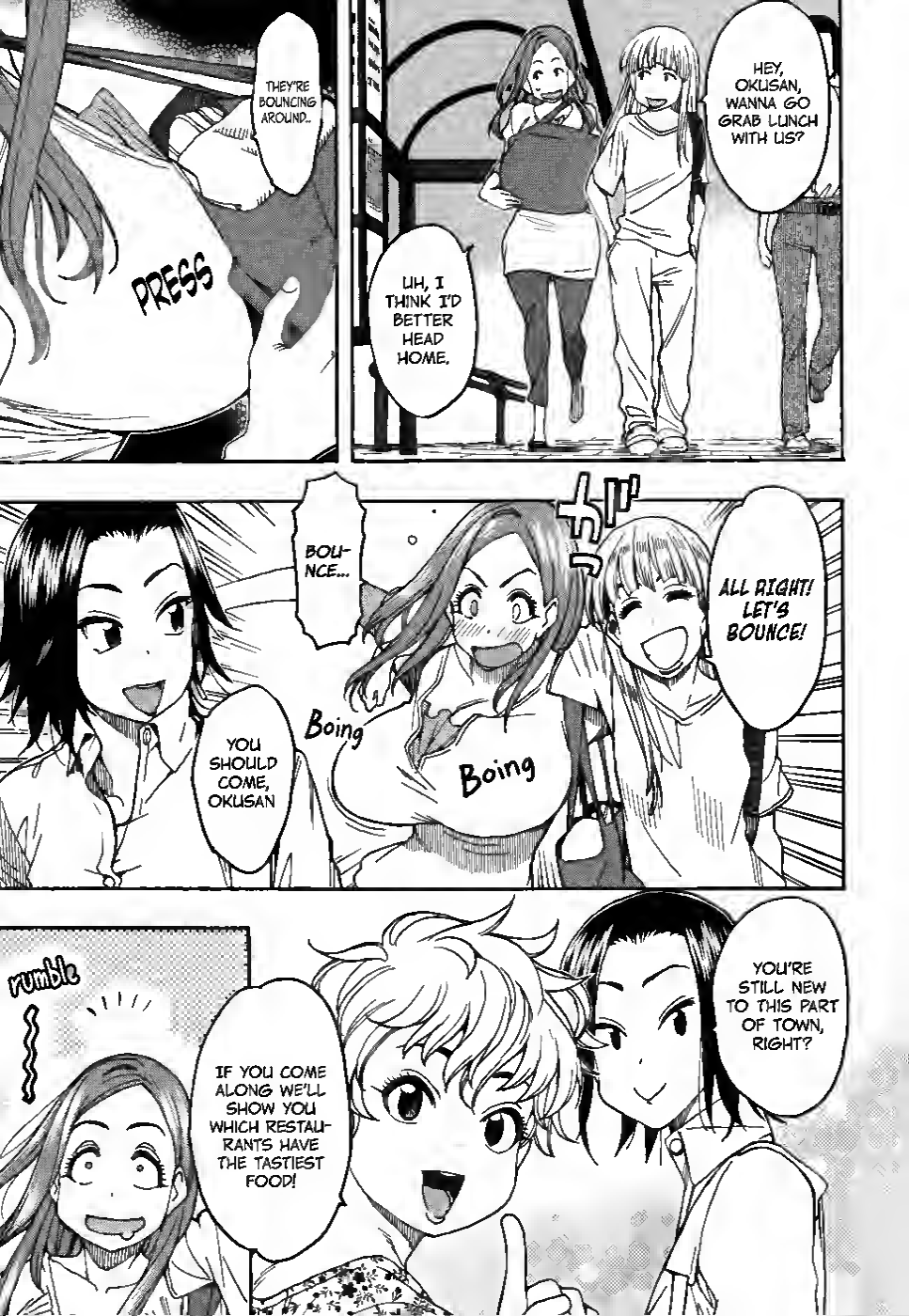

AH, ! GUESS IT'S NOON
I'M HUNGRY!

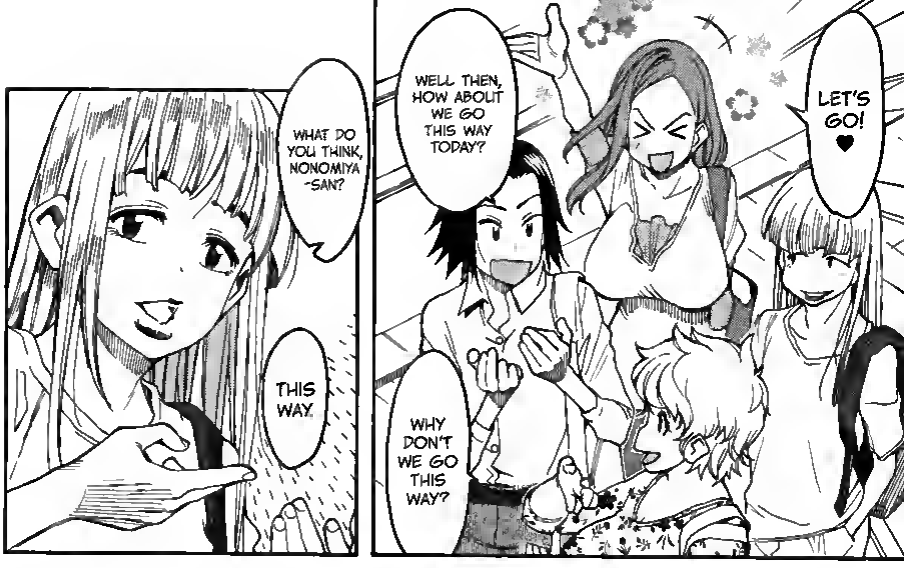
HUH? ISN'T IT STILL LIKE 11:30?

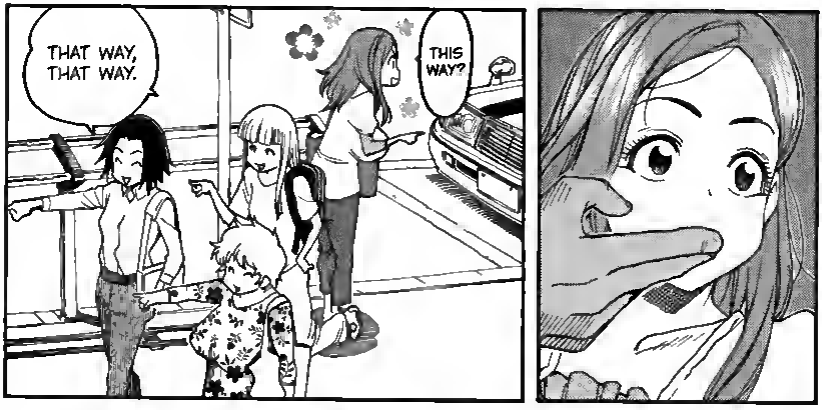

And they were all like
Geez

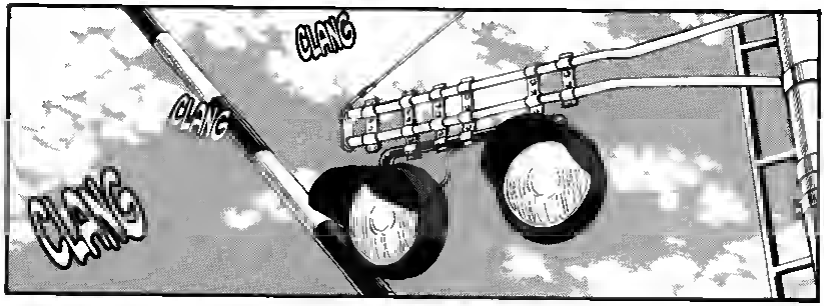

...


tick
TOCK

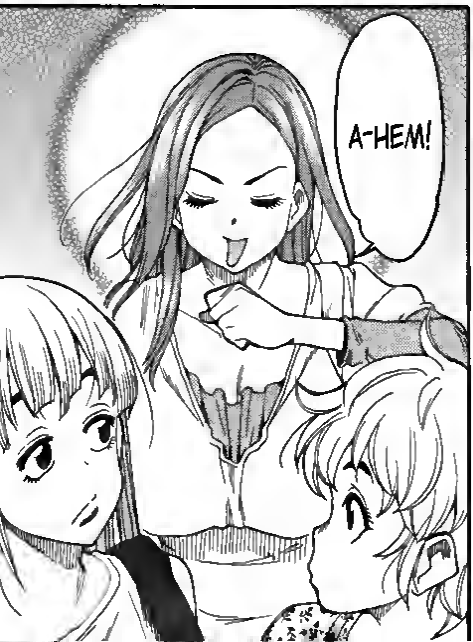

THEY'RE BOUNCING AROUND..
PRESS
HEY, OKUSAN, WANNA GO GRAB LUNCH WITH US?
UH, I THINK I'D BETTER HEAD HOME.
BOU-NCE...
YOU SHOULD COME, OKUSAN
Boing
Boing
ALL RIGHT! LET'S BOUNCE!
rumble
IF YOU COME ALONG WE'LL SHOW YOU WHICH RESTAU-RANTS HAVE THE TASTIEST FOOD!
YOU'RE STILL NEW TO THIS PART OF TOWN, RIGHT?

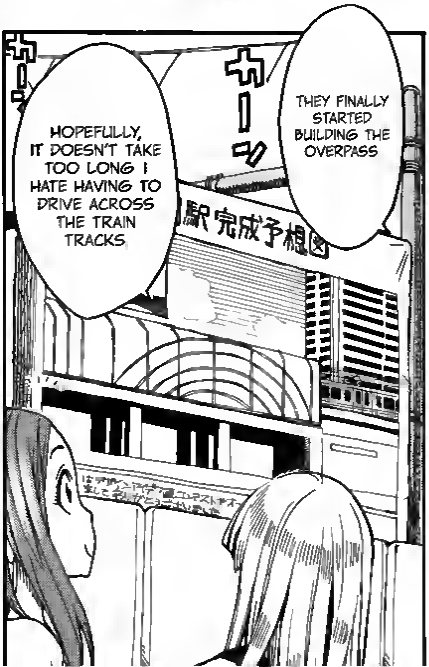

LET'S GO!
WELL THEN, HOW ABOUT WE GO THIS WAY TODAY?
WHY DON'T WE GO THIS WAY?
WHAT DO YOU THINK, NONOMIYA -SAN?
THIS WAY.


THAT WAY, THAT WAY.
THIS WAY?


CLANG
CLANG
CLANG

カーン
カーン
カーン
KOMATSU

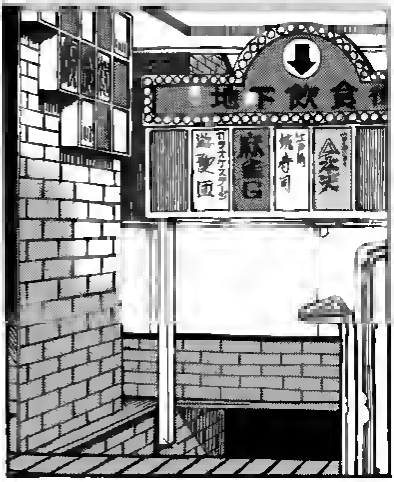

A-HEM!

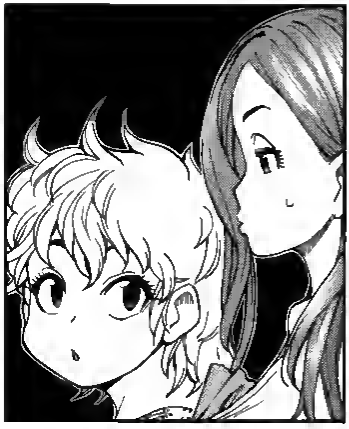

カーン
THEY FINALLY STARTED BUILDING THE OVERPASS
カーン
HOPEFULLY, IT DOESN'T TAKE TOO LONG I HATE HAVING TO DRIVE ACROSS THE TRAIN TRACKS
駅完成予想図

HMM...
WOW!
MY DARLING IS MAKING THIS! ♥
ACTUALLY, HE'S MORE OF A THINKER, SO HE DOES MOST OF HIS WORK WITH A COMPUTER.
SO YOUR HUSBAND DOES CONSTRUCTION WORK. HE MUST BE ALL MUSCLE!
YEAH, A COM-PUTER
Bang
Bang
Bang
A COM-PUTER?!

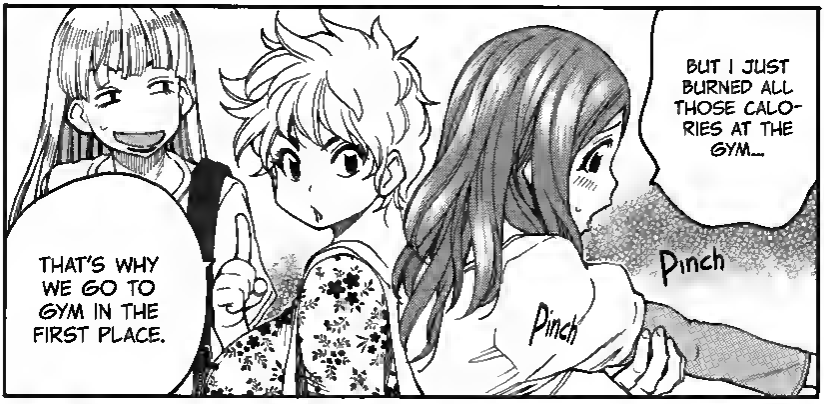
THEY'RE HAVING A CONVERSATION, BUT THEY AREN'T COMMUNICATING AT ALL...
Really amazing
YEP!
They're amazing!
WOW! YOU CAN DO ANYTHING WITH A COMPUTER!
THAT'S AMAZING.

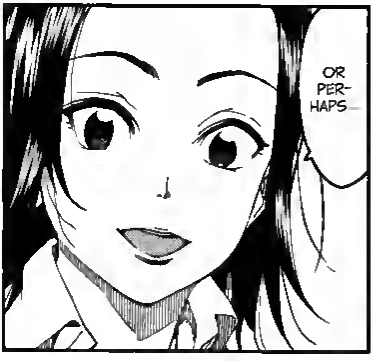
麺処
井の庄
石

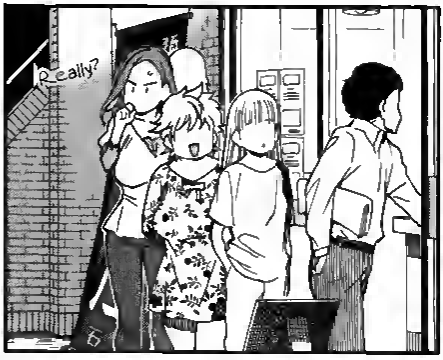

地下飲食



RAMEN?!
THIS PLACE IS SUPER FAMOUS AND STUFF IT'S EVEN BEEN ON TV!


BUT I JUST BURNED ALL THOSE CALORIES AT THE GYM...
Pinch
Pinch
THAT'S WHY WE GO TO GYM IN THE FIRST PLACE.

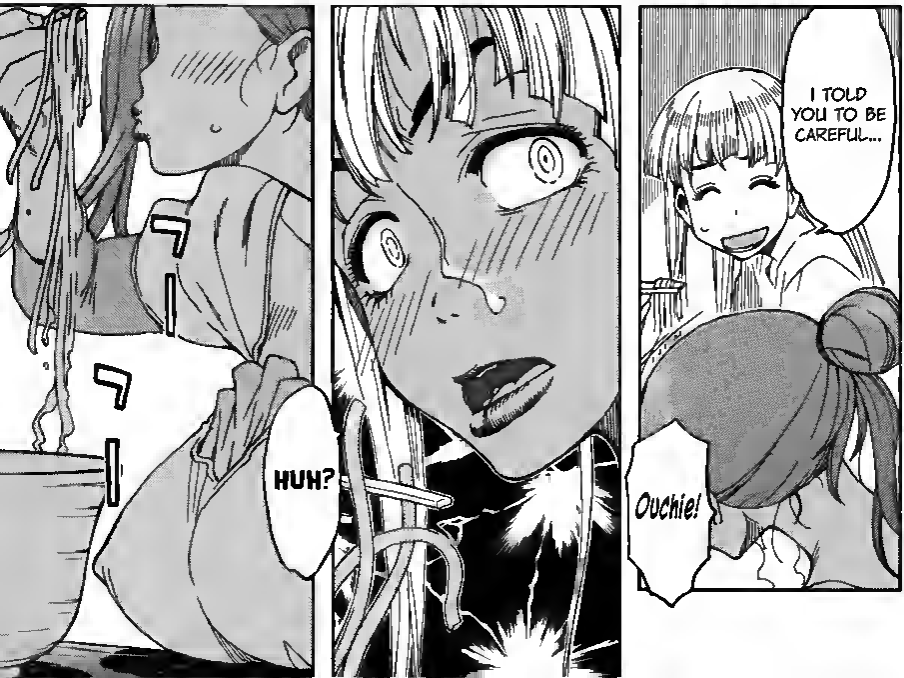

OR PERHAPS...


Really?

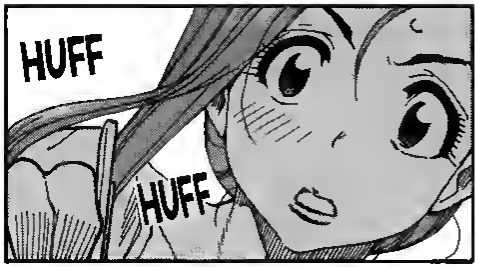
YOU CAN USE THE EXTRA ENERGY TO GO A FEW MORE ROUNDS WITH YOUR HUSBAND TONIGHT...
Kya♡
I SEE!
NOW SHE'S OKAY WITH IT.
Meal Ticket
This place has great chinese soba.
Nah, get the super spicy tsukemen!
No, just get a large tsukemen.
ぎゃー
Meal Ticket

どん
Super Spicy Chinese Soba
HERE'S YOUR SUPER SPICY CHINESE SOBA ENJOY!
WOAH!
THEY MAKE SOME PRETTY FANCY RAMEN THESE DAYS.
CAREFUL, THE SOUP HERE IS REALLY HOT.

IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE HAD RAMEN.
Super Spicy Tsukemen
Ouchie!


I TOLD YOU TO BE CAREFUL...
Ouchie!
HUH?

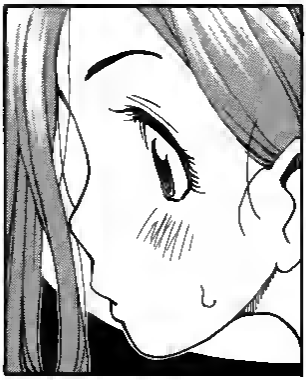
Aaaaah...
Squish

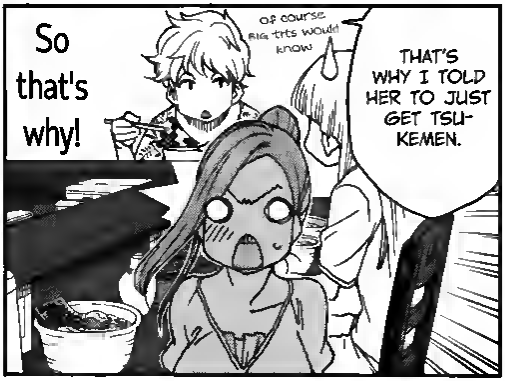

HUFF
HUFF

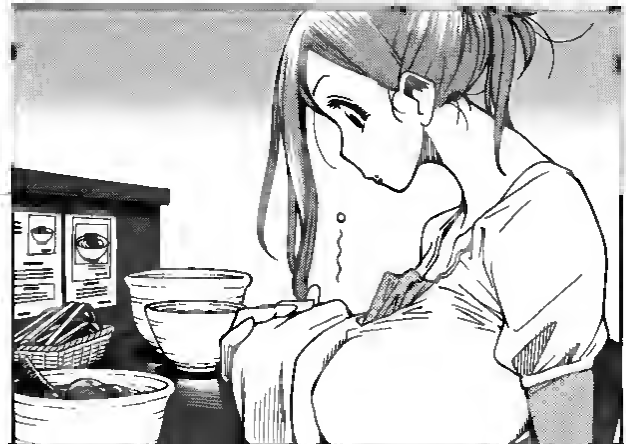
NNS...
SQUISH

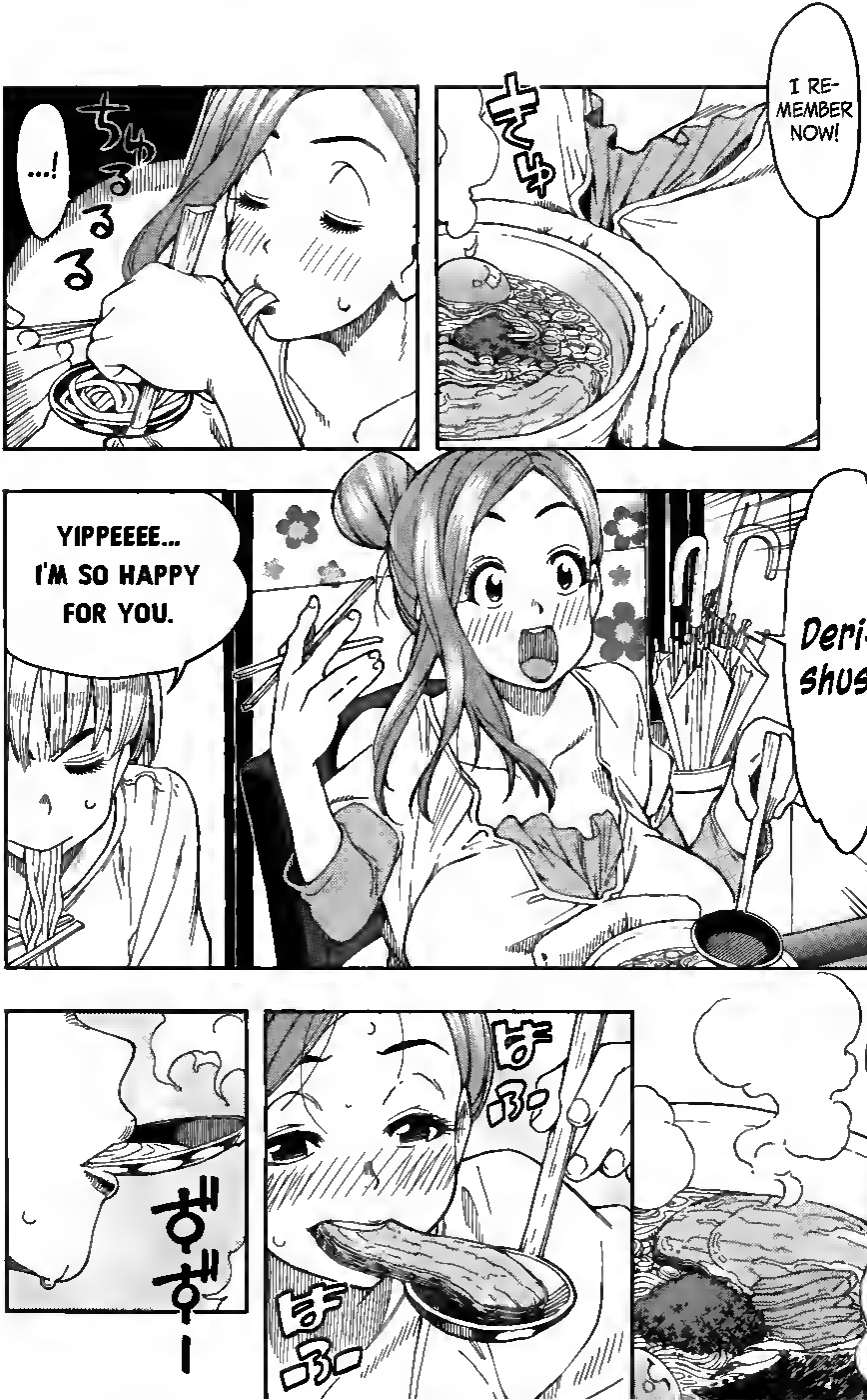
OW!
...
OW!

Forgot how to eat ramen?
This lady's one of a kind..
I FORGOT HOW TO EAT RAMEN
OH... COME ON.

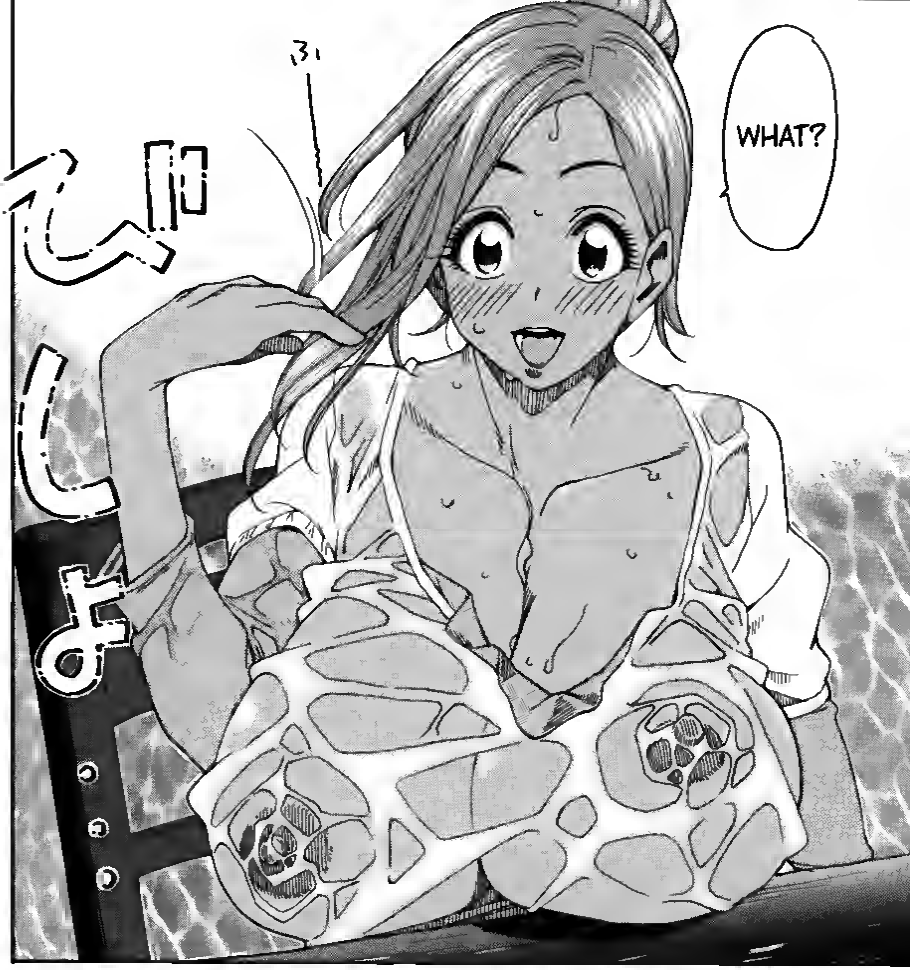



So that's why!
Of course, big tits would know
THAT'S WHY I TOLD HER TO JUST GET TSU-KEMEN.




I RE-MEMBER NOW!
そゃ
...!
ちゅるるる
YIPPEEEE... I'M SO HAPPY FOR YOU.
Deri-shus!
ほふー
ほふー
ほふー

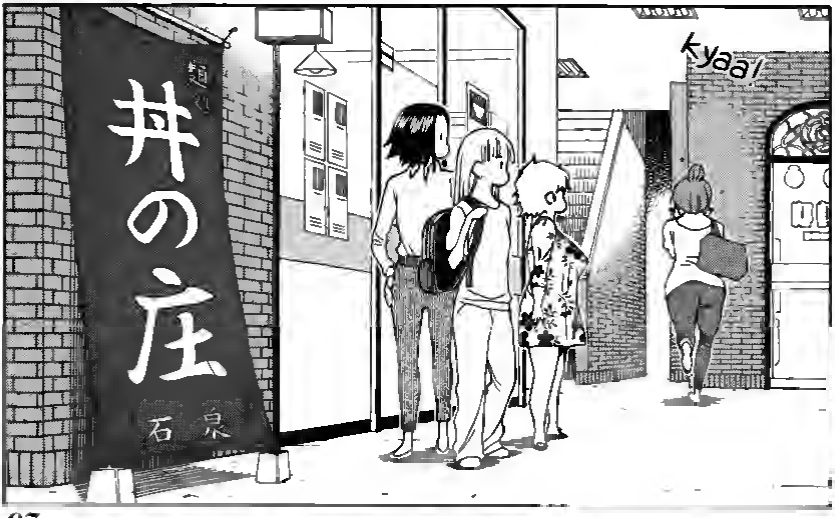
Empty
PHEW~
だら
だら
ふぅ
ふぅ
HA...
THANK YOU!!
NO,
THANKS FOR THE MEAL!
Your...
O-Oku -san!
!!!
THAT COOK IS REALLY CHEERFUL, ISN'T HE?

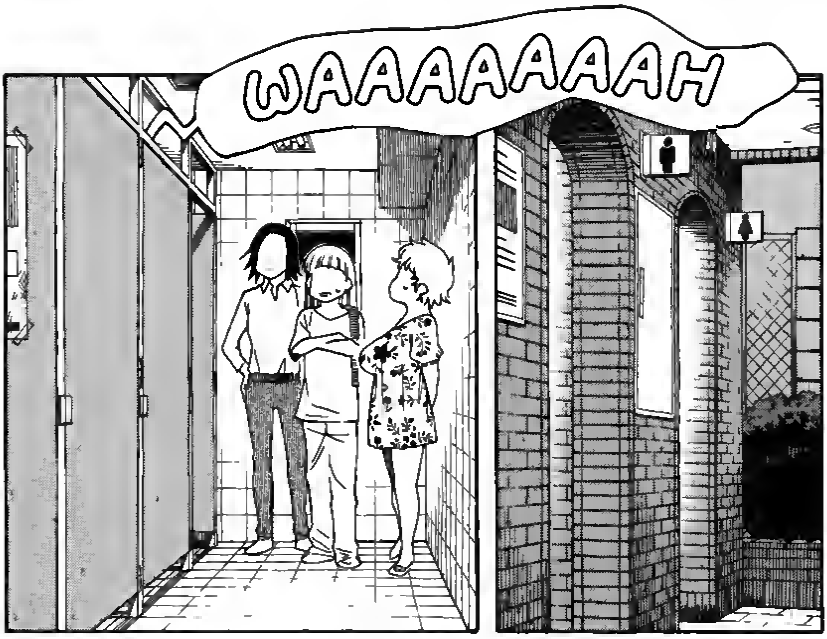

WHAT?

HUH?

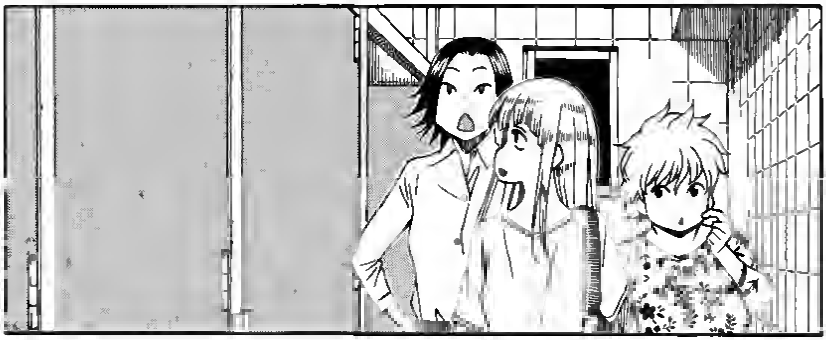
THANK YOU VERY MUCH!
TH-

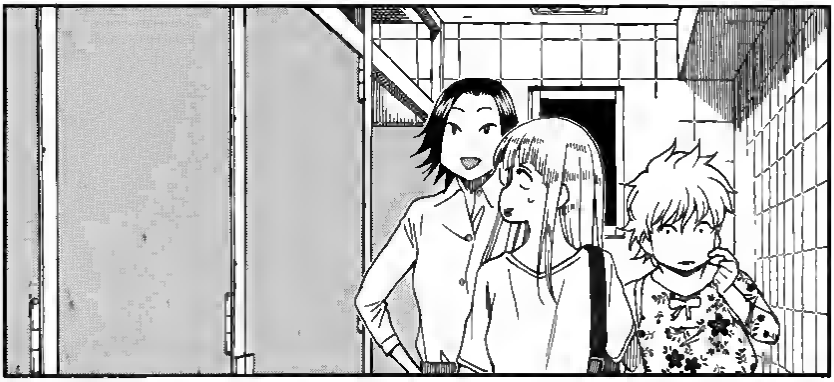
THAT'S WHY I TOLD YOU TO JUST GET TSUKEMEN
IT'S CAUSE YOU GOT THE SPICY ONE.

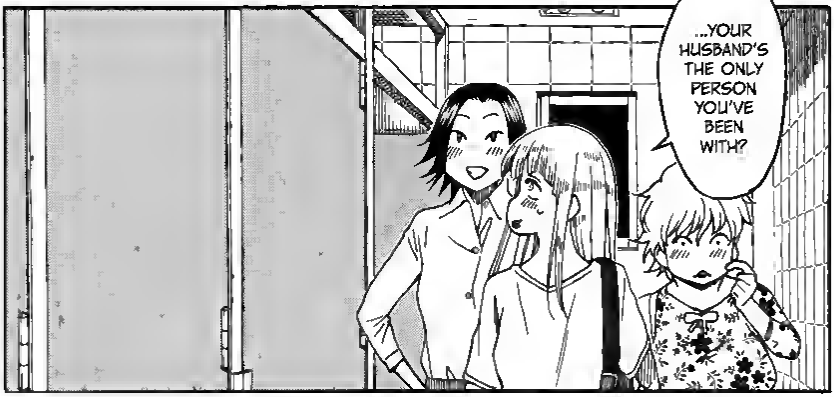

丼の庄
石泉
kyaa!

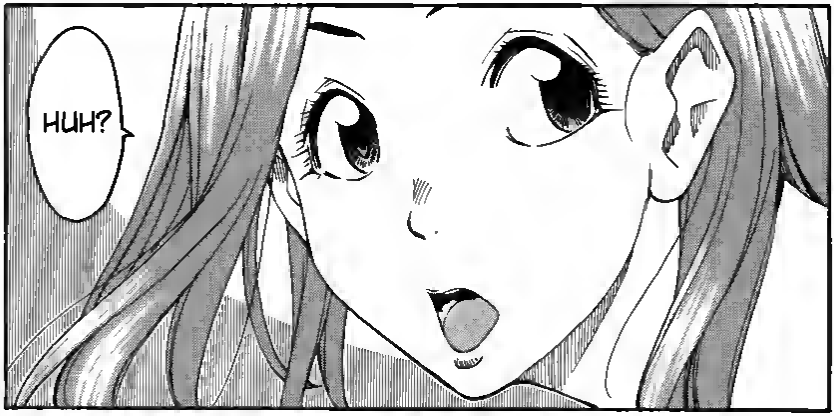

WAAAAAAAAH

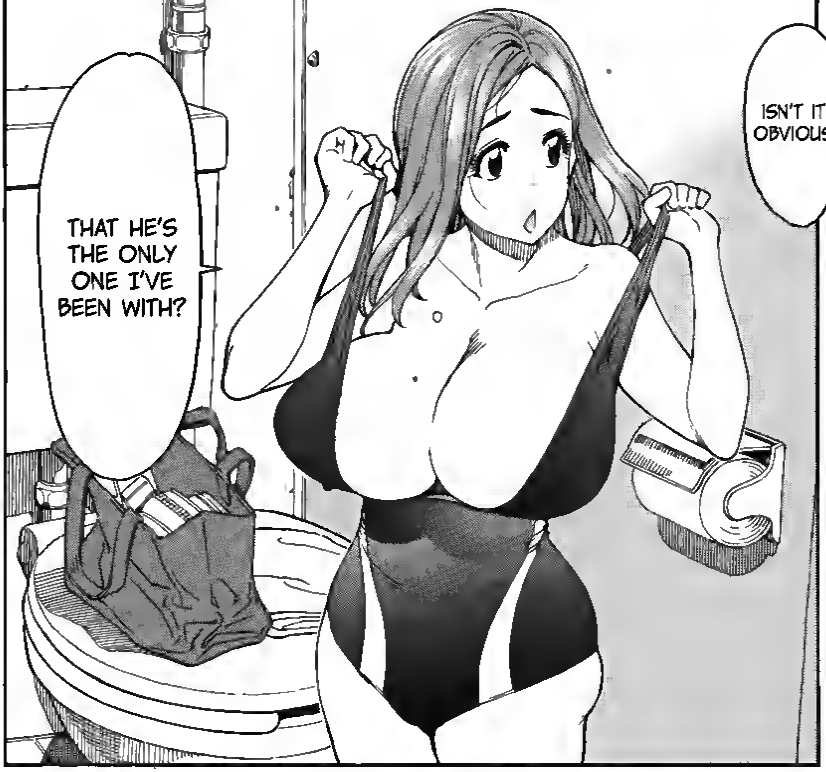
BUT NO ONE'S EVER SEEN THEM BESIDES DARLING!
QUIT CRYIN'. IT'S NOT THAT BIG A DEAL.

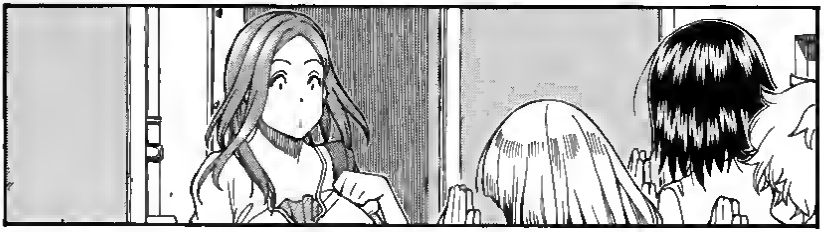





...YOUR HUSBAND'S THE ONLY PERSON YOU'VE BEEN WITH?

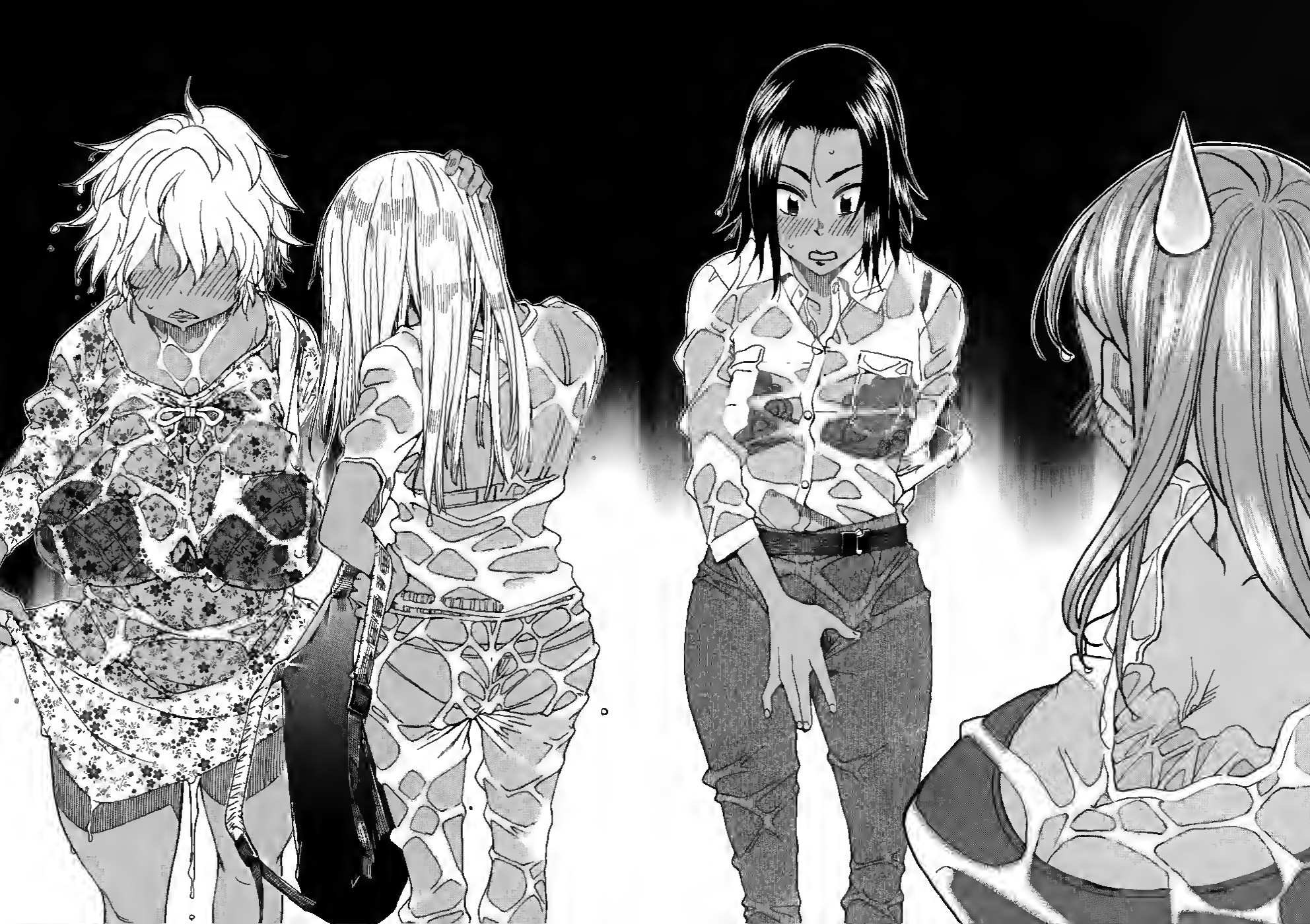

HUH?


ISN'T IT OBVIOUS
THAT HE'S THE ONLY ONE I'VE BEEN WITH?

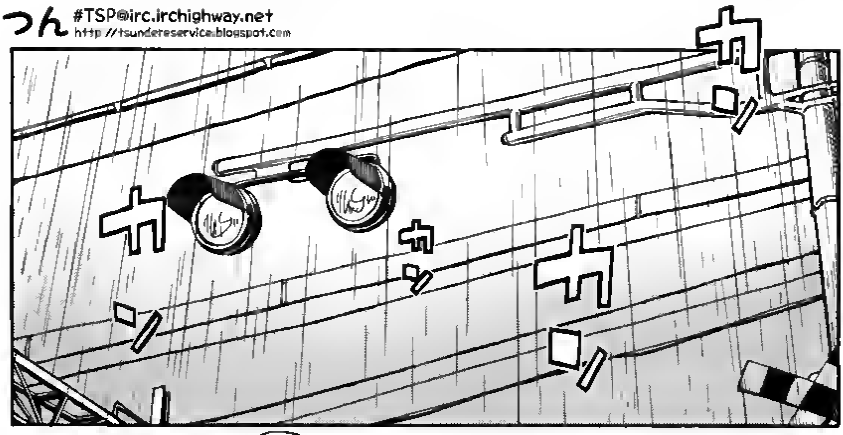


ぽーぽーん
THE LAST OF HER KIND...
Nya?
しゅ……

Damn it!
Kyaa!!
The weather man is a liar!
ACK!
GYA!
ばしゃ
GOOD THING I'M WEARING A SWIMSUIT...
WHAT A JERK!



つん #TSP@irc.irchighway.net
http://tsundereservice.blogspot.com



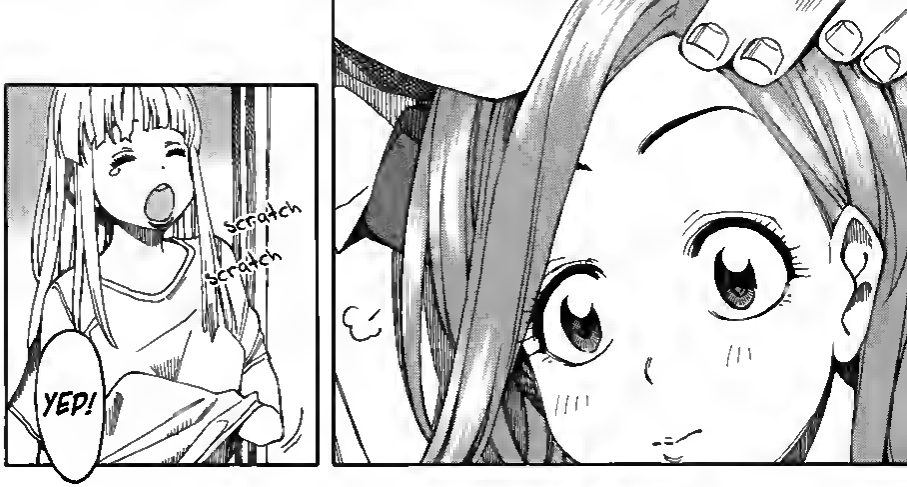
おわり

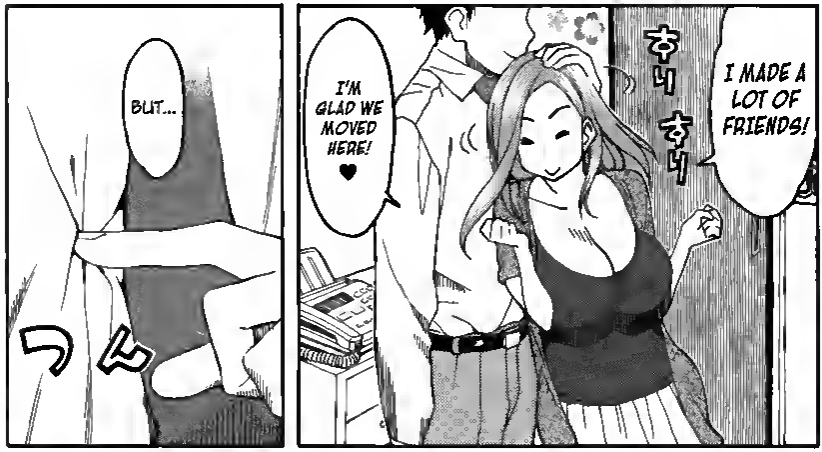
scans Muse - trans Leon - edit myran, Hound Enhan - letter Anything - qc Spice Snap

第32話 Sunflower Okusan

しゃっ
！
ちがいます

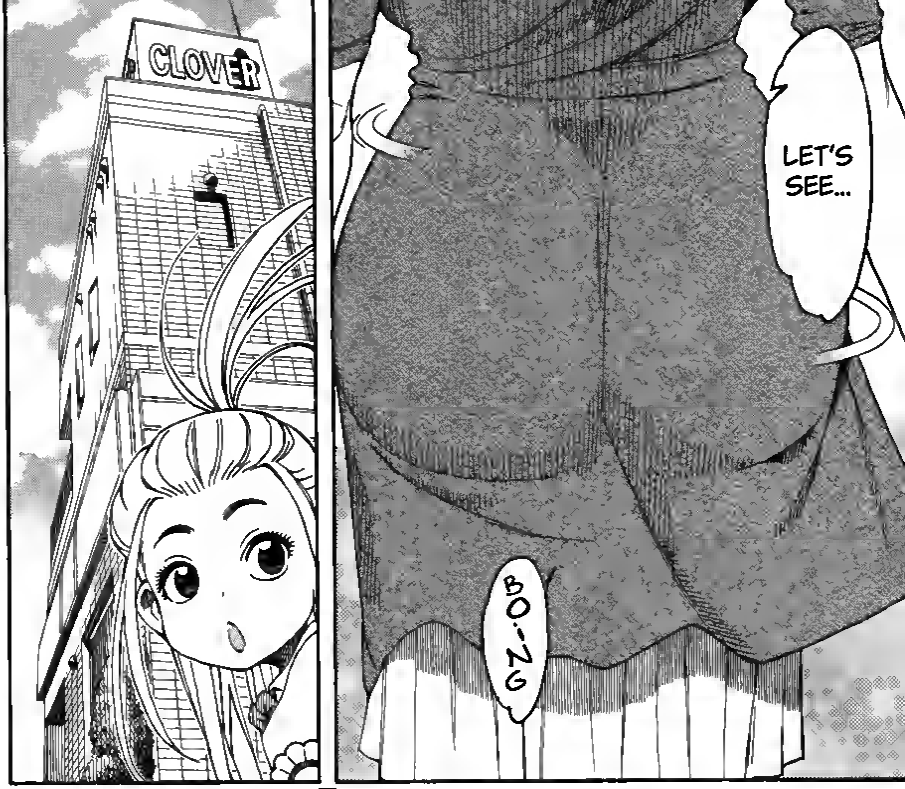
?!
YOU WEREN'T SUPPOSED TO SEE THIS, DARLING.
THAT'S RIGHT.
THIS IS
THE KOTATSU YOU THREW OUT YESTERDAY.
THE HOUSEWIFE WHO LIVES ABOVE US ASKED ME TO KEEP IT HERE SO SHE CAN SELL IT AT THE FLEA MARKET.
AFTER I MADE YOU DO ALL THAT WORK... I'M SOWWY!
Dar-ling?

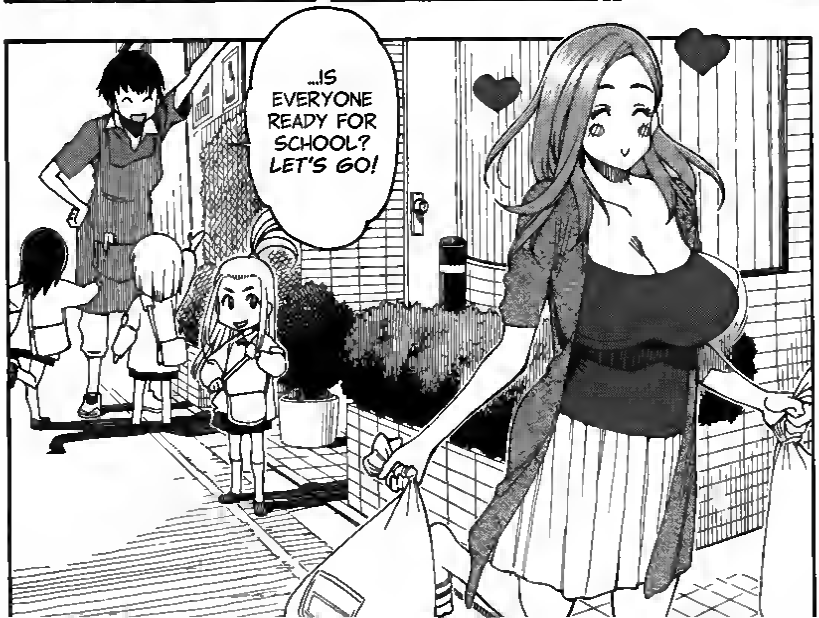

scratch
scratch
YEP!


BUT...
I'M GLAD WE MOVED HERE!
I MADE A LOT OF FRIENDS!

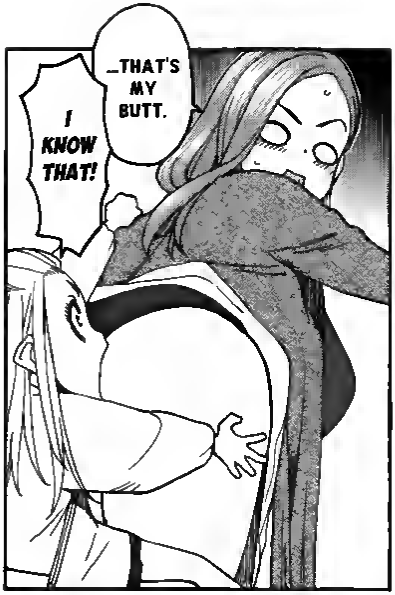
My afternoons are still so lonely without you...

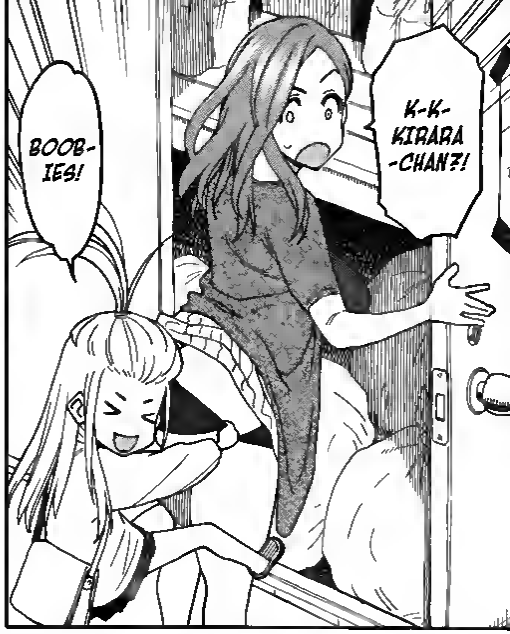
OH!
STAY BACK!
まお
WAKABA-CHAN!
HAVE YOU SEEN KIRARA'S SOCKS?
?
YOU'RE TOO YOUNG TO SEE THIS!
しゃこ
しゃこ
しゃこ
AH!

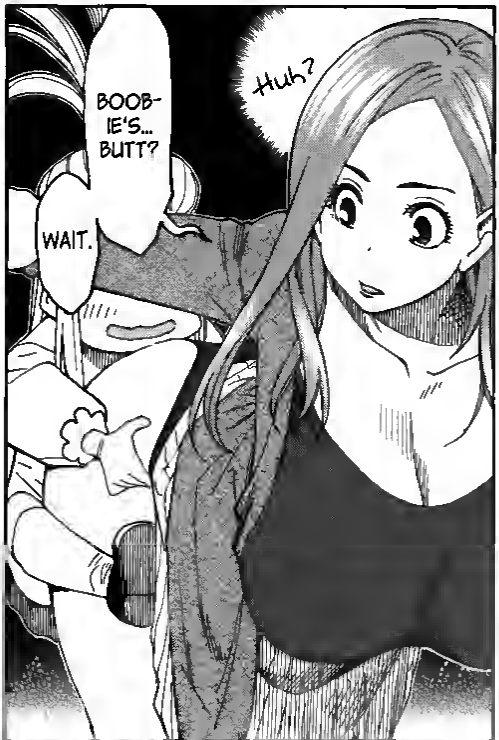

CLOVER
LET'S SEE...
SO-ZO


...IS EVERYONE READY FOR SCHOOL? LET'S GO!

Oh darling, even this early! ♥
BOUNCE
BOUNCE
HMM... MAYBE WE'LL HAVE MEAT TONIGHT...
普通ごみ
火・木・土
月
WHY?!
BOOB-IES!

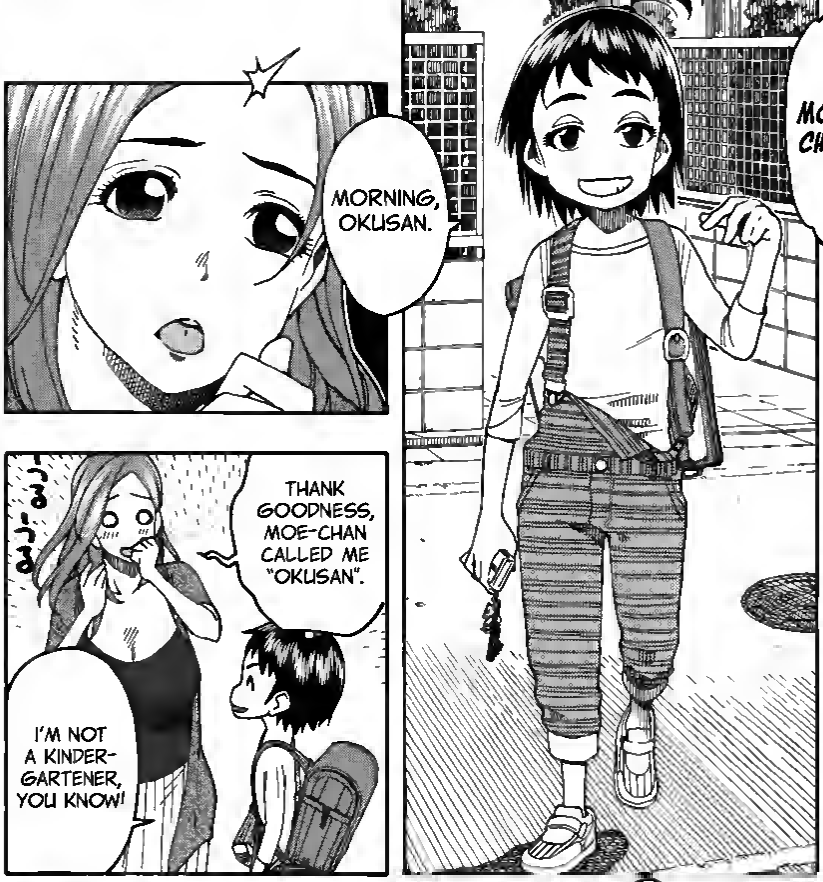

...THAT'S MY BUTT.
I KNOW THAT!

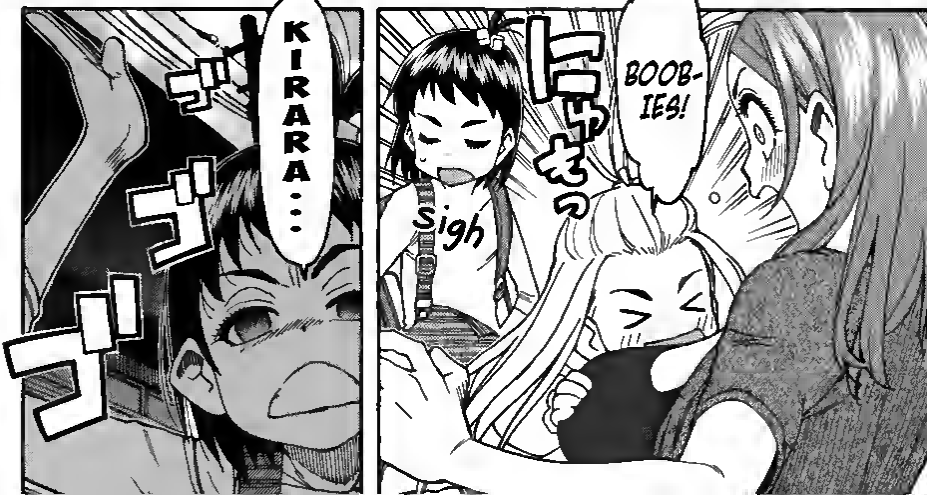

BOOB-IES!
K-K-KIRARA-CHAN?!

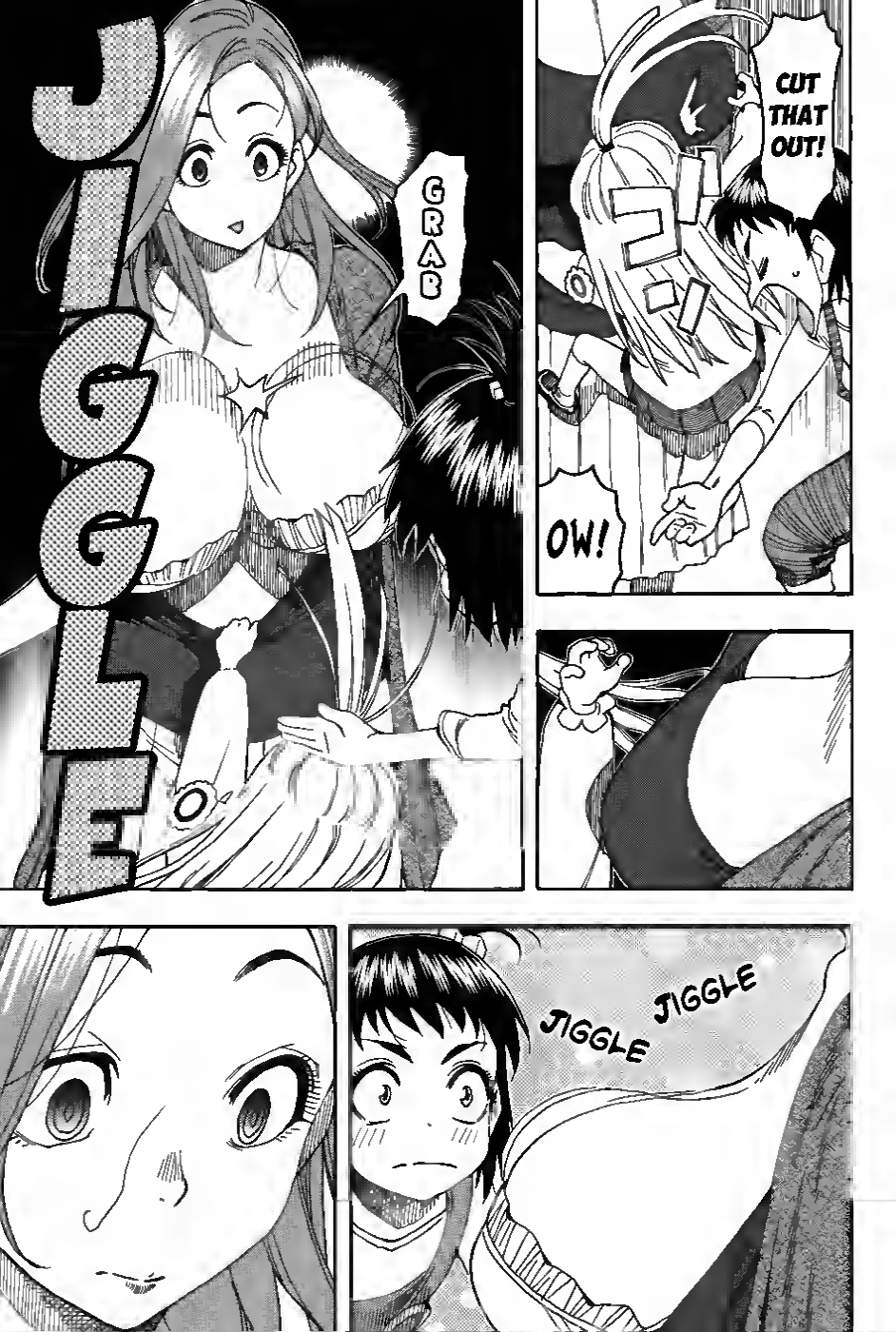

Huh?
BOOB-IE'S... BUTT?
WAIT.

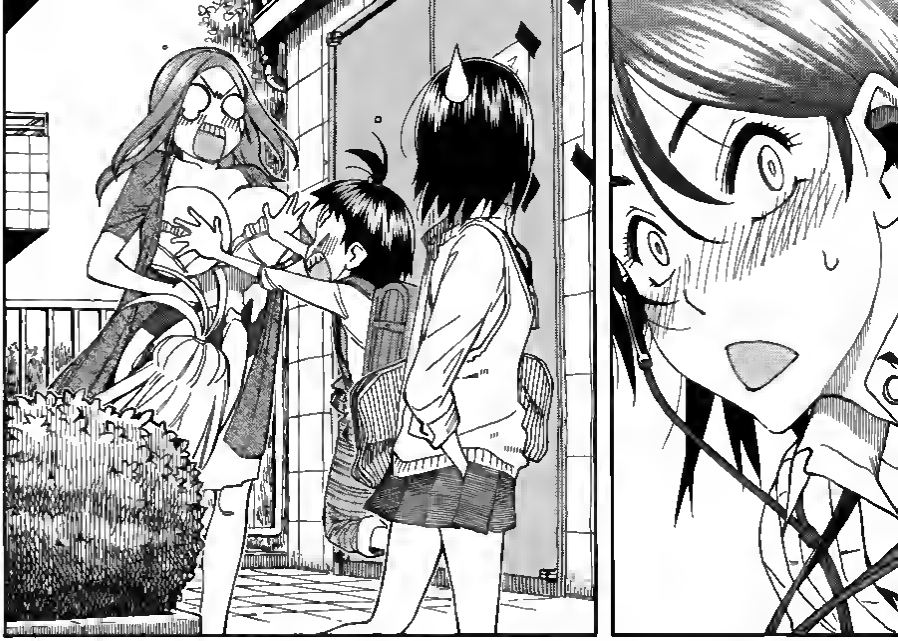
BOOB-IES!!
BUT THAT'S MY BUTT!
IT'S BOOB-BIE'S BUTT!

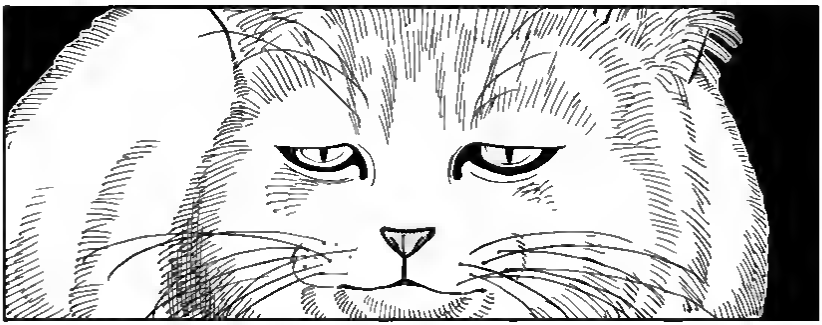
BOOB-IES!
Kirara-chan, what's my name?
AH!
IT'S TOO EARLY IN THE MORNING FOR THIS
BUTT!!
She only sees me as a pair of boobs
ぷるん

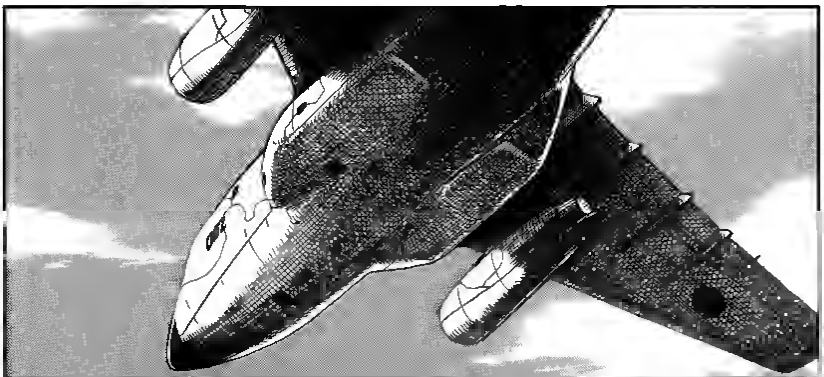

MOE-CHAN!
MORNING, OKUSAN.
THANK GOODNESS, MOE-CHAN CALLED ME "OKUSAN".
I'M NOT A KINDER-GARTENER, YOU KNOW!


KIRARA...
ゴゴゴ
BOOB-IES!
Sigh


JIGGLE
GRAB
CUT THAT OUT!
OW!
JIGGLE JIGGLE

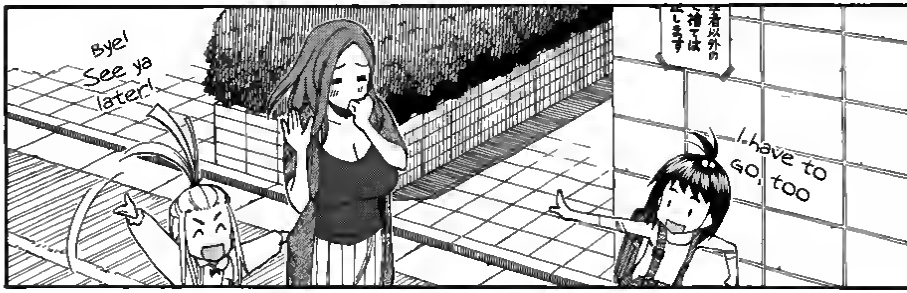


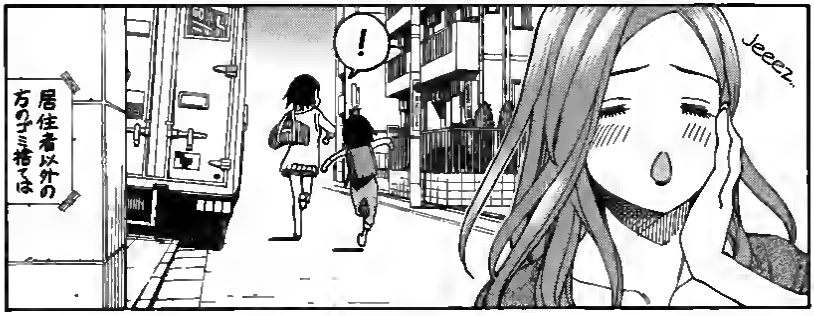


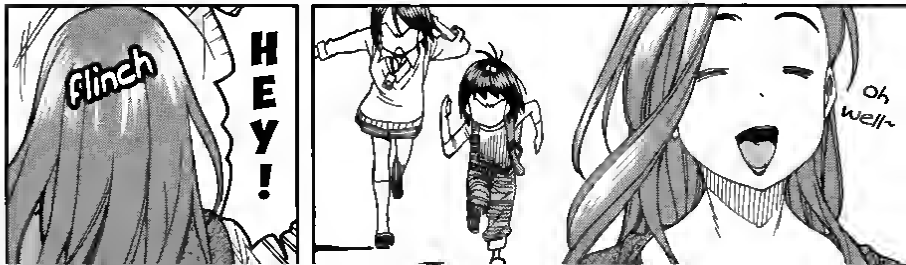


おー
おー
How embarrassing
Darling's going to be so upset with me...
Sigh
DON'T WORRY! NOTHING GETS BETWEEN A COUPLE THAT GETS LOVEY-DOVEY EARLY IN THE MORNING!
RE-ALLY?
REALLY!
WAKABA-CHAN, HOW DO YOU KNOW ABOUT THAT?
...

WA-KABA CHAN?
OH, LOOK AT THE TIME! I GOTTA GO!
ガラ

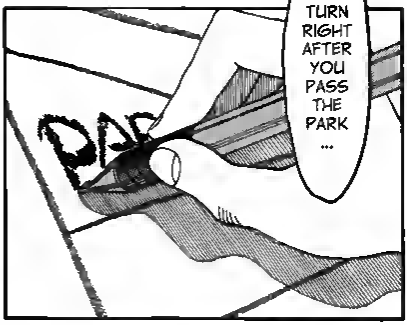

Bye! See ya later!
I have to go, too

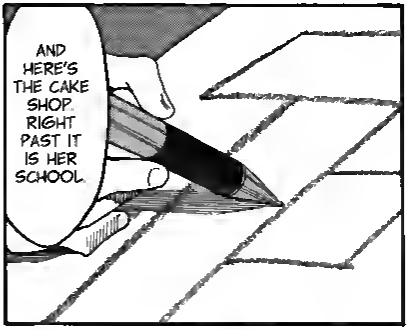

!
Jeeez...

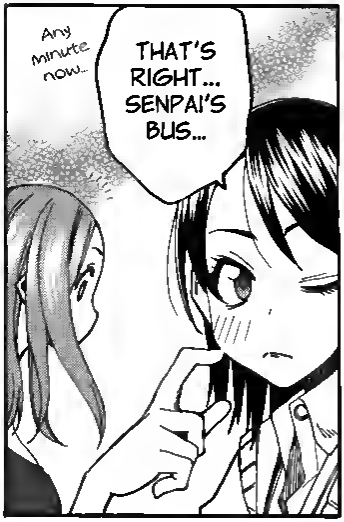

Flinch
HEY!
oh, well~

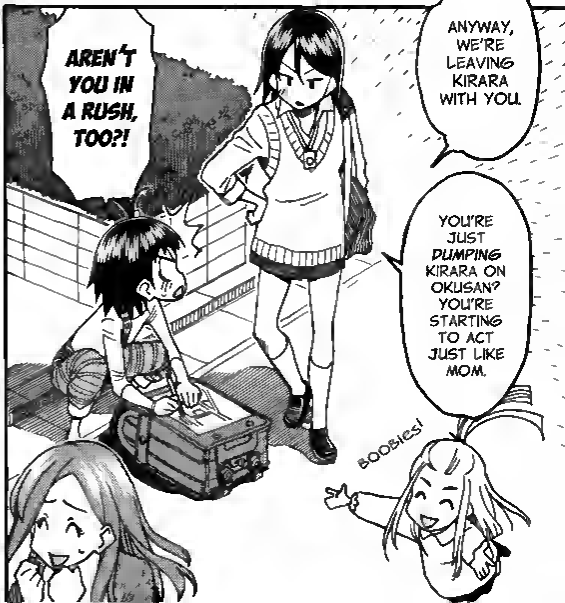
SHE ALREADY LEFT.
KIRARA! WHY AREN'T YOU AT SCHOOL?
Moe
SHOULDN'T SENSEI HAVE COME TO PICK YOU UP?!
Waka
YOU LITTLE... YOU KNOW YOU CAN'T GO ON YOUR OWN!
TAKE ME!
WE'LL BE LATE IF WE TAKE YOU, DUMMY!
UH...
OH!
Oh?
...

IT'S ONLY A 10MIN WALK, BUT... YOU KNOW.
YOU KNOW?


TURN RIGHT AFTER YOU PASS THE PARK ...

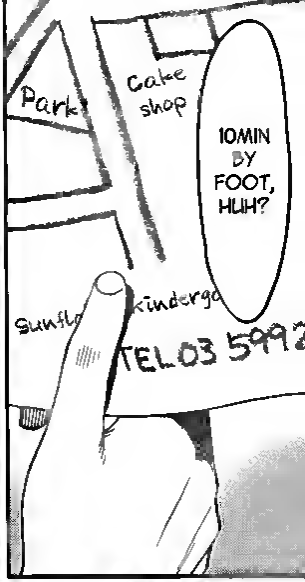

AND HERE'S THE CAKE SHOP. RIGHT PAST IT IS HER SCHOOL.


Any minute now...
THAT'S RIGHT... SENPAI'S BUS...

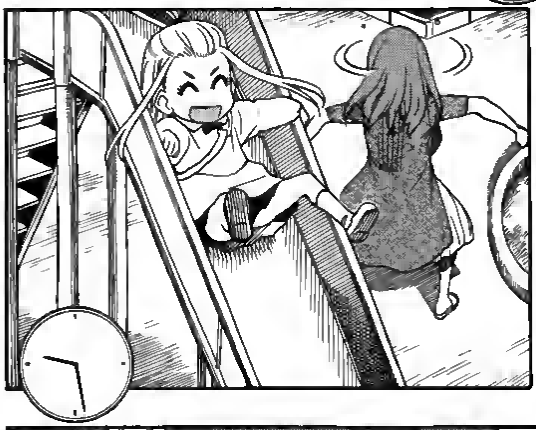

AREN'T YOU IN A RUSH, TOO?!
ANYWAY, WE'RE LEAVING KIRARA WITH YOU.
YOU'RE JUST DUMPING KIRARA ON OKUSAN? YOU'RE STARTING TO ACT JUST LIKE MOM.
BOOBIES!

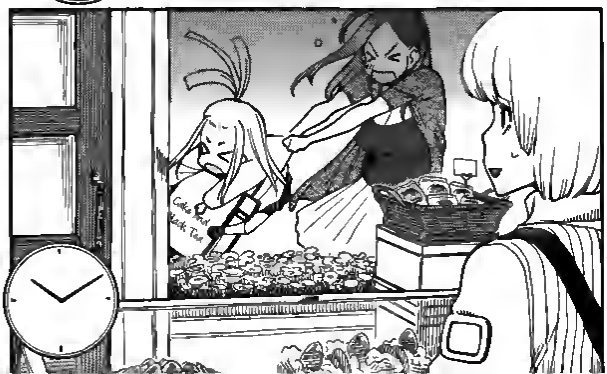
Senpai... We ride the same bus everyday... please notice me! ♥
Senpai...?
squeal ♡
squeal ♡
AH!
It's young love!
WHAT IS?
SENPAI
You're late! The bus already left!!
Sorry, senpai!
THERE'S NO NEED TO BE SHY!
DON'T YOU WORRY ABOUT KIRARA, I'LL TAKE CARE OF HER!
OH,
THANKS, OKUSAN.

ALRIGHT, KIRARA -CHAN, LET'S GET GOING!
OK!
CLOVER
CLOVER


Park
Cake shop
10MIN BY FOOT, HUH?
TEL 03 5992

Sign. Park

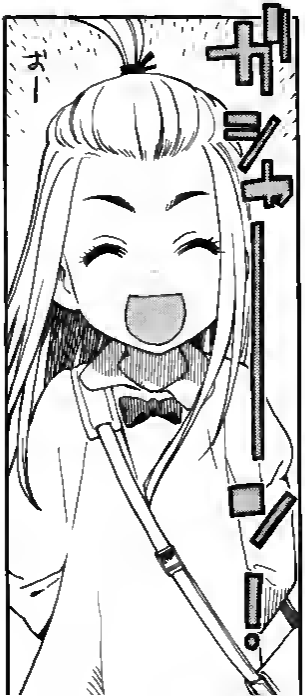


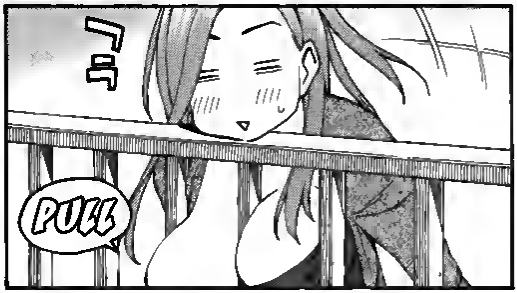

Cake and Black Tea

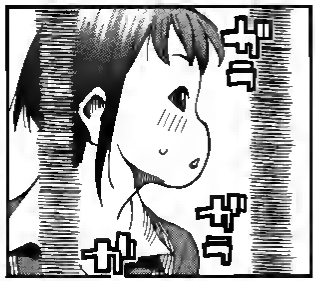
Cake and Black Tea

HEY, SENSEI!
Sunflower Kindergarten
WHERE WERE YOU?! I WAS SO WORRIED!
KIRARA-CHAN!
HEY!
...
ガシャン
!

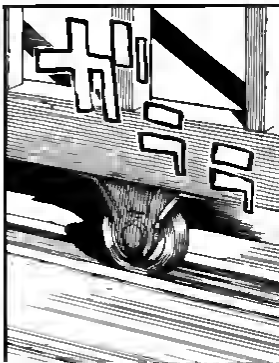
We finally made it.
10 minutes on foot?
Not with Kirara-chan
ギリ
ギリ


ボー
ゴゴゴーーーン!!

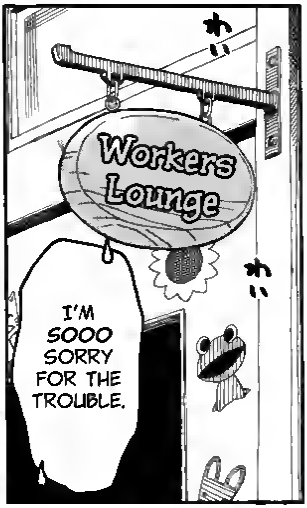

PULL


ガラ
ガラ
ガラ

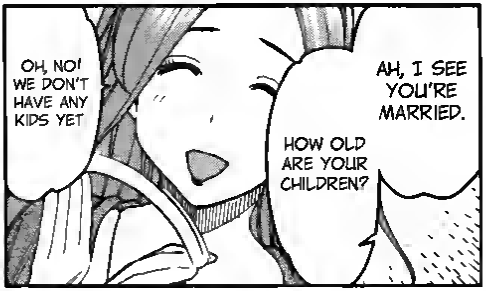
SFX: Rattle

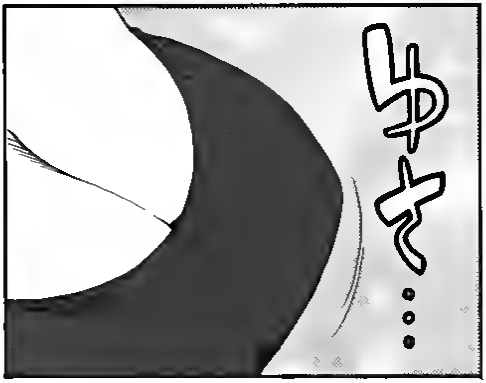

ガラガラ

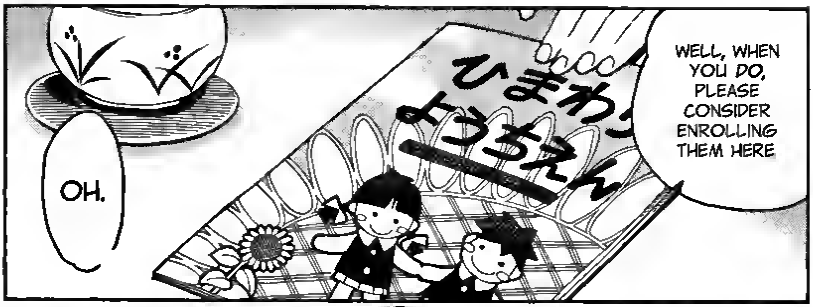
IT'S NO PROBLEM! I LIVE NEARBY, AFTER ALL
!


Workers Lounge
I'M SOOO SORRY FOR THE TROUBLE.

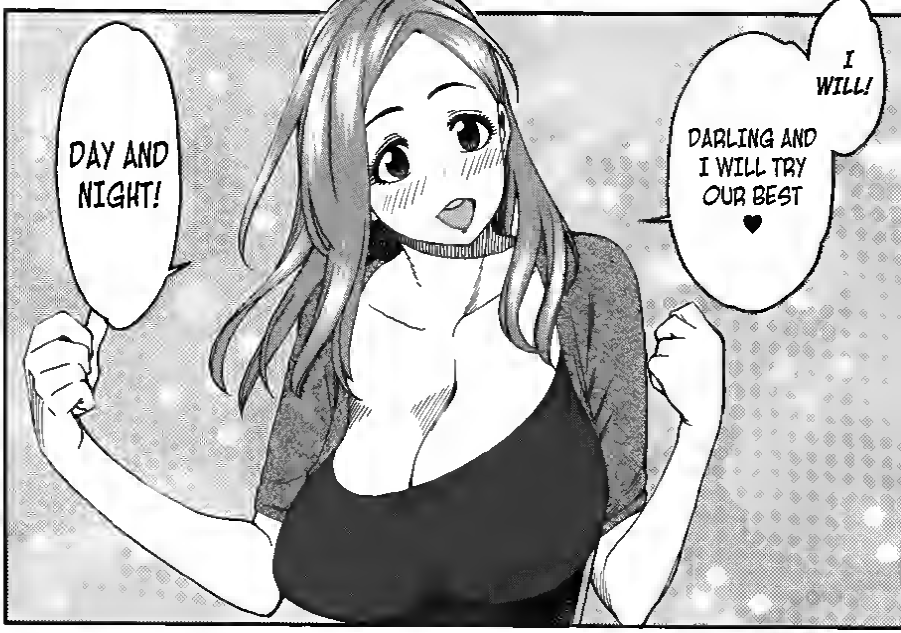
Ah, delicious
IT'S FINE.
S-
SORRY


OH, NO! WE DON'T HAVE ANY KIDS YET
AH, I SEE YOU'RE MARRIED.
HOW OLD ARE YOUR CHILDREN?

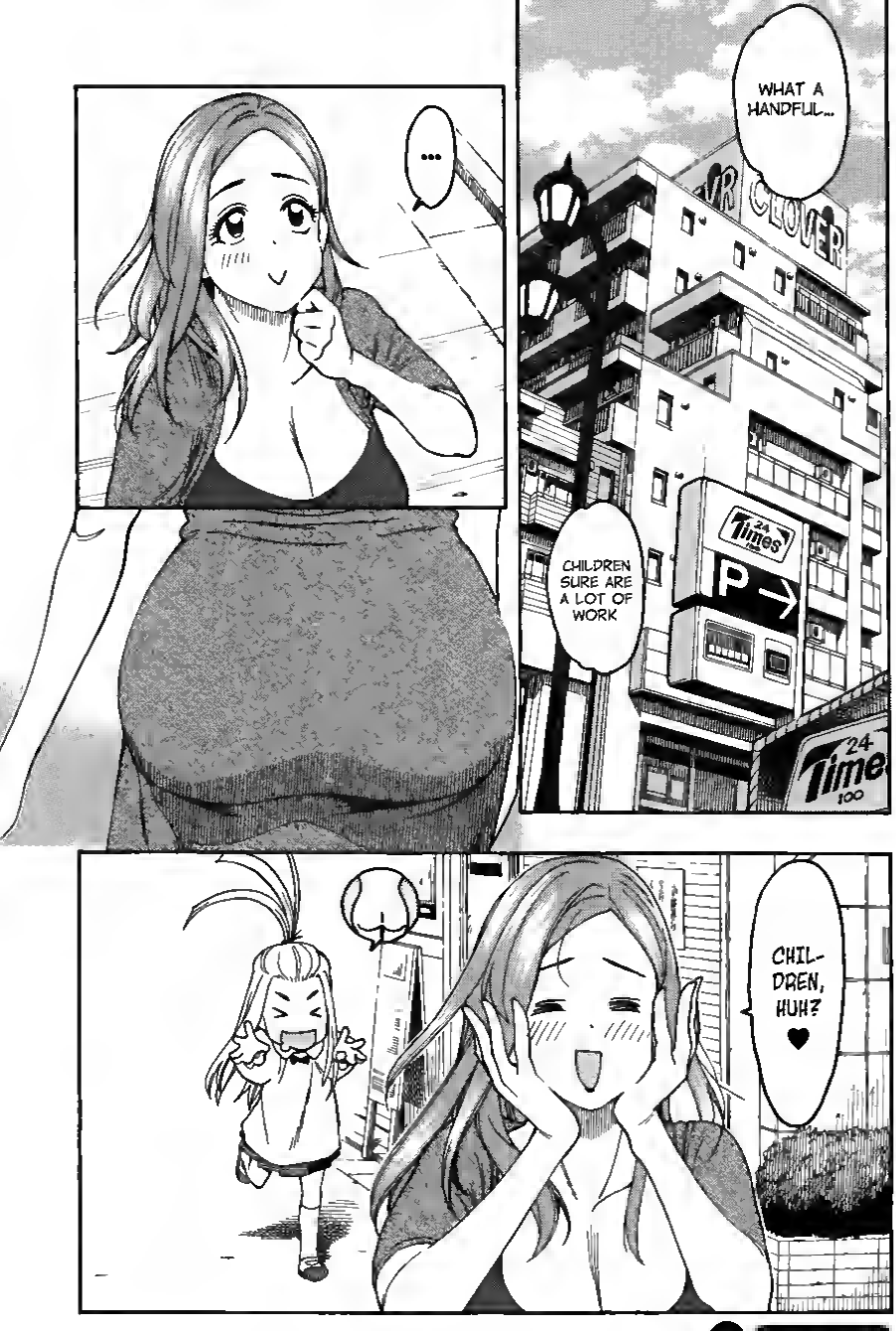

しゃと…



Booklet: Sunflower Kindergarten



I WANNA HAVE KIDS...
I CAN'T WAIT TO GET MAR-RIED!
HOW NICE.
SO THAT'S
WHAT AN ADORABLE HOUSEWIFE IS LIKE!!


...
WHAT A HANDFUL...
CLOVER
24 Times 100
P
CHILDREN SURE ARE A LOT OF WORK
24 Time 100
CHIL-DREN, HUH? ♥

O-KU-SAN

Masakazu Ooi

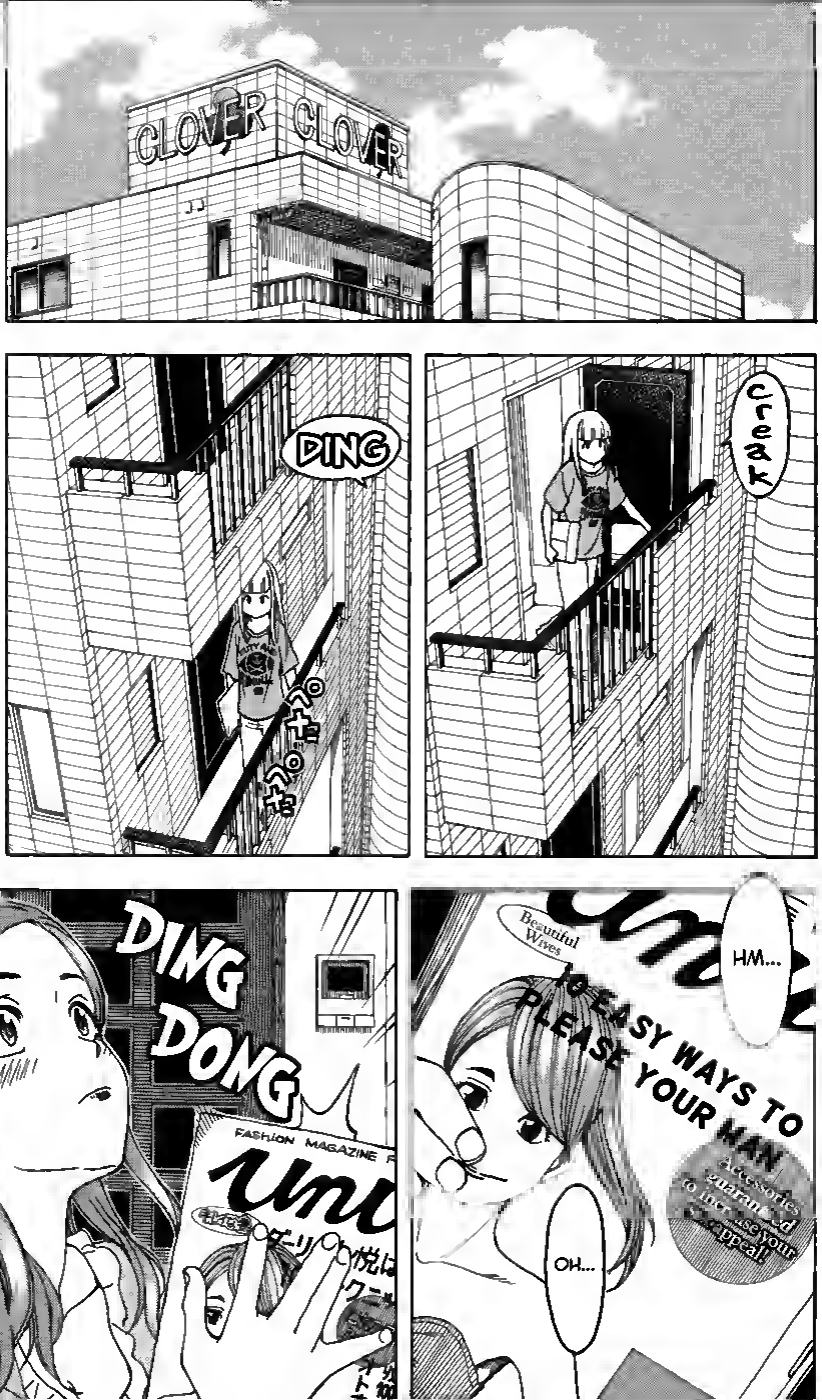
2

つん #TSP@irc.irchighway.net
http://tsundereservice.blogspot.com

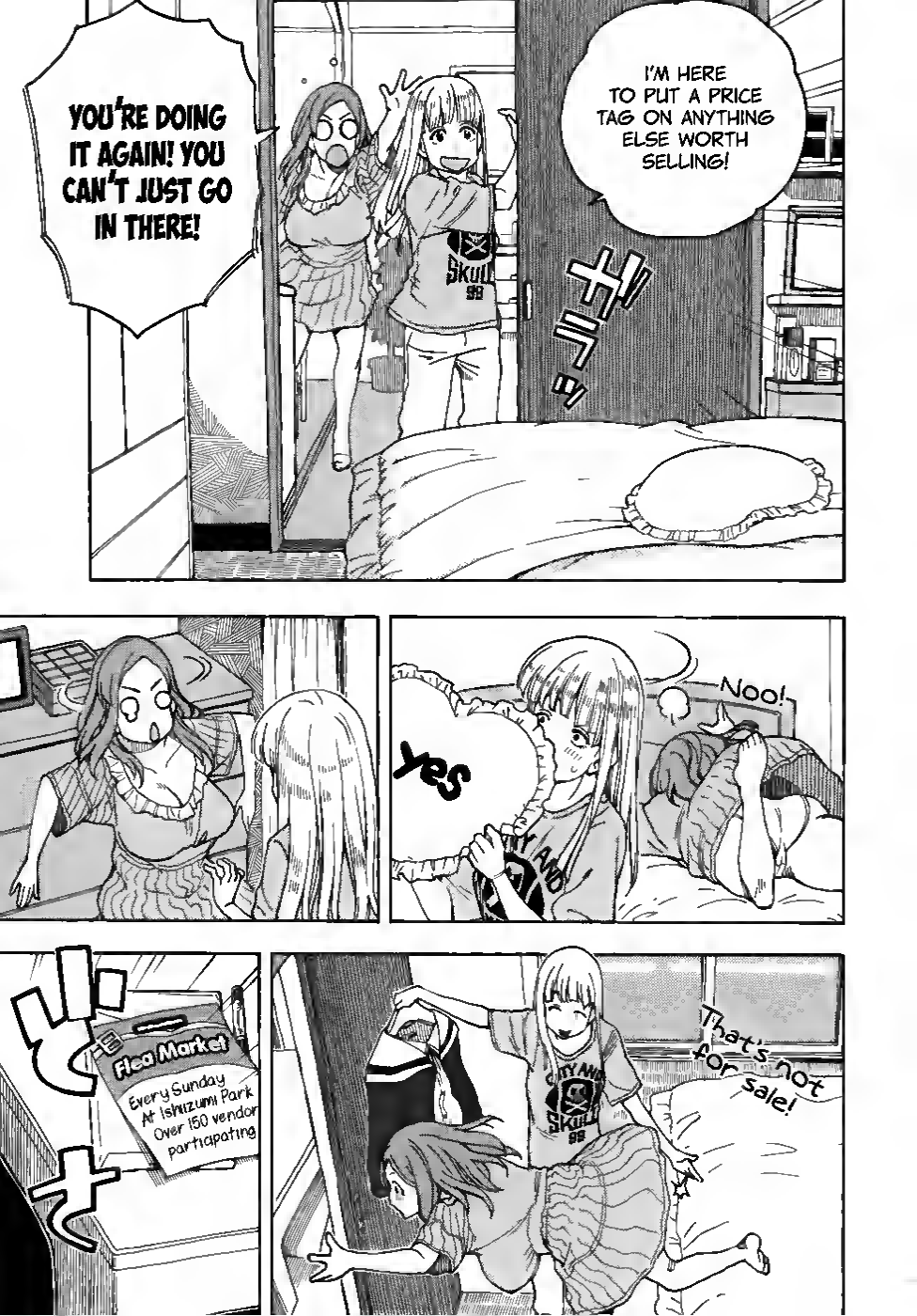
scans Muse
trans Leon
edit myron darkhellsing binphan
letter Pobe
qc Spice

O-KU-SAN

Masakazu Ooi


CLOVER CLOVER
DING
へたへた
Creak
DING DONG
FASHION MAGAZINE
Beautiful Wives
10 EASY WAYS TO PLEASE YOUR MAN
Accessories guaranteed to increase your appeal!
HM...
OH...

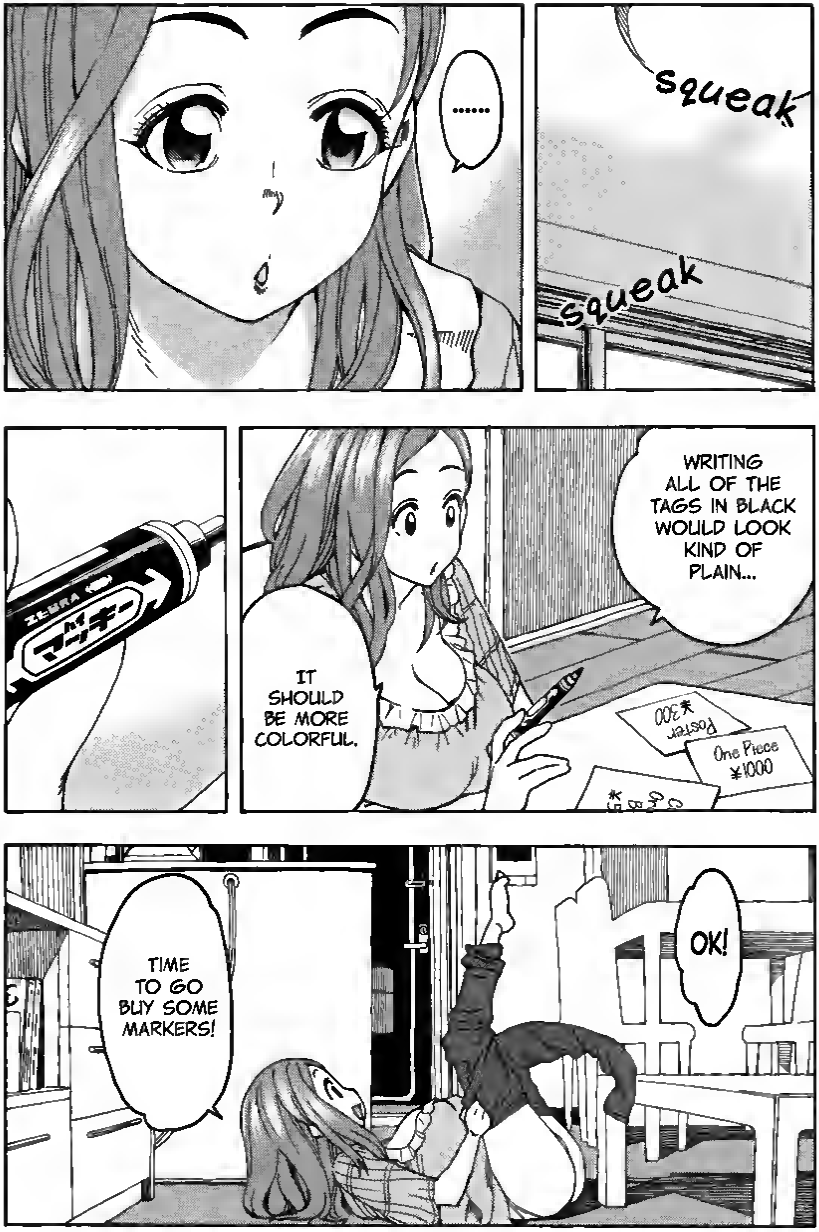
HEY, OKUSAN
NONO-MIYA-SAN!
D-DON'T JUST COME BARGING IN ON YOUR OWN!
WHAT ARE YOU SO WORKED UP ABOUT?
I CAME OVER TO HELP YOU GET READY FOR THE FLEA MARKET.
PAR-DON THE INTRU-SION~
YOU'RE THE ONE WHO WANTS TO GO IN THE FIRST PLACE.
WHAT DO YOU MEAN BY GET READY, ANYWAY? YOU SAID ALL I HAVE TO DO IS BRING THE KOTATSU.
YEAH, ABOUT THAT...


YOU'RE DOING IT AGAIN! YOU CAN'T JUST GO IN THERE!
I'M HERE TO PUT A PRICE TAG ON ANYTHING ELSE WORTH SELLING!
ガラッ
Noo!
Yes
Flea Market
Every Sunday At Ishizumi Park Over 150 vendor partiapating
That's not for sale!

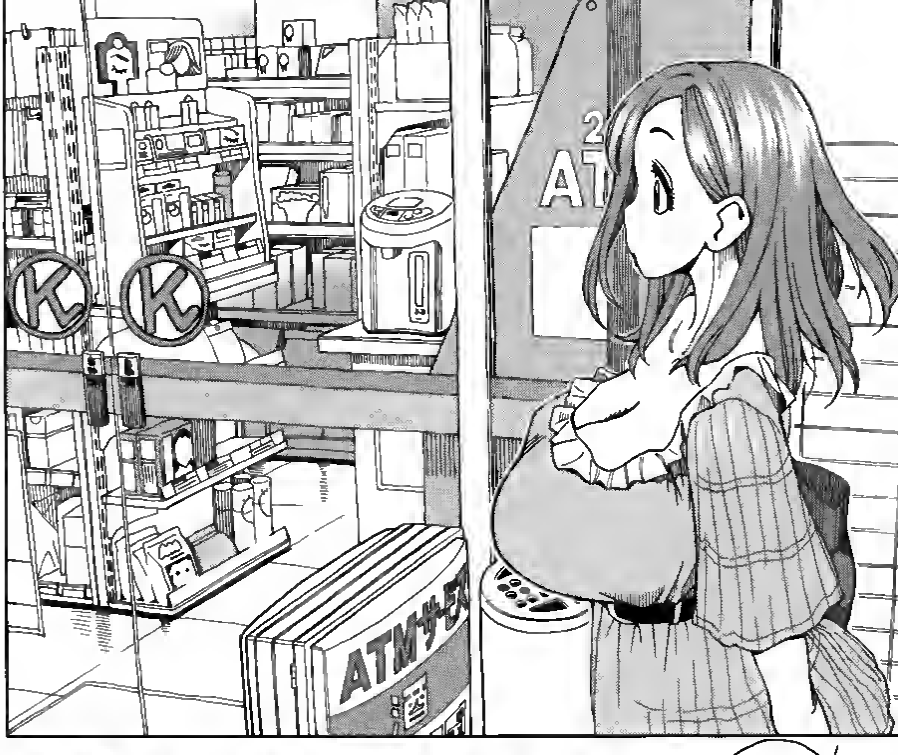
NICE HAUL.
WILL THAT BE ALL?
OKAY, LET'S SLAP SOME PRICE TAGS ON 'EM.
squeak
¥300
Blouse
¥500
squeak
SLAM
'KAY.
HEY, I'VE GOTTA GET GOING.
MAKE SURE THEY'RE ALL NICE AND PRETTY, OKAY?
Ah!
WAIT! WHY AM I THE ONE DOING THIS?!
...

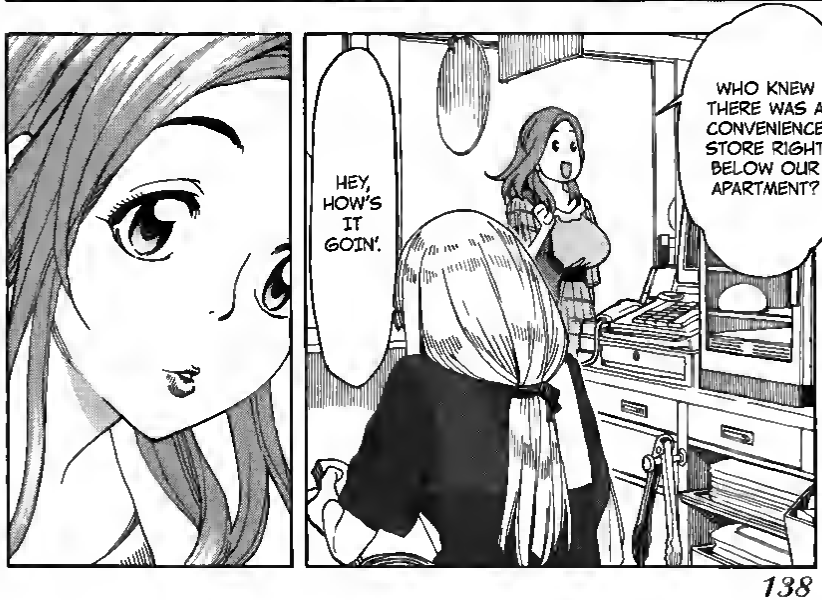
CLOVER
おにぎり
おにぎり100円
お弁当フェア

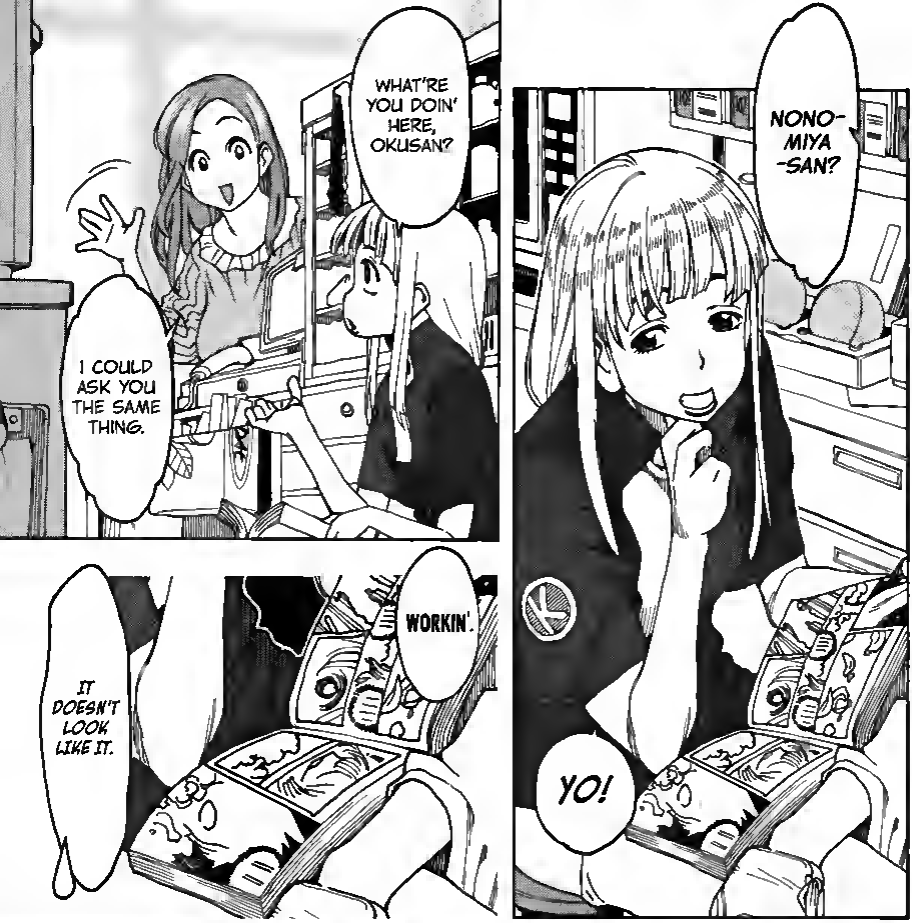
第14話 Okusan Mans The Register

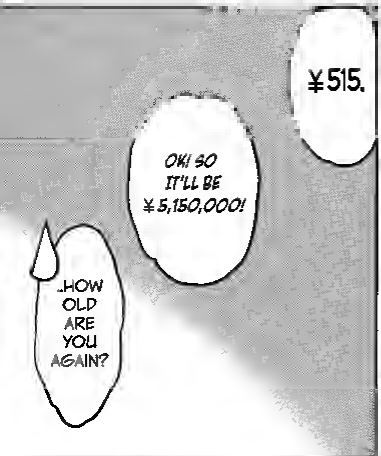

.....
squeak
squeak
ZEBRA
マッキー
WRITING ALL OF THE TAGS IN BLACK WOULD LOOK KIND OF PLAIN...
IT SHOULD BE MORE COLORFUL.
Poster ¥300
One Piece ¥1000
TIME TO GO BUY SOME MARKERS!
OK!

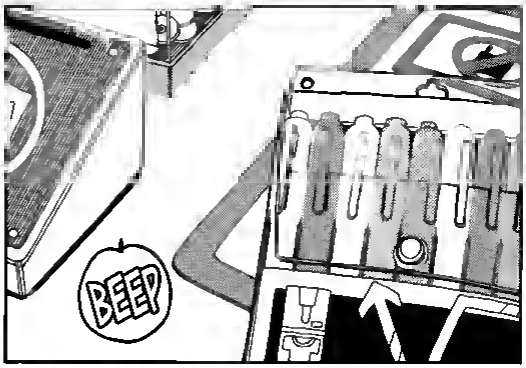
AH.
COME TO THINK OF IT, WHERE CAN I CAN BUY ART SUPPLIES AROUND HERE?
ATM
Alcohol
Tabacco
とっ


ATMサービス


WOW!
WHO KNEW THERE WAS A CONVENIENCE STORE RIGHT BELOW OUR APARTMENT?
HEY, HOW'S IT GOIN'.







T/N: A ¥10,000 bill is a common denomination in Japan. A similar joke would be "your total is $3.99" "$399?"

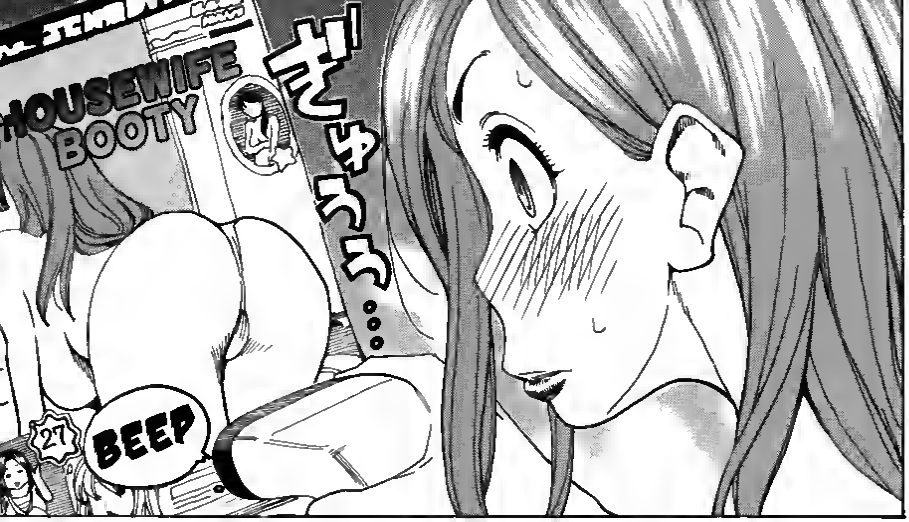
ARE THESE FOR THE LABELS? YOU'RE TAKING THIS PRETTY SERIOUSLY, HUH?
I GUESS I GOT CARRIED AWAY. IT REMINDED ME OF WORKING HARD FOR THE CULTURAL FESTIVAL.
CULTURAL FESTIVAL? HOW LONG AGO WAS THAT?
Since I'm already here is there anything else I need to buy?
...
THAT'S A SECRET ♥
OKUSAN, WATCH THE STORE WHILE I'M GONE, WILL YA?
WHA?!
OH SHIT, I GOTTA TAKE A BATHROOM BREAK.
THAR

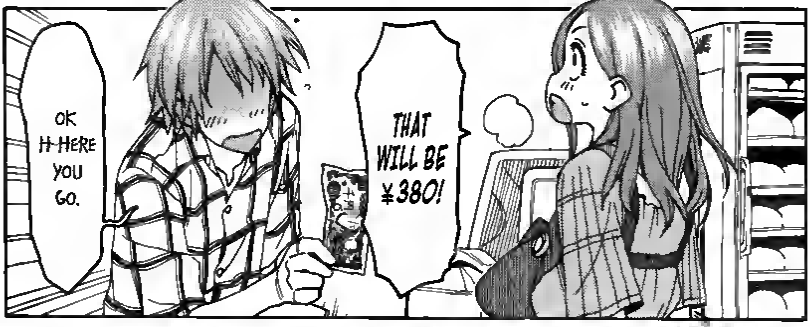
B-BUT I CAN'T!
I'VE NEVER EVEN HAD A PART TIME JOB!
OFFICE
THEN THIS SHOULD BE A VALUABLE EXPERIENCE FOR YOU. BESIDES, THERE'S A MANUAL IN THE BACK.
I GUESS THIS IS LIKE WORKING AT A FESTIVAL STAND... THIS MIGHT BE GOOD PRACTICE FOR THE FLEA MARKET.
TOILET

TODAY...
W-W-WEL-COME! HOW ARE YOU DOING...
どき
Who knew men read perverted magazines in public like that...

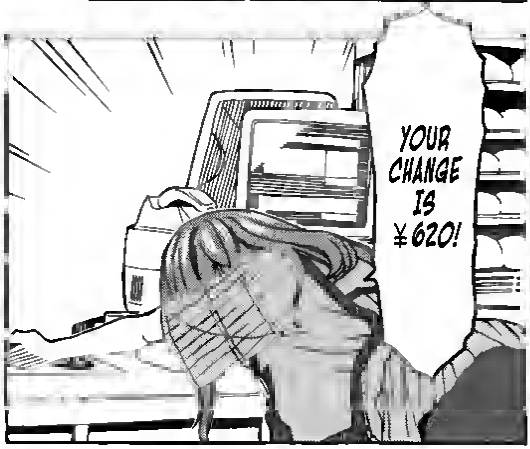
KYA!
UM...
UH...
...
OH NOOO OOO!
KYA!
UM... COULD YOU RING ME UP, PLEASE?
I-I'M SORRY.

UH...
J-J-JUST A MOMENT!
ペコ
ペコ
プルン
プルン
THE PRICE IS...
I'M VERY SORRY, SIR.
スカ
スカ
...
HOUSEWIFE BOOTY
WAIT! I'M SORRY! I'LL DO IT RIGHT THIS TIME!
IT'S ALL RIGHT, JUST FORGET IT...
PUSH

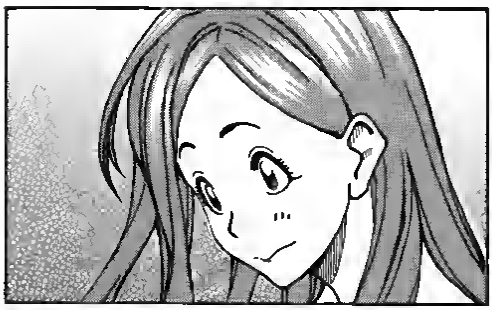

HOUSEWIFE BOOTY
27
BEEP
ぎゅうう…


THAT WILL BE ¥380!
OK H-HERE YOU GO.

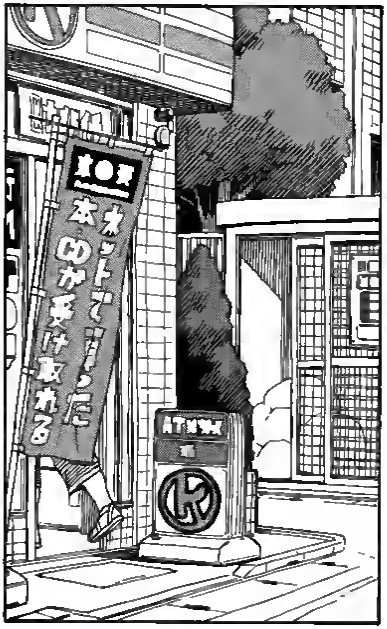
ウィーン…


YOUR CHANGE IS ¥620!

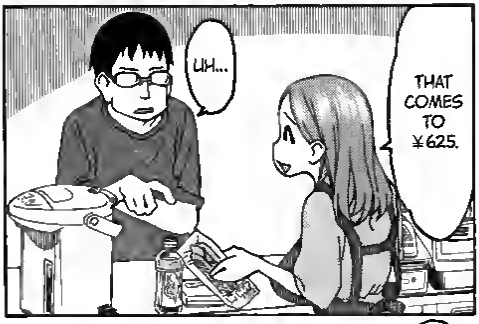
1000
日本銀行券
千円
日本銀行



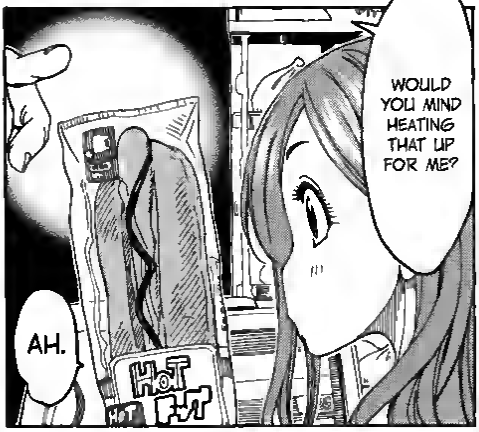
HAVE A GOOD DAY, MA'AM!

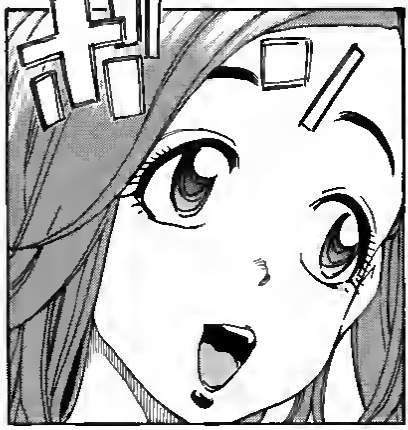

ATM

TOILET
ぐぅ
トコトコ

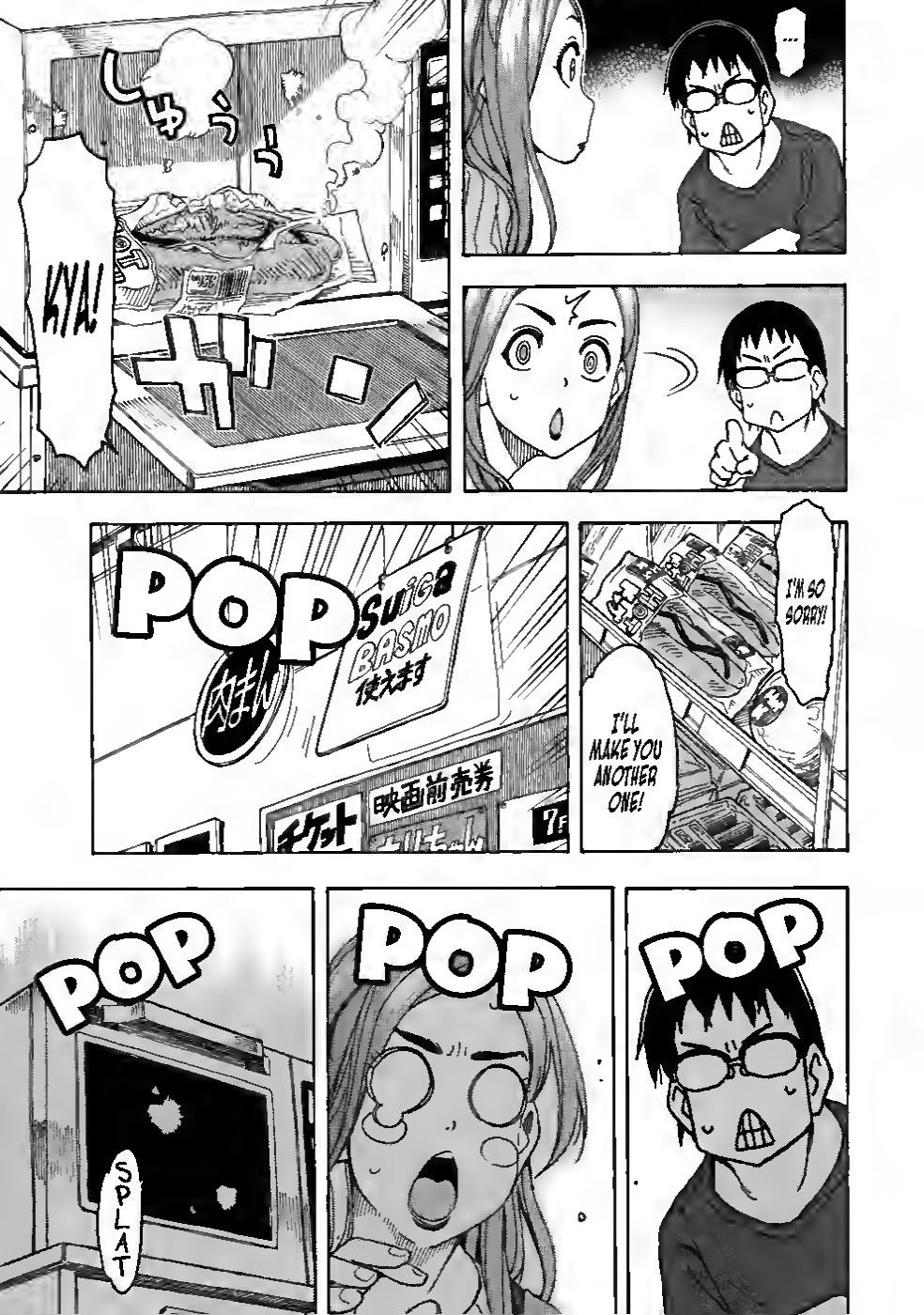

UH...
THAT COMES TO ¥625.

WHAT'S TAKING HER SO LONG? IS SHE CONSTIPATED OR SOMETHING?
JEEZ.
BEEP


WOULD YOU MIND HEATING THAT UP FOR ME?
AH.
HOT


ホカ

OH, OF COURSE! SILLY ME! YOU CAN'T EAT IT IF IT ISN'T HOT!


しゅう
KYA!
...
POP
Suica
BASMO
使えます
映画前売券
I'M SO SORRY!
I'LL MAKE YOU ANOTHER ONE!
POP
POP
POP
SPLAT

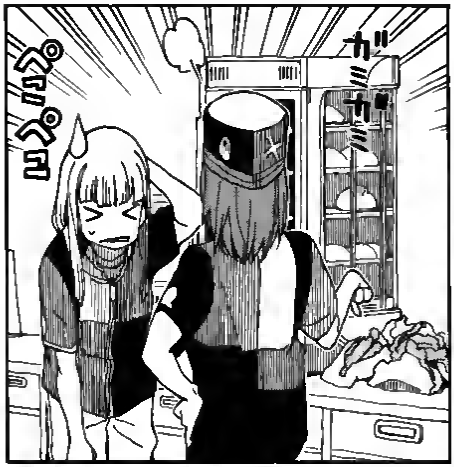
LOOK, JUST FORGET IT.
WHAZ?!
ポン
OFFICE
flop
TOILET
...
HMPH!
SHE DOESN'T EVEN KNOW HOW TO USE A MICRO-WAVE?
ピピピピ

...?
石泉高
軽音楽
まるまり
JUST A MINUTE, SIR!
HOT ドッグ
HAA...
HAA...
?
BLOW
BLOW
BLOW

はぁ…
SQUEEZE
ぴと

HEAT ONE UP FOR ME, TOO!
ME, TOO!
THAT ONE'S PERFECT!
NO PLEASE!
I'M SORRY... THIS ISN'T WARM ENOUGH. I'LL GET YOU ANOTH—
HUH?
WHAT?
HEY, SORRY FOR THE WAIT.
I'LL TAKE IT FROM HERE.
ピッ

SFX: Disappointed



おわり

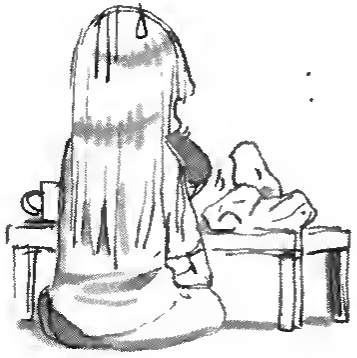
O-KU-SAN

Masakazu Ooi

2

#TSP@irc.irchighway.net
http://tsundereservice.blogspot.com

scans Muse
trans Leon
clean myran, binphan
redraw Hound
letter Pabe
qc Spice, Snap Muse



O-KU-SAN

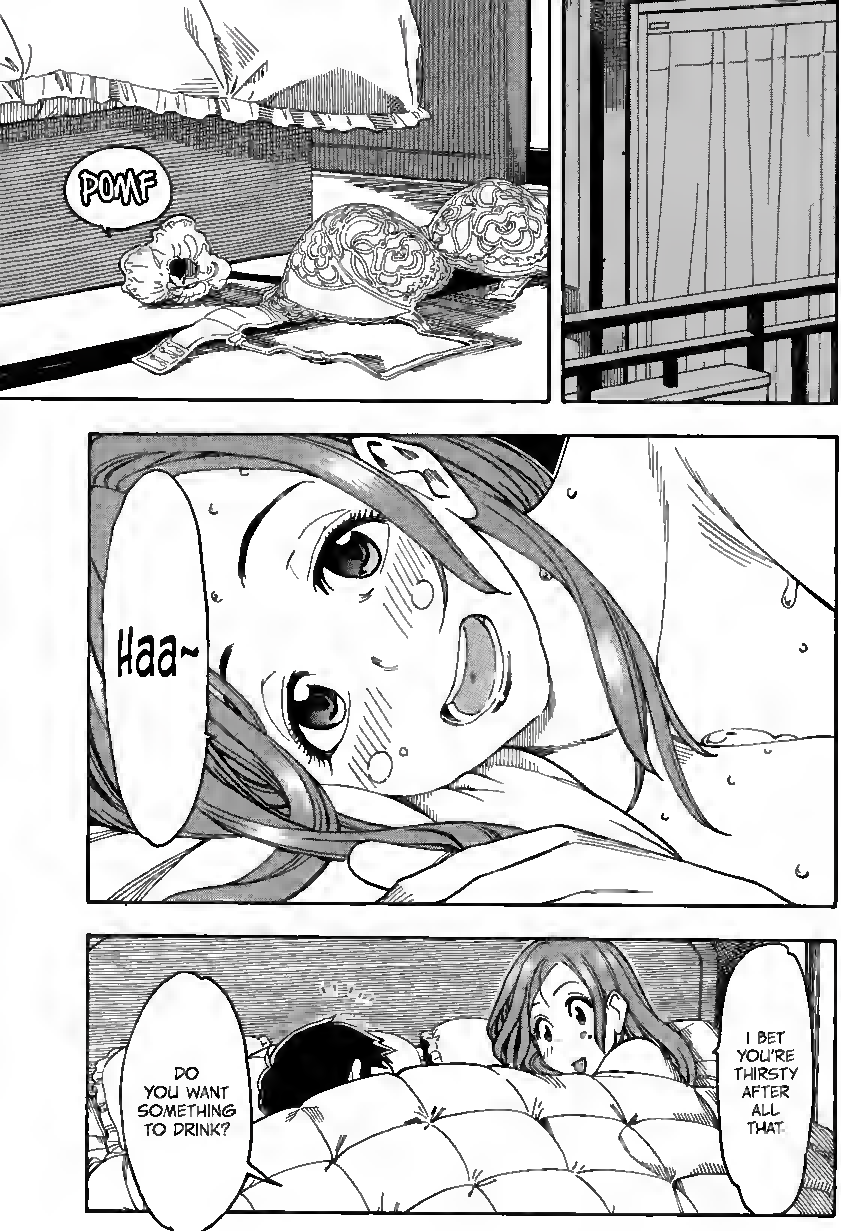
Masakazu Ooi

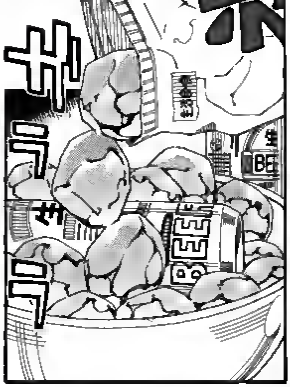
CLOVER
CLOVER

yawn
mmmm

AGAIN!?
WHA-
!
?
Let's do it again!!

第⑮話 Okusan is Burning Up!


POMF
Haa~
I BET YOU'RE THIRSTY AFTER ALL THAT.
DO YOU WANT SOMETHING TO DRINK?


BEER

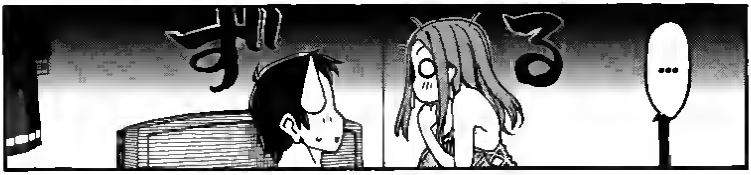
Hm? Oh, I'm not wearing any panties

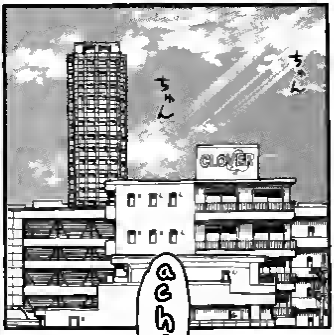
AW...
THE BEER STILL ISN'T COLD?
BEER

I'LL BE *FINE!* THERE'S NO WAY I'LL CATCH A COLD!
NOT AFTER THE WAY YOU JUST WARMED ME UP!

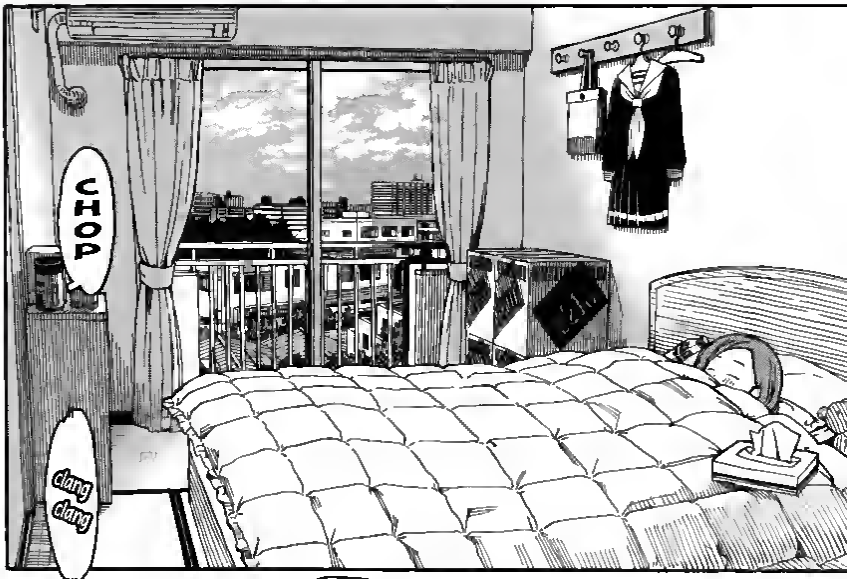
TOMORROW'S SATURDAY, WHICH MEANS WE CAN FINALLY GO ON A DATE IT'S BEEN A WHILE
THEN ON SUNDAY, WE HAVE TO GO TO THE FLEA MARKET.
flea market
I DON'T HAVE TIME TO BE SICK!
ぽと
HERE YOU GO! NICE AND COLD~
ぴと
BEER
A...
AA...
!
BEER

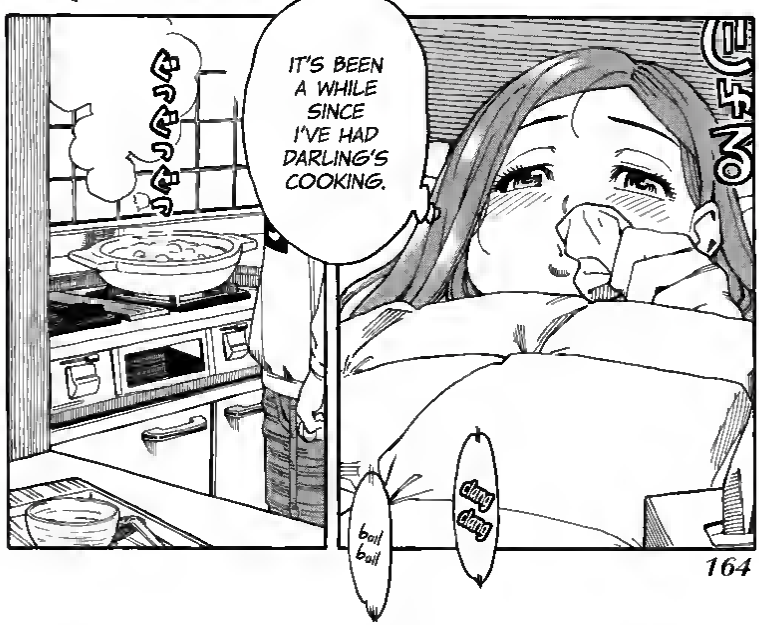
SFX: ACHOO!!

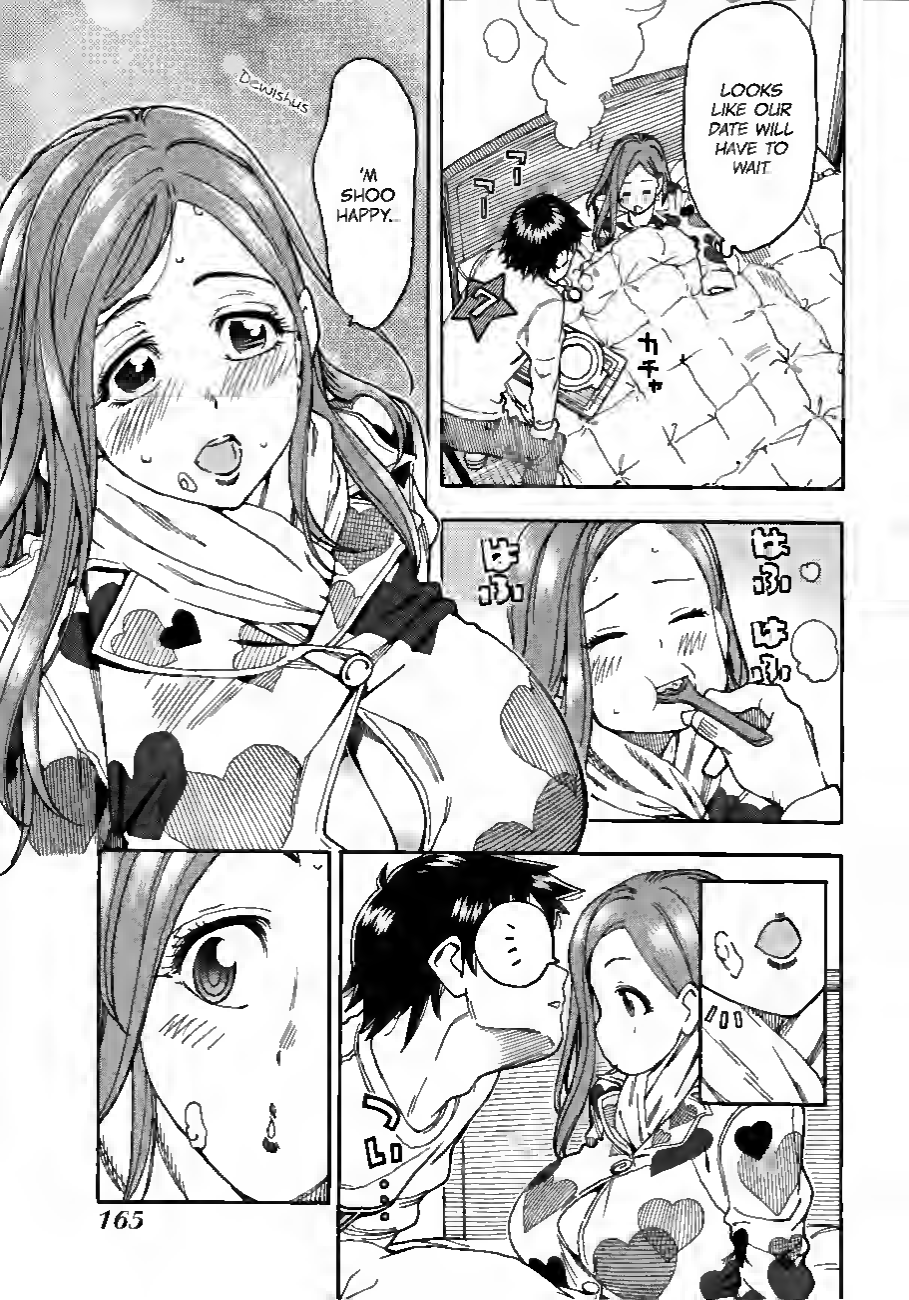


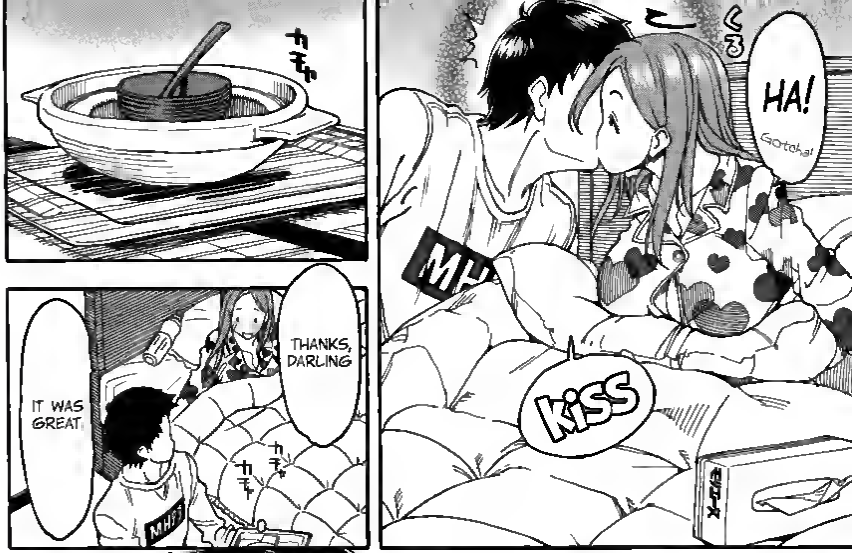


ちゃ
HUH?
よっ
I'M FINE!
BESIDES, WE'RE SUPPOSED TO GO ON OUR BIG DATE TOMORROW
そ
DARLING
chop
くしゅん


CHOP
clang clang


IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE HAD DARLING'S COOKING.
boil boil
clang clang
UFUFU

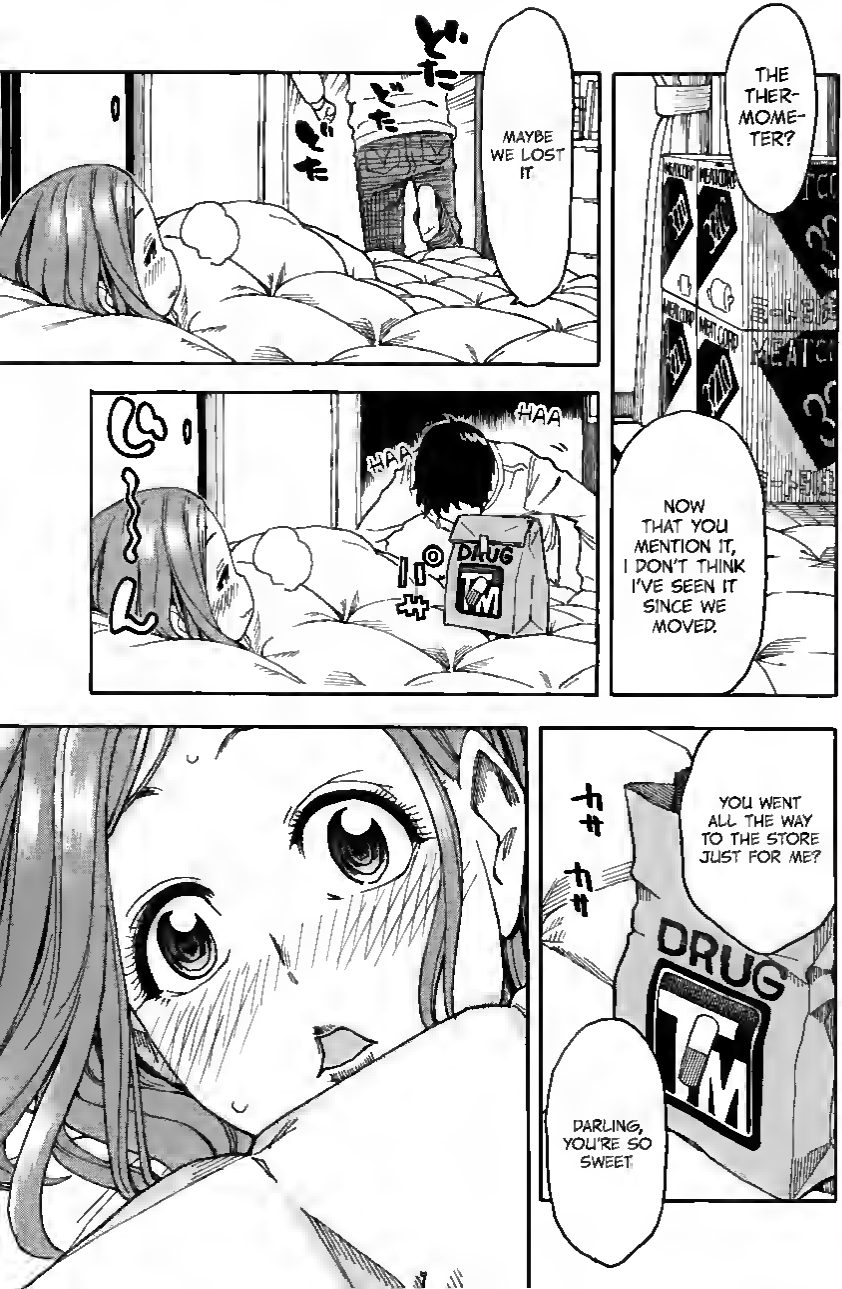

LOOKS LIKE OUR DATE WILL HAVE TO WAIT.
カチャ
'M SHOO HAPPY...


カチャ
HA!
Gortoha!
MH
KISS
THANKS, DARLING
IT WAS GREAT
MHH!
カチャ
カチャ

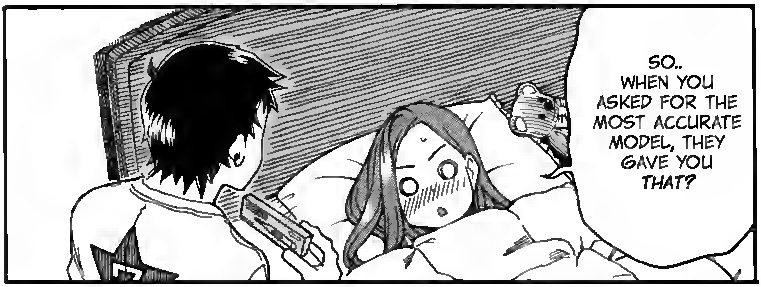
カチャ
AH!
?
ぽろん

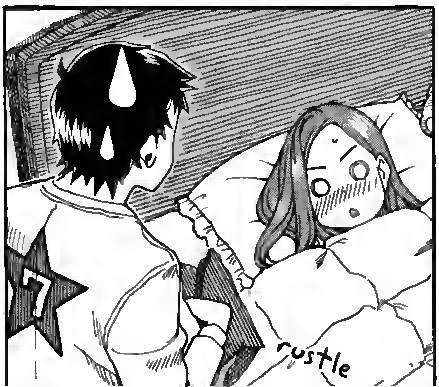
I'M SUCH A DUMMY!
I SHOULDN'T HAVE KISSED YOU..
NOW YOU'RE GOING TO GET SICK, TOO!
カチャ
ちゃぽん
ほぉぉぉ…
とん
KISS
KISS
KISS
ぶちゅーっ

DARLING SHOULDN'T HAVE TO DO THE DISHES... I'M SUPPOSED TO BE THE HOUSEWIFE!
SIGH...
カチャ
カチャ
ジャー
ピタ
トン
スー
...
MHP3
HEE HEE!
THAT FEELS NICE.
HM?


どだ
どだ
どだ
MAYBE WE LOST IT.
THE THER-MOME-TER?
NOW THAT YOU MENTION IT, I DON'T THINK I'VE SEEN IT SINCE WE MOVED.
HAA
HAA
DRUG
TM
YOU WENT ALL THE WAY TO THE STORE JUST FOR ME?
DRUG
TM
DARLING, YOU'RE SO SWEET.

Moshimo
Anal Thermometer
RT-410
37.0°C
MOSHIMO
HUH?

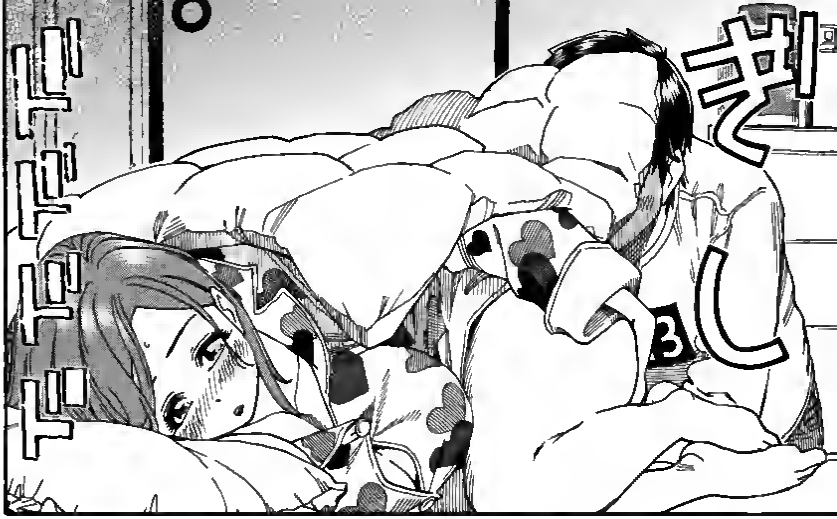

SO..
WHEN YOU ASKED FOR THE MOST ACCURATE MODEL, THEY GAVE YOU THAT?

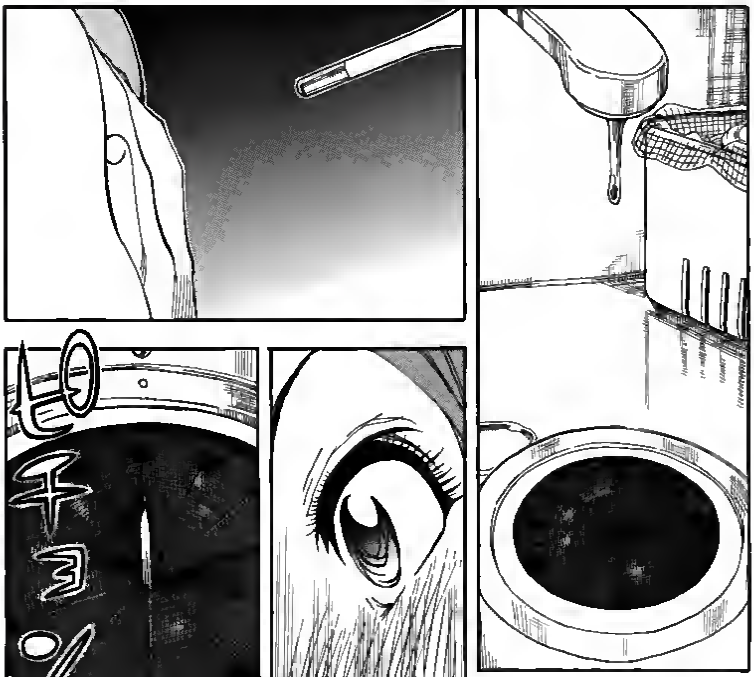

rustle

DVD

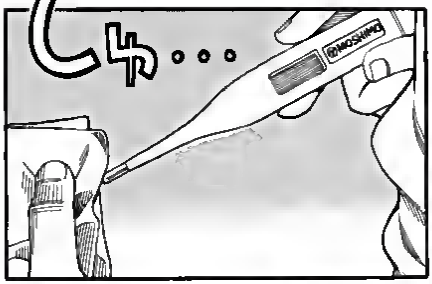
YOU WENT THROUGH ALL THE TROUBLE OF BUYING IT FOR ME...
SO... TAKE MY TEMPER-ATURE WITH IT ♥
WAIT...
30
wipe
close

Pl-
Please.
はぁ……


ドドドド
ぎゅ
3

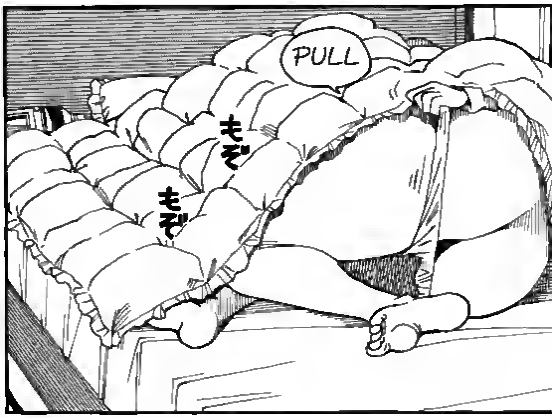

ヒヨコ

38.1℃
beep
7
BEEP
BEEP
BEEP
……
モリエース
除菌
アルコール
MOSHIMO

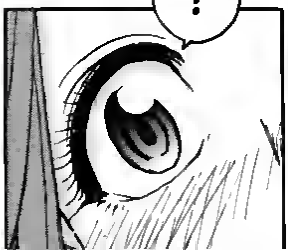

しゃ・・・

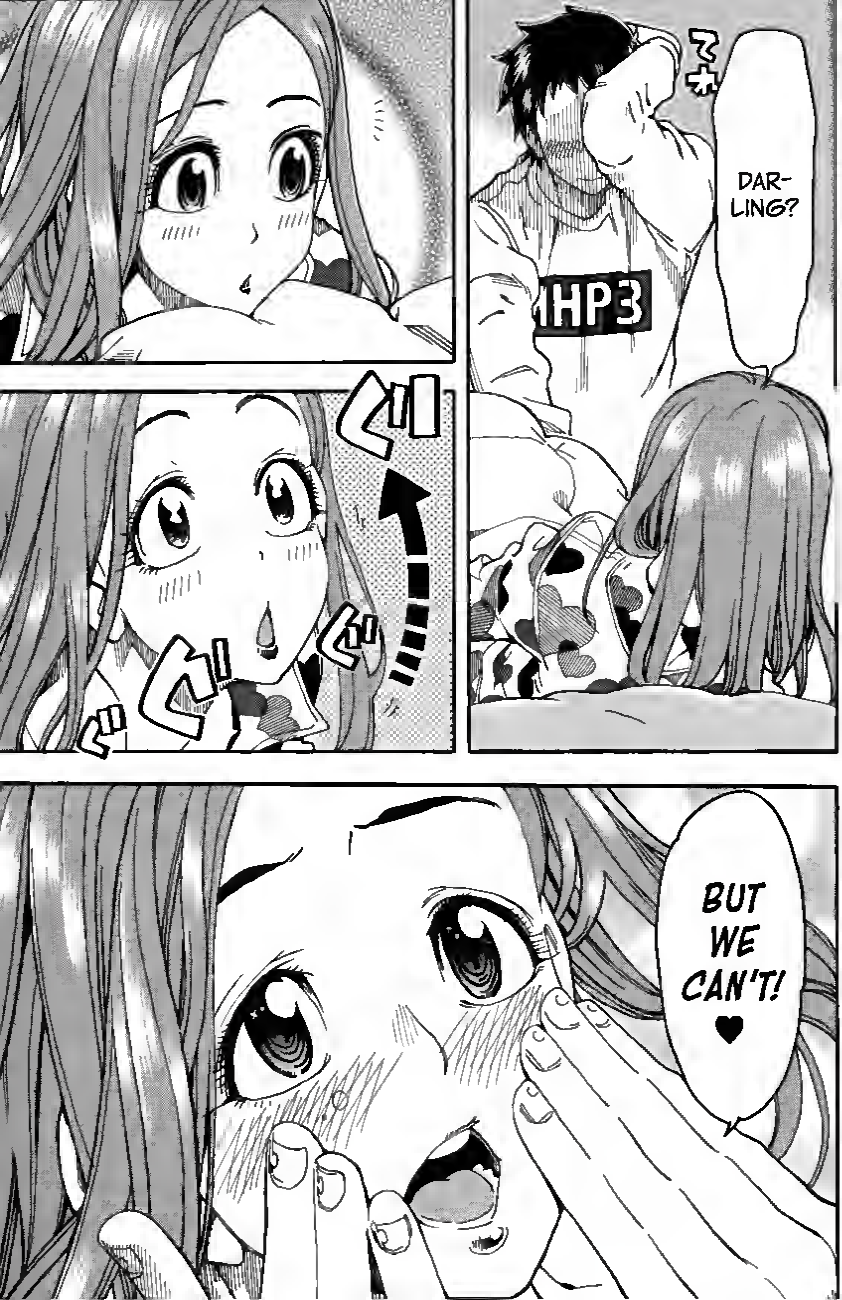
wipe
wipe
DAR-
LING?
7

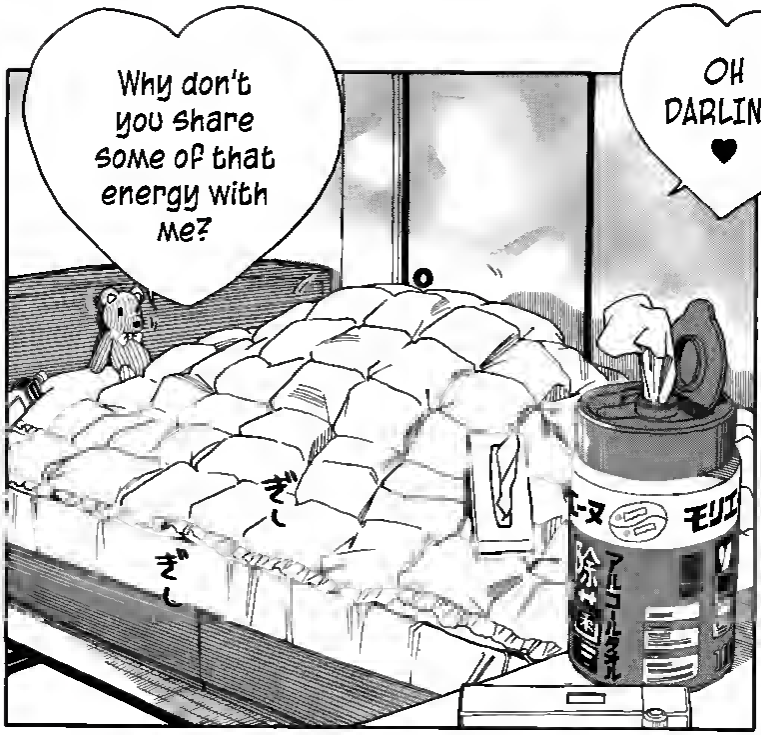
あ
あ

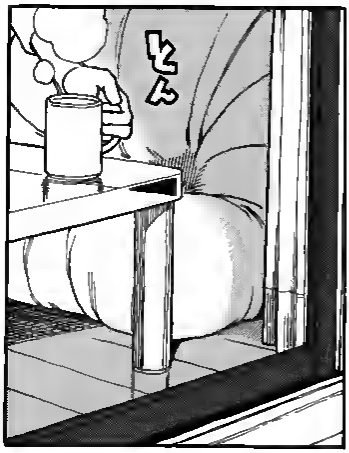

PULL
もぞ
もぞ

そっ


!


ﾌｯ
DAR-
LING?
1HP3
ﾋﾞﾋﾞﾋﾞﾋﾞ
BUT
WE
CAN'T!
♥


Why don't you share some of that energy with me?
OH DARLING ♥
ぎし
ぎし
モリエ
アルコールタオル


とん

I HAVE TO STUDY NOW BECAUSE I COULDN'T FOCUS AT ALL LAST NIGHT.
Moe! Let's Play!
WAKABA! PLAY WITH ME!
JUST WAIT UNTIL TOMORROW. WE'RE GOING TO THE FLEA MARKET, REMEMBER?
Ahh Ahh
IN THE MIDDLE OF THE DAY, TOO?!
?

ちゅん
ちゅん
CLOVER
ACHOO!
ふぅ
LOOKS LIKE I TOOK A LITTLE TOO MUCH OF YOUR ENERGY!
♥
…
くしゅんっ

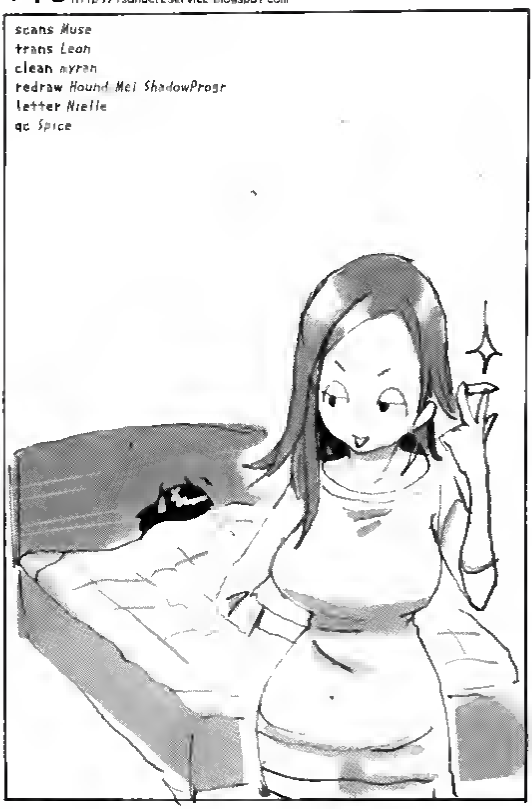
O-KU-SAN

Masakazu Ooi

2

つん #TSP@irc.irchighway.net
http://tsundereservice.blogspot.com

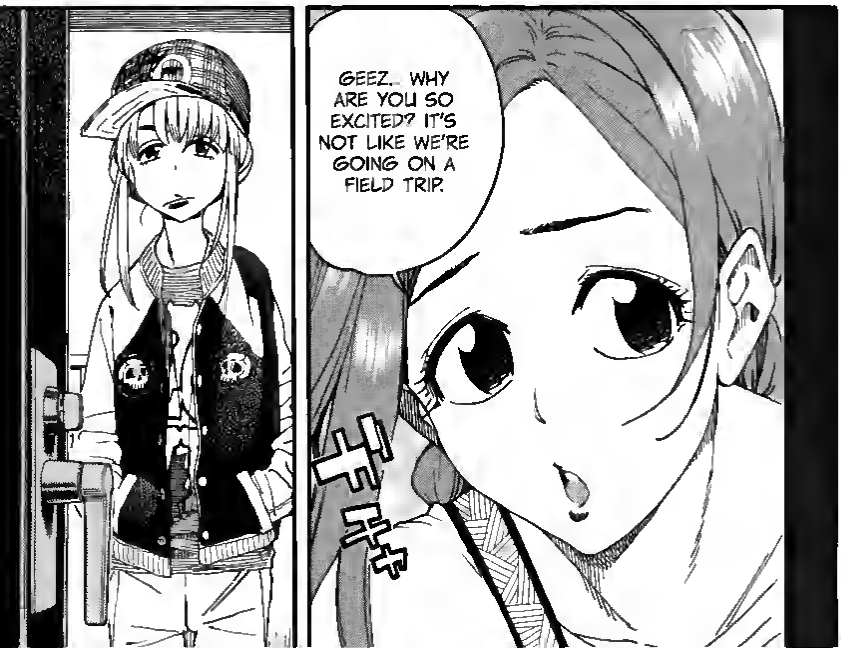
scans Muse
trans Leah
clean ayran
redraw Hound Mei ShadowProgr
letter Nielle
qc Spice

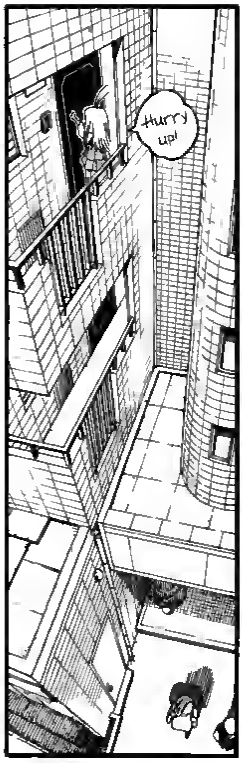


O-KU-SAN

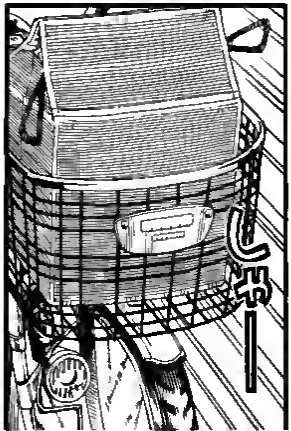
Masakazu Ooi

GLOWER GLOWER
OKUSAAAAAAN!!
DING DONG DING DONG DING DONG
GET YOUR ASS OUT HERE, IT'S TIME TO GO!
OK OK, I HEARD YOU THE FIRST TIME!


GEEZ... WHY ARE YOU SO EXCITED? IT'S NOT LIKE WE'RE GOING ON A FIELD TRIP.
ナデナデ


Hurry up!

WHAT WERE YOU JUST SAYING ABOUT THIS NOT BEING A FIELD TRIP?
HEE HEE!


シャー

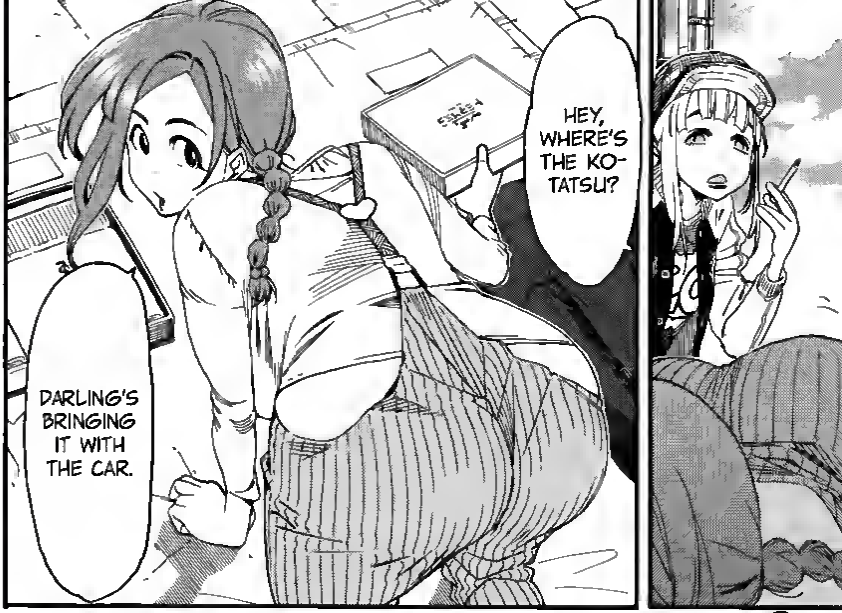
MY DARLING'S BUILDING THAT!
SO I'VE HEARD.

Shusty
たっ
たっ

第⑲話 Okusan Goes to the Flea Market

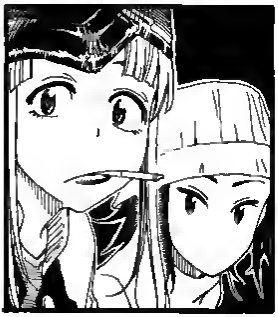
YEP. MHMM. LAKE ISHIGAMI PARK
団地入口
Danchi Iriguchi
DO YOU KNOW HOW TO GET HERE?
TELL HIM TO TURN AFTER THE TRAIN TRACKS. IT'S RIGHT BEFORE THE CONVENIENCE STORE.
CONVEN-IENCE STORE? BUT ISN'T THAT UNDER OUR APARTMENT BUILDING?
THOSE DIRECTIONS AREN'T GOING TO HELP, NO-NOMIYA-SAN
THEY JUST MOVED HERE. OKUSAN DOESN'T KNOW THE AREA THAT WELL
Yeah
WHATEVER. LET'S JUST START SET-TING UP.
...
ぽちゃん

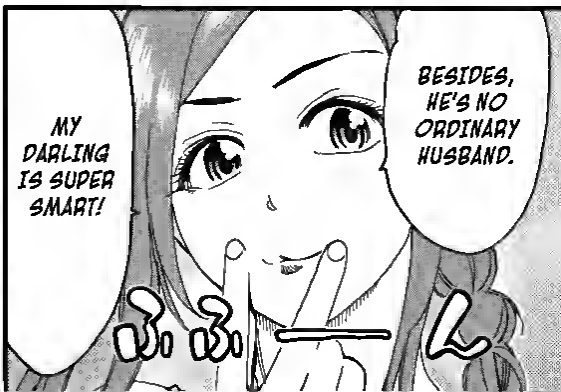
MIWA-SAN, YOUR CLOTHES ARE ALL SO CUTE!
THANKS. TOO BAD I OUT-GREW THEM.
AND OBUCHI -SAN, YOU'RE SO STYLISH!
THANKS, I TRY TO KEEP UP WITH THE LATEST TRENDS.
Your style is... Uh...
WHAT ABOUT ME?
DEATH
DON'T BOTHER TRYING TO SUGAR-COAT IT, OKUSAN.
YOUR STYLE SUCKS!


HEY, WHERE'S THE KOTATSU?
DARLING'S BRINGING IT WITH THE CAR.

HE'LL BE FINE! HIS CAR HAS A GPS.
I DON'T EXPECT MUCH FROM THESE NEWCOMERS
STOP
IT'S ALL ONE-WAY STREETS WILL HE GET HERE OK?
CAR?

SFX: FUFU

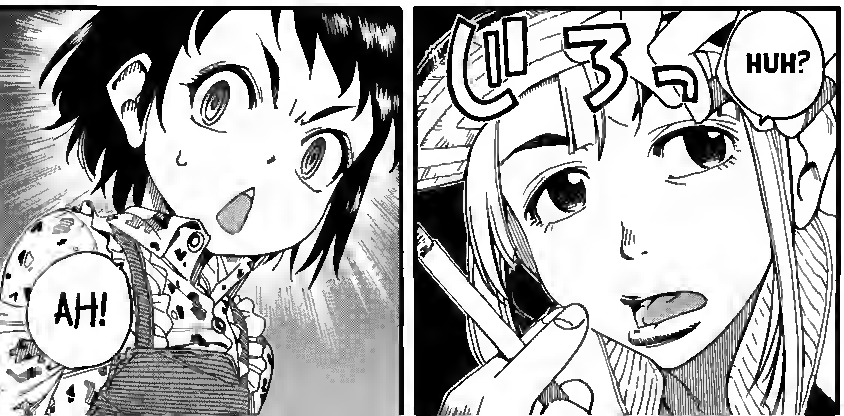



BESIDES, HE'S NO ORDINARY HUSBAND.
MY DARLING IS SUPER SMART!
ふ、ふ、ー

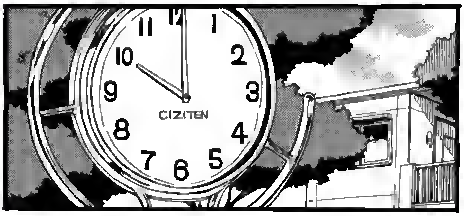
Hehe...
WAIT TILL HE GETS HERE, YOU'LL SEE!
WOW! I SURE CAN'T WAIT TO MEET HIM!
HELL'S BOOB
HE ISN'T JUST SMART. HE'S KIND AND A TOTAL HOTTIE, TOO!
NYA!!
BOOBIES!

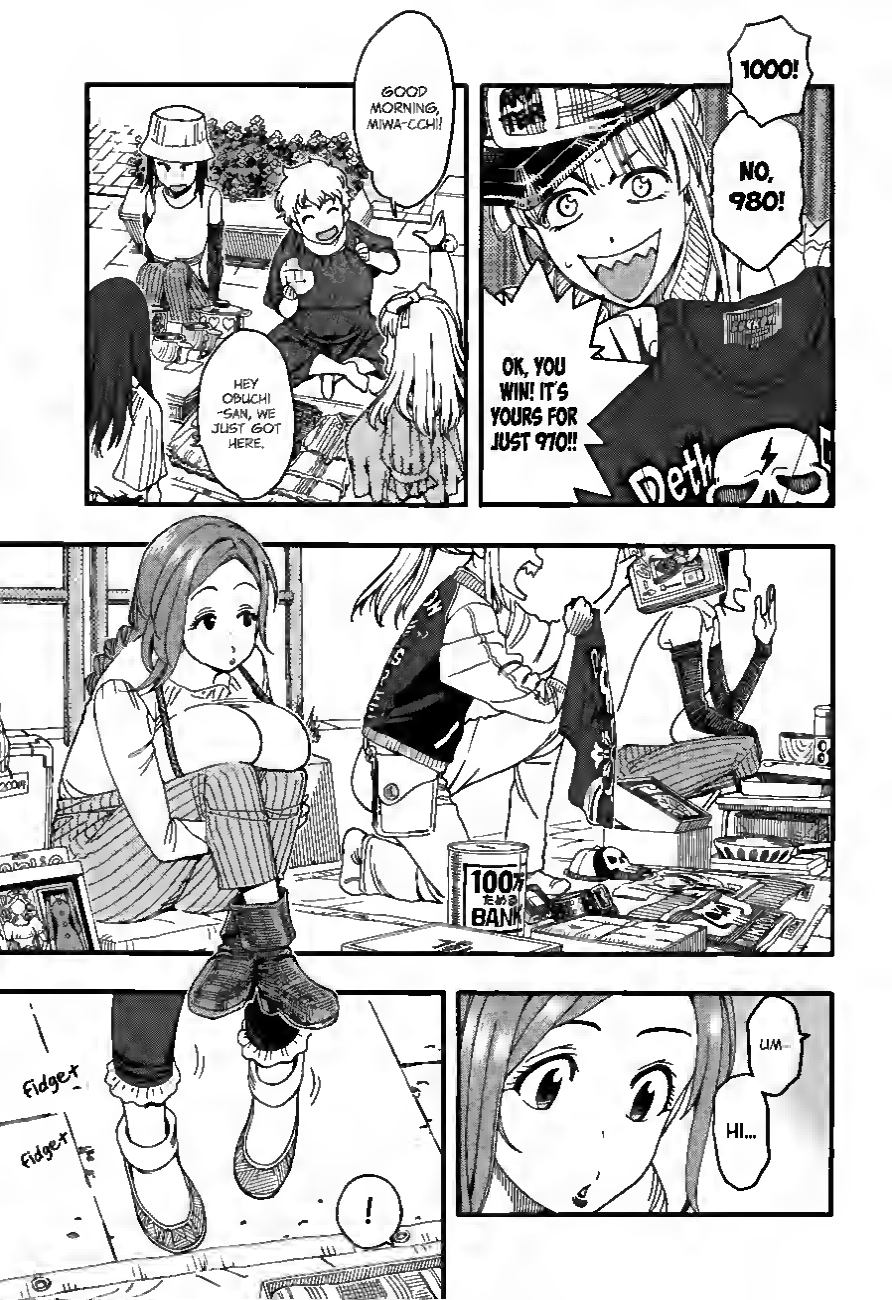
KIRA-RA!
NYAU?!
WE'RE REALLY SORRY SHE'S ALWAYS DOING THIS!
MOE-CHAN
AH, I SEE YOU LADIES HAVE YET TO MEET.
ALLOW ME TO DO THE HONORS
OKUSAN, DO THESE LITTLE ANGELS BELONG TO YOU?
No way!
HUH? MOE-CHAN, IS THAT YOU?
WHA?!

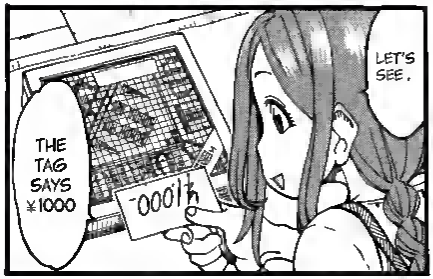
HEY, YOU'RE SAYA'S MOM!
AND YOU'RE MY DAUGHTER'S CLASSMATE. HOW DO YOU KNOW OKUSAN?
She's my neighbor
...
AH,
Allow me to introduce you
BUT I BET YOU HAVEN'T MET NONOMIYA -SAN YET

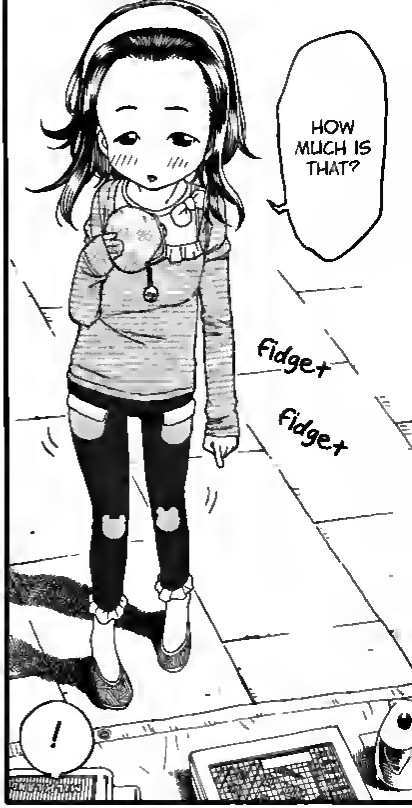

AH!
HUH?

T/N: Flea Market




GOOD MORNING, MIWA-CCHI!
HEY OBUCHI -SAN, WE JUST GOT HERE.
1000!
NO, 980!
OK, YOU WIN! IT'S YOURS FOR JUST 970!!
100円 ためる BANK
UM-
HI...
Fidget
Fidget
!

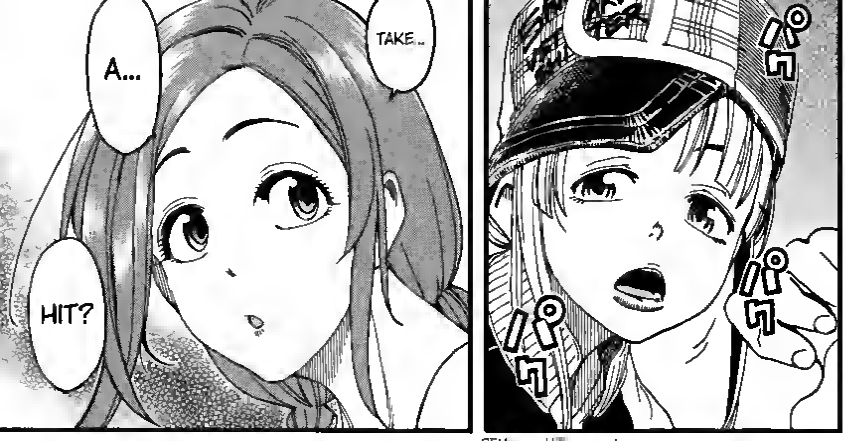

LET'S SEE.
THE TAG SAYS ¥1000
-000'h


HOW MUCH IS THAT?
Fidget
Fidget
!

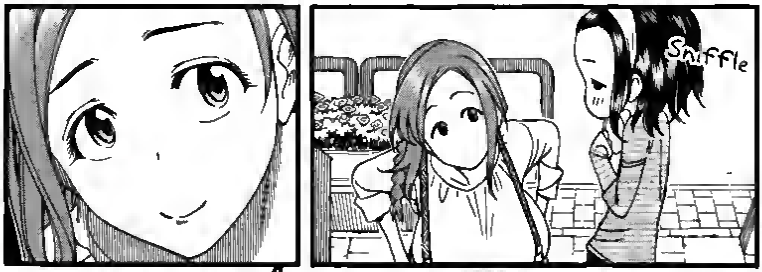
A... thou-sand...

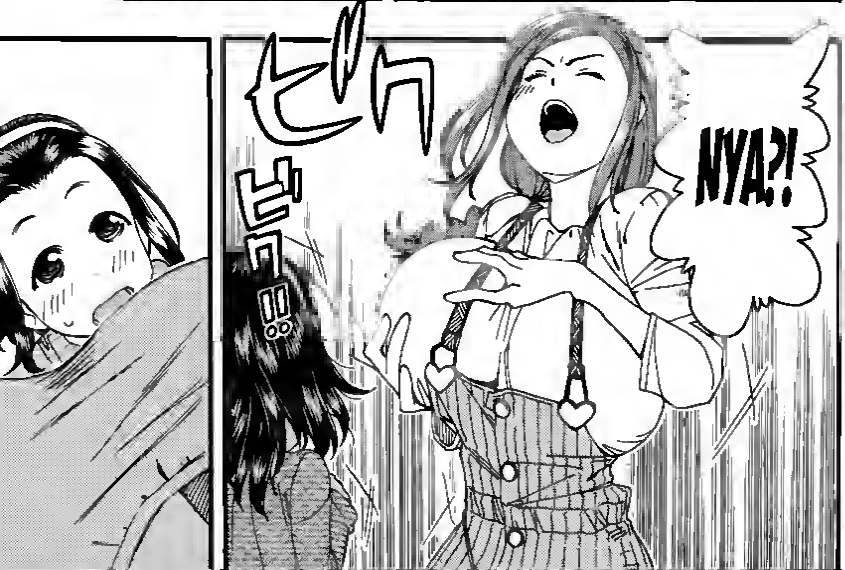
NONO-MIYA -SAN?

ぶんぶん
WELL... I GOT IT WHILE I WAS IN ITALY.
NOD
Fidget
Fidget

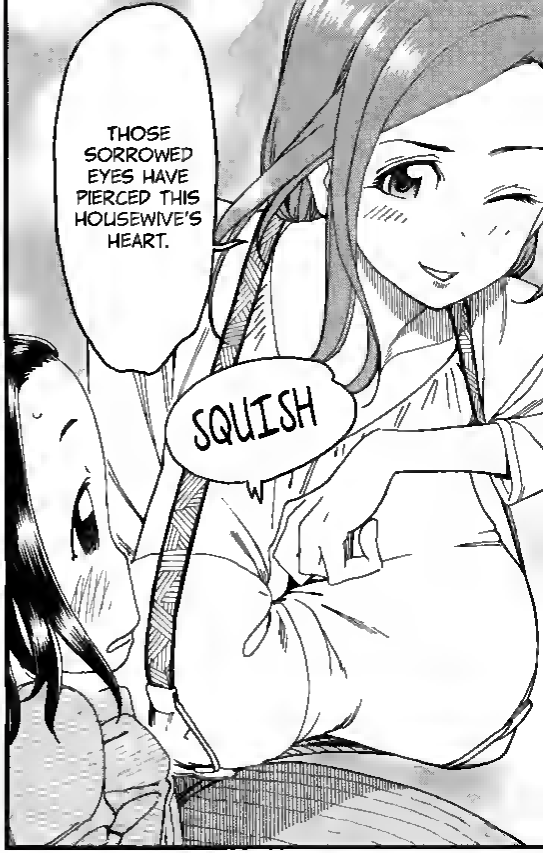


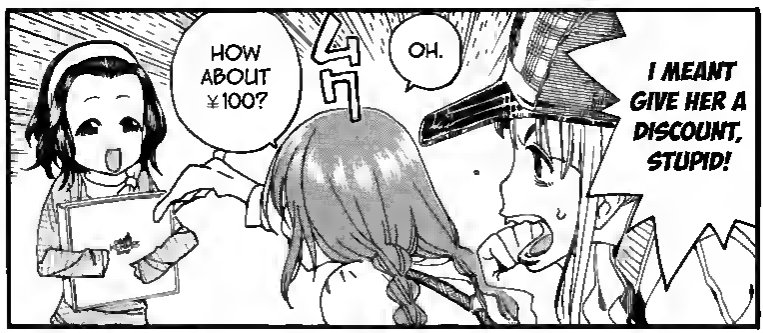
SFX: mouthing words



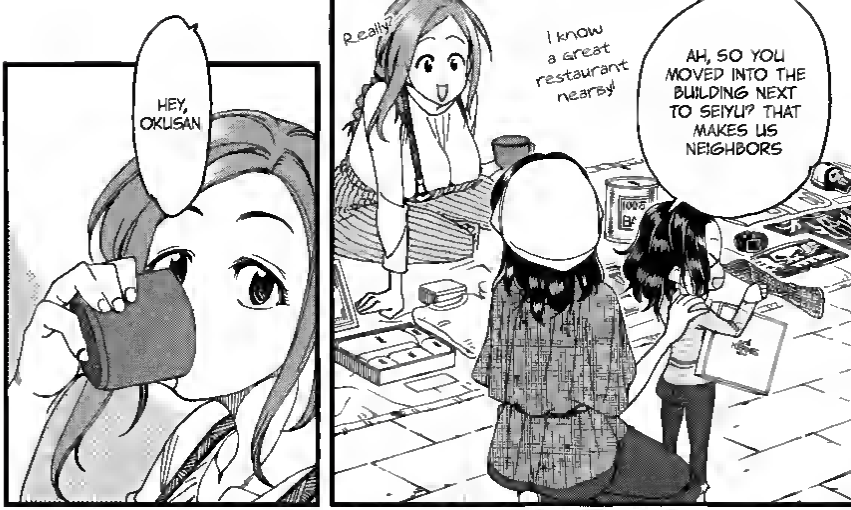


This... is farewell...
my love...
どよ～ん


THOSE SORROWED EYES HAVE PIERCED THIS HOUSEWIVE'S HEART.
SQUISH


HOW ABOUT ¥100?
ムク
OH.
I MEANT GIVE HER A DISCOUNT, STUPID!

EXCUSE ME.
ARE YOU SURE YOU ONLY WANT ¥100 FOR A GENUINE KERMES HANDKERCHIEF?
SAY WHAT NOW?!
MOMMY, LOOK!
WHAT?!
For 100?!
THOSE THINGS COST TENS OF THOUSANDS OF YEN!
IT'S OK, I WASN'T USING IT ANYWAY.
KERMES
IT'S NOT OK! TELL HER IT'S ¥3000!
AND WHO WAS THE ONE WHO TOLD ME TO TAKE A HIT?
.....

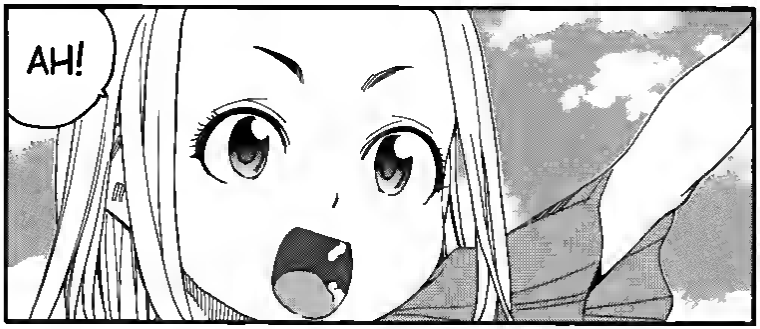

HEY, OKUSAN
Really?
I know a great restaurant nearby!
AH, SO YOU MOVED INTO THE BUILDING NEXT TO SEIYU? THAT MAKES US NEIGHBORS

T/N: Seiyu is a chain of department stores.

Sign: Himawari Kindergarten Charity Shop

I work at the gym next to the train station
HEY, IT'S MY TRAINER.
HOW DO YOU LIKE THE GYM SO FAR?
WE JUST BUILT A NEW YOGA ROOM, YOU SHOULD CHECK IT OUT SOMETIME
100 BAN

HEY! COME BUY OUR STUFF!
ひまわり幼稚園
ちゃりてぃーマーケット


AH!

HEY, OKUSAN. HAVE YOU SOLD ANY-THING YET?
WHY DON'T YOU BUY SOME-THING? IT'S FOR A GOOD CAUSE!

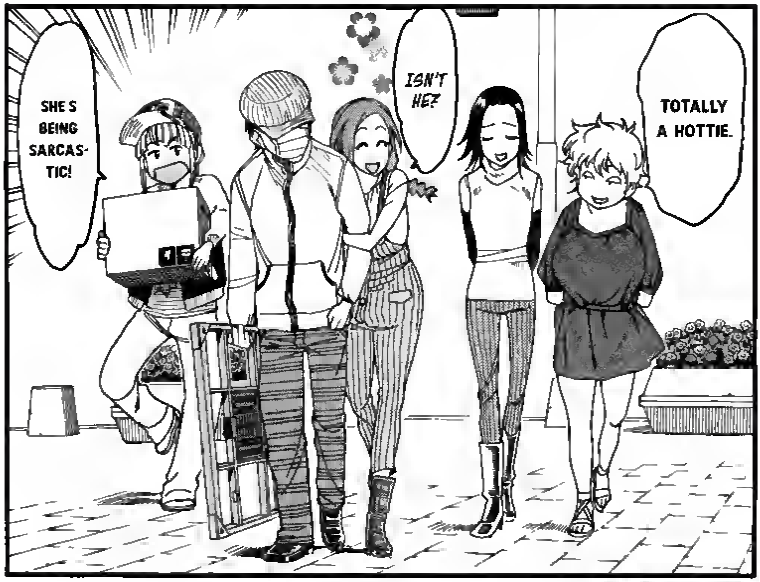
HELLO, WE MET THE OTHER DAY.
ペコ

OKUSAN!

DARLING! OVER HERE!
HE'S HERE!?
WE FINALLY GET TO SEE HIS FACE?
I WANNA MEET THE HOTTIE!

flea market
THIS WAY!
...

scans Muse – trans Leon – edit myran Mel – letter Nielle Pabe Anything – qc Spice



O-KU-SAN

Masakazu Ooi

. . . to be continued.